

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

Cécile BESSE
Organisation d'événements

MARIAGES
ANNIVERSAIRES
CÔTES D'ENFANTS
BAPTÊMES
COMMUNIONS...

Salles, Jambées et Réceptions à l'Étang !

06 09 82 56 59
www.cen-cen.com

VENDREDI
31
JUILLET

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 45 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

64^e année
2009 - N° 09-30
09-31 et 09-32
1,10 €

Un bilan positif pour les eaux du Céou



Les actions engagées et la responsabilisation des acteurs ont permis d'améliorer sensiblement la qualité des eaux sur l'axe principal du Céou, mais les suivis réalisés montrent que les cours d'eau restent sensibles aux pollutions, même légères.

[Lire page 3](#)

En raison des congés annuels

L'IMPRIMERIE du SARLADAIS

L'ESSOR SARLADAIS

fermera
vendredi 31 juillet à 18 h 30

ne paraîtra pas les
vendredis 7 et 14 août

RÉOUVERTURE lundi 17 août à 8 h

Meeting aérien



Ce rendez-vous traditionnel tant attendu se tiendra le dimanche 2 août à l'aérodrome de Sarlat-Domme

[Lire page 24](#)

Gospel Feel à Gourdon



Cette formation de choristes professionnels donnera un concert de gospel gratuit le samedi 8 août sur la place Saint-Pierre

[Lire page 17](#)



CONSTRUCTION PLUS

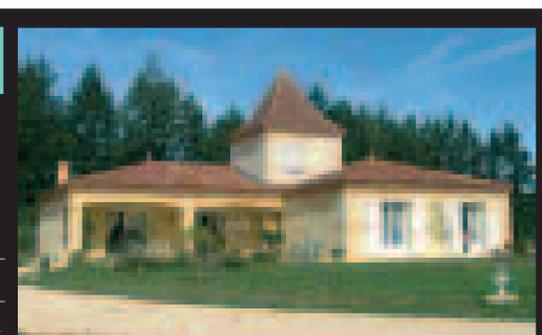


De belles maisons pour notre région

Clés en main

Rénovation

Agrandissement



29, boulevard Eugène-Le Roy - 24200 **SARLAT** - 05 53 59 25 31 | 12, boulevard Cabanès - 46300 **GOURDON** - 05 65 41 43 65

Festival des jeux du théâtre de Sarlat

Dernière ligne droite



Après quinze jours d'animation, le Festival des jeux du théâtre touche à sa fin. Pour vous, spectateurs, cette dernière semaine est l'occasion de profiter du décor qu'offre notre belle cité médiévale et d'assister aux nombreuses pièces encore au rendez-vous.

Après avoir tremblé avec " le GIGN ", vibré avec " Romeo & Juliet ", dansé avec " le Quatuor " et chanté avec " Un de la Canebière ", les murs de la ville vivront encore un temps au rythme de la programmation que vous a concoctée Jean-Paul Tribout.

Pour commencer, Ivan Bacciocchi, illusionniste, conférencier et démonstrateur, vous invite à retracer l'histoire du mime à travers les siècles. De l'Antiquité à nos jours, d'Arlequin à Marcel Marceau, " Faut-il croire les mimes sur paroles ? " fera revivre les mimes du passé le vendredi 31 juillet à 21 h à l'abbaye Sainte-Claire.

La cure thermale de " Eaux-Les Bains " vous ouvre ses portes le samedi 1^{er} août à 21 h 45 au jardin des Enfeus. Dans ce ballet burlesque au cours duquel la musique remplace bien souvent la parole, s'enchaînent gags et péripéties pour une heure et demie de spectacle... éclaboussant !

Dimanche 2 août se déroulera la **Journée société des auteurs**. Résolument orientée vers les conflits liés à la religion, celle-ci sera dédiée cette année à l'auteur Slimane Benaïssa. A 18 h à l'abbaye Sainte-Claire, vous pourrez

assister à la lecture du texte " **les Papiers de l'amour** ", par Florence Muller, Eric Verdin et Jean-Paul Tribout. Cet écrit relate l'amour controversé entre un Palestinien et une Juive, au-delà des rivalités israélo-palestiniennes. La soirée se poursuivra à 21 h au jardin des Enfeus avec la présentation, par la Compagnie de l'Arcade, de l'œuvre " **Au-delà du voile** ". Deux sœurs, que tout oppose, conversent à cœur ouvert sur le statut de la femme au sein même de la religion islamique. Dans cet univers intimiste et féminin, le joug du frère oppresseur disparaît devant la sagesse de la figure maternelle, conteuse et chanteuse...

Entre les deux spectacles, à 19 h 30, l'équipe du Festival vous invitera à partager une assiette périgourdine à l'abbaye Sainte-Claire avant de rejoindre le jardin des Enfeus.

Lundi 3 août à 21 h 45 au jardin des Enfeus soufflera un air de révolution avec " **le Cabaret des engagés** ". Entre masques, musique et théâtre, ces gueules cassées reprennent les chansons qui protestent et qui revendiquent, de Léo Ferré aux Sex Pistols, de Boris Vian aux Têtes Raides.

Pour l'unique spectacle au jardin du Plantier à 19 h le mardi 4 août, nous suivrons les aventures de notre preux chevalier, le vaillant Tamino, parti gagner la main de sa princesse. Dans un genre comédie dell'arte in musica,

les personnages merveilleux de l'opéra de Mozart " la Flûte enchantée " raviront petits et grands...

Le Festival s'achèvera par un fabuleux spectacle populaire, mélange de burlesque et de pantomime, qui dépeindra avec humour ce milieu méconnu du grand public qu'est l'opéra. " **Ô Carmen !** " vous plongera dans les coulisses de la création lyrique et de la vie de l'équipe artistique, avec pour toile de fond la fameuse œuvre de Georges Bizet. A découvrir le mercredi 5 août à 21 h 45 au jardin des Enfeus.

N'oubliez pas de venir profiter des Apéritifs du Plamon, servis chaque matin à 11 h à l'hôtel Plamon. Une occasion unique pour rencontrer comédiens et metteurs en scène, afin d'échanger sur les spectacles vus et à venir.

Les places s'arrachent et plusieurs spectacles sont déjà complets ! N'oubliez donc pas de réserver au plus vite ! L'équipe du Plamon vous accueille tous les jours de 10 h à 13 h puis de 15 h à 19 h, rue des Consuls. Vous pouvez également acheter vos billets sur place, le soir de la représentation, une demi-heure avant le spectacle.

Renseignements et réservations : 05 53 31 10 83.

Empressez-vous de venir profiter de ces derniers chefs-d'œuvre avant la prochaine saison !

Delphine Brière
et Charlotte Bourré

SAMEDI 8 AOÛT
La Canéda
Stage Aventure-Cooking
PAELLA géante
Sangria
Melon
Tarte
Café
Réservations : 06 80 37 98 59
Organisation LES LA CANÉDA

Laissez-vous conter Miró

L'exposition estivale consacrée cette année à Joan Miró se poursuit jusqu'au 15 août à l'Ancien Evêché.

Les visites commentées de l'exposition remportant un franc succès, le service du patrimoine a

programmé deux visites hebdomadaires au lieu d'une. Elles se déroulent les mardis et jeudis à 11 h 30, et ce jusqu'au 6 août.

Rendez-vous sur place, à l'Ancien Evêché, rue Tourny, près de l'Office de tourisme.

Entrée à l'exposition : 3 € pour les adultes.

Visite commentée gratuite.

AGENCE
ecf Sarlat
DIELSONNE
STAGE CODE 4 JOURS
AOÛT 2009
du mardi 24 au vendredi 28
de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h
OUVERT du MARDI au SAMEDI
de 9 h à 12 h
Permanence de 14 h à 18 h
Place de l'Indépendance-Les-Enfeus
Les-Francis - SARLAT
Tél. 05 53 31 08 88 - www.ecf-sarlat.com

Société de chasse

La Société communale de chasse de Sarlat-La Canéda tiendra son assemblée générale le jeudi 13 août à 20 h 30 au Colombier à Sarlat et invite ses adhérents à y participer, munis de leur timbre vote.

Relais d'assistantes maternelles

Le Relais d'assistantes maternelles (Ram) du Sarladais sera fermé pour congés du 3 au 21 août inclus.

L'accueil du public par le biais des permanences d'information reprendra à partir du 7 septembre.

Les matinées d'animation destinées aux assistantes maternelles agréées indépendantes accompagnées des enfants reprendront le mardi 15 septembre, selon les plannings habituels.

Le Ram du Sarladais est un service public d'information et d'animation destiné à participer à la qualité d'accueil du jeune enfant à domicile, en partenariat avec la Caf de la Dordogne, le conseil général et les communautés de communes du Sarladais, du Salignacois, du Carluxais Terre de Fénelon, de la Vallée de la Dordogne, du Périgord Noir et de Terre de Cro-Magnon.

Jeudi 6 AOÛT 10 h - 23 h NON-STOP **SARLAT** **Vendredi 7 AOÛT 10 h - 20 h NON-STOP**

GRANDE BRADERIE

Organisée par CAP SARLAT et réservée aux commerçants sédentaires et non sédentaires adhérents à l'Association.

Ras le Pôle

Ecolomusicante de Pascal Bonnefon

Le samedi 8 août à 21 h 30 au jardin des Enfeus à Sarlat, Pascal Bonnefon jouera pour la première fois en Dordogne son spectacle " Ras le Pôle ", un spectacle tout public, c'est-à-dire que les parents sont autorisés à accompagner leurs enfants !

Des chansons cousues main, des musiques ciselées, un thème universel - notre planète -, le tout signé Pascal Bonnefon.

Ils seront huit sur scène, musiciens et choristes pour un concert d'une heure et demie.

Présenté à l'Espace culturel de Niort en décembre dernier, ce

spectacle a déclenché l'enthousiasme des petits et des grands.

Comme dit Pascal : " J'ai voulu faire des chansons pour que les enfants les partagent avec les parents... ". Enfant de Peiraguda, il est tombé dans " la marmite tout petit " ! Trente ans après eux il sera sur la scène des Enfeus pour un moment qu'il espère magique.

Tarifs : 12 € pour les adultes, 5 € pour les enfants. Pass famille : deux adultes et un enfant : 25 € ; deux adultes et deux enfants : 30 € ; deux adultes et trois enfants : 35 €.

Réservations au 06 07 19 65 59 ou au 06 80 24 86 79.

Sud Dordogne

La lutte continue en gare de Souillac



Parmi les deux cent soixante-dix manifestants du dimanche 26 juillet

L'association Tous ensemble pour les gares de Gourdon et Souillac a fêté dimanche 26 juillet

la centième semaine de lutte. Sur les quinze arrêts supprimés, neuf ont été récupérés grâce à une forte mobilisation. Le compte n'y est pas.

Malgré les récentes menaces de la SNCF, la lutte continue pour obtenir le rétablissement des six arrêts manquants ainsi que l'acquiescement total des inculpés lors du procès du 17 septembre à Agen.

Devant toute l'année
NOUVEAUTÉ
avec nos
soins esthétiques orientaux

Parl'Esthétique
Membres et renseignements : 05 53 31 08 79
Mail: parl@esthetiqueorientale.fr

PENSION POUR CHATS
SARLAT 06 71 25 00 84
www.dordogneamateur.fr

Les béatitudes du Croquant

“ Au commencement était le verbe ”, tout le monde connaît le prologue de saint Jean. Eh bien j'en connais au moins un, moi, qui n'est pas d'accord. Céline, pour ne pas le nommer : “ Erreur ! Au commencement était l'émotion ! ”. Et j'avoue que ça m'avait secoué ! A un moment de ma vie où, travaillant sur Céline justement, avec Roland Barthes, j'avais tendance à estimer, dans le sillage des linguistes de l'époque, qu'il n'y avait pas de pensée en dehors des mots. Qui croire ? Ces braves scientifiques, sur la trace de Chomsky, partis en meute à la recherche des patterns de la langue mère inscrite dans notre patrimoine génétique. Au cœur de nos neurones. Ou l'auteur du “ Voyage ”, dont les pamphlets, trop vite lus, vite oubliés, n'avaient pas encore définitivement sali dans mon esprit l'autorité morale du sieur Bardamu ? Par la suite, prof de lettres branché méthodes de l'écrit et de l'oral, j'ai perdu de vue toutes ces histoires. Qui un beau jour ont fini par me rattraper. Au tournant de ma crise de milieu de vie. Où des questionnements jusque-là relégués dans la coulisse d'un agnosticisme de plus ou moins bon aloi me sont revenus en pleine gueule ! Et entre nous j'aurais pu m'en douter ! Parce qu'on apprend à penser, mais jusqu'à un certain point. En matière de réflexion, s'il y a un point aveugle de la méthode c'est bien la recherche des idées. C'est-à-dire le cœur même du réacteur ! Evidemment on peut toujours aller dégoter quelques vagues trucs pour rationaliser un peu la démarche, mais ça ne mène pas loin. Là comme ailleurs, les conseillers ne sont pas les payeurs, et méthode ou pas, si on reste sec sur le sujet, vous le savez comme moi, pas plus de dissertation que de beurre en broche ! C'est comme ça, au départ il faut un minimum d'intuition. Sans compter au moins un semblant d'intérêt pour le sujet, seule façon de se sortir les tripes ! Et voyez, comme par hasard nous revoilà sur le terrain de l'émotion. Par là même en deçà du langage. A ce moment mystérieux de l'effort intellectuel où l'esprit enfiévré cherche, invente. Avant que les mots ne soient venus mettre en forme notre pensée. Et en vérité, néodarwiniens, cognitivistes et autres sectateurs de l'intelligence artificielle peuvent bien jouer les gros bras à grand renfort d'imageries cérébrales sophistiquées pour nous faire croire qu'ils ont compris la musique, nous ne savons toujours pas comment ça se passe : langage et pensée, c'est comme la poule et l'œuf. Quant au phénomène de la conscience, alors là c'est la boîte noire. Bref, aujourd'hui encore les scientifiques honnêtes, ceux qui admettent les limites de leur savoir, donnent leur langue au chat.

Mais revenons au prologue de saint Jean. Qui est le sésame ésotérique du dernier évangile. Et auquel, toute religion mise à part, même un libre penseur doit pouvoir s'intéresser. En tant que reliquaire de symboliques venues du fond des âges, recueillies en quelque sorte par sédimentation. Or que dit-il ensuite, le prologue ? “ Et le verbe était Dieu ”. Admettons la terminologie et raisonnons un peu. Ce verbe qui est Dieu, ce ne peut être le langage humain. Qui selon la Genèse ne fut donné à l'homme qu'au moment où Eve croqua, en même temps que la pomme, l'innocence première des créatures de Dieu. Et aboutit à la cruelle Babel, qui fit de l'humanité l'atroce mosaïque de peuples prisonniers volontaires de leur langue dont nous sommes toujours otages. Non, le verbe de Dieu n'est pas celui des hommes. Dont les mots ne sont jamais que le stigmate du paradis perdu ! Le

verbe qui est Dieu préexiste à tout langage humain. Il est unité première, et non séparation. Avant la faute, Adam et Eve n'avaient pas besoin de mots pour se comprendre. Mais après, vous le savez aussi bien que moi, hommes et femmes n'ont jamais eu assez de mots pour s'entendre ! Et tous ces vieux symboles sont là pour nous mettre en garde. Protégé par ses instincts, l'animal ne met pas la survie de l'espèce en danger. A l'inverse, langage et culture sont les deux mamelles de l'homme. A juste titre il en est fier. Comme il se fait fort, un jour, de tout connaître. Orgueil diabolique ! Le malheureux, il a oublié ses instincts ! Et cette conscience de soi et du monde qui fait de lui un homme, à quoi lui sert-elle ? A se donner les moyens de retourner au néant ? Alors oui, trois fois oui, on peut regretter ces temps mythiques où l'homme n'avait pas encore recouvert de ses mots le texte de Dieu ! Car maintenant, comment lire ce palimpseste ? Que faire de ce raturage qui met en péril la présence humaine et jusqu'à la vie sur terre ? Pas plus que vous je n'ai de solution. Mais pour se faire une idée de l'avenir, mieux vaudrait fouiller le passé. Sans parler de retour au programme initial, ne peut-on exhumer, par l'étude renouvelée de ce que Jung appelait les archétypes, le legs de nos pères par-delà l'histoire ? Dans l'espoir, une fois décapé, de se ressourcer auprès du texte original. Qui, lui, est en accord avec la vie. Et que notre intuition, sur la vague de l'émotion, peut porter à nouveau à la claire lumière de notre conscience. Pour qu'avec le verbe, en même temps qu'une voix, l'homme retrouve sa voie !

Jean-Jacques Ferrière

Contrat de rivière Céou

Une suite pour lui

Jeudi 23 août à Grolejac se tenait le comité de rivière Céou. En présence des sous-préfets de Gourdon et de Sarlat, ce fut pour le président Germain Peiro l'occasion de dresser un bilan du contrat de rivière.

Après cinq années, celui-ci est positif. Les actions engagées et la responsabilisation des acteurs ont permis d'améliorer la qualité des eaux sur l'axe principal du Céou, mais les suivis réalisés montrent que les cours d'eau restent sensibles aux pollutions, même légères. Cinq stations d'épuration ont été construites, des projets d'assainissement sont prêts à démarrer (Gourdon, Le Vigan, Daglan). Un industriel de l'agroalimentaire a construit une station de 2 000 équivalents/habitants, permettant au ruisseau voisin, le Saint-Clair, de respirer.

En matière de gestion quantitative, les connaissances hydrogéologiques acquises au cours du contrat de rivière et l'installation d'outils de mesure ont permis de définir des débits d'objectifs d'étiage, des débits de crise à partir desquels les prélèvements destinés à l'irrigation sont interdits.

Le système d'alerte aux inondations est pleinement opérationnel et des plans de prévention des risques couvrent les deux tiers des communes riveraines.

Du point de vue des milieux naturels, les objectifs n'ont pas été entièrement atteints, mais des démarches de restauration d'habitats piscicoles commencent en amont.

Le marais de Grolejac bénéficie d'un plan de gestion et d'un parcours d'interprétation.

Un parcours découverte de la vallée verra le jour en 2009. Il a pour but de valoriser la vallée et les milieux aquatiques. Un projet de parcours cyclable viendra compléter ce dispositif.

Des points importants ne sont pas complètement résolus : l'assainissement de la commune de Gourdon qui constituait une priorité du contrat de rivière. Les études préalables sont terminées, il reste à bâtir un projet. Sans appui de la réglementation, aucune passe à poissons n'a été réalisée et la libre circulation des poissons migrateurs reste problématique sur l'aval du Céou, dans la zone en eau à l'étiage.

Le comité de rivière a été un lieu d'échanges et a permis d'intégrer la gestion de l'eau et plus largement l'environnement dans les préoccupations locales, de partager un diagnostic et des solutions, même si ces dernières restent parfois difficiles à mettre en œuvre. L'état des lieux de la directive cadre européenne sur l'eau a également permis à cette instance de mesurer le chemin qu'il restait à parcourir pour parvenir au bon état écologique.

Le Céou est classé en risque de non-atteinte du bon état écologique (RNABE Eco) sur tout son linéaire, essentiellement pour des raisons liées à la présence de seuils sur le cours d'eau.

Etienne Bonnefond, vice-président du comité de rivière et conseiller général du Lot, a insisté sur l'importance de faire perdurer cette instance de concertation, véritable lieu d'échange, de débat et d'appropriation de la gestion de l'eau.

Frédéric Ehrhardt, l'animateur du contrat de rivière pour Epidor, a présenté la suite du contrat de rivière, un schéma de gestion opérationnel qui permettra de définir de grands principes de gestion de l'espace rivière mais qui établira aussi un nouveau programme d'actions afin d'atteindre le bon état écologique des eaux en 2015.

Dans le même temps, il faudra définir les modalités organisationnelles de la mise en œuvre, trouver des collectivités pour porter ces actions et des financements pour les réaliser.

Les sous-préfets MM. Philippe Loos et Bernard Musset ont conclu la séance sur la nécessité de faire face aux impératifs de la réglementation pour les communes en matière d'assainissement ou d'urbanisme dans les zones à risques d'inondations. Ils ont souligné la nécessité de pérenniser ce lieu de débats, d'échanges et d'actions au travers d'un outil de gestion adapté au contexte, aux enjeux du territoire, et soutenu financièrement par l'Agence de l'eau. Ils restent attachés à cette démarche et ne manqueront pas de participer à la suite des débats.

Pour terminer la matinée, le maire de Grolejac, Gérard Brel, a ouvert aux participants les portes du magnifique aménagement du marais de Grolejac réalisé par la communauté de communes du canton de Domme et qui permet de découvrir cette zone humide remarquable, classée réserve naturelle régionale.

Ce site est accessible à tout public, y compris en fauteuil roulant.

Poésie, amour et aventures entre Chili et Périgord au début du XX^e siècle

Compte rendu de la conférence du Carrefour universitaire donnée par Eduardo Leon, ancien juriste, responsable de l'association Dordogne Périgord/Amérique latine.

C'est en Latino-américain né au Chili, dont le pays d'adoption est depuis trente ans la France, qu'Eduardo Leon s'est présenté au public pour évoquer la belle histoire d'amour, de littérature et de poésie de Francisco Contreras Valenzuela et d'Andrée Alphonse.

Francisco Contreras Valenzuela (1877-1933).

Francisco Contreras Valenzuela est né en 1877 à Quirihue, dans le sud du Chili, dans une riche famille terrienne. Il commence à écrire ses premiers poèmes dès l'âge de 18 ans. C'est à cette époque qu'il quitte le Chili pour Paris où il mène une vie d'écrivain et d'artiste et est en contact avec de nombreux écrivains hispaniques ou latino-américains. C'est alors qu'il a l'opportunité de remplacer Ruben Dario au Mercure de France, auquel il va collaborer pendant près de dix-huit ans.

C'est à la Closerie des Lilas toute proche que Francisco Contreras rencontre Andrée Alphonse pour l'aider alors qu'un autre convive a involontairement renversé sa coupe de champagne sur la jupe de la jeune fille. Ce fut le coup de foudre qui se conclut rapidement par un mariage en 1924.

C'est alors que le couple côtoie des personnalités comme Picasso, Léger, Fujita, Zadkine, Einstein ou Lénine.

Hélas, après seulement neuf ans de vie commune, Francisco Contreras est emporté par une phtisie galopante le 3 mai 1933.

Ni sa famille ni l'État chilien ne vont agir pour rapatrier le corps au Chili et c'est sa veuve qui devra le faire inhumer dans le caveau familial à Ribérac.

Andrée Alphonse (1895-1991).

Andrée Alphonse est la fille aînée du boulanger de Ribérac. Elle est née en 1895 et ira, ce qui est rare à l'époque, continuer ses humanités (lettres, philosophie et art) à la Sorbonne, à Paris. Cela lui permettra de développer ses dons artistiques. Elle expose ainsi quelques natures mortes au Salon d'automne de 1921.

Après le décès de Francisco Contreras, sa veuve devra quitter Paris et partir alors s'installer au Chili où elle trouve pendant sept ans un emploi de gouvernante, puis à El Turco, localité proche de Cartagena, dans une maisonnette achetée par une amie et où elle meurt dans la misère en novembre 1991, à l'âge de 86 ans, sans avoir réussi à rapatrier les cendres de son époux. Ce retour des cendres de Francisco Contreras au Chili ne se fera qu'en 2007, soixante-quatorze ans après le décès.

Quelques textes, témoignages et poèmes.

Eduardo Leon nous propose alors, avec la complicité de son

épouse, une lecture partagée d'un large extrait d'un portrait-entretien très sensible et fort vivant de Francisco Contreras, rédigé par son amie chilienne Gabriela Mistral.

Il nous propose aussi d'écouter la lecture de différents poèmes, “ la Luna de la patria ” (“ la Lune de la patrie ”) et “ la Valisita de virtud ” (“ la Mallette de la vertu ”), en français, mais aussi en espagnol afin d'en apprécier la qualité de l'écriture, la profondeur de la pensée et la musicalité dans la langue de Cervantès.

Dans son œuvre, Francisco Contreras va tenter d'aller au-delà du modernisme. Pour cela, pour définir la production artistique qui naît en Amérique latine et au Chili, il propose en 1917, dans un essai paru dans le Mercure de France, le nom de *mundonovismo*, ou mondonovisme. Cet essai fut largement commenté à Paris par les critiques littéraires, dont l'écrivain Manuel Galisto qui souligne en 1919 : “ Si hier les poètes de langue espagnole d'Amérique du Sud ont chanté la midinette parisienne ou la bohème de Montmartre, aujourd'hui la mode a changé. Selon les derniers ouvrages de poésies reçus, Francisco Contreras analyse les nouvelles tendances de ces pays héritiers du latin et y discerne une orientation tout imprégnée d'émotion intime et de sentiments autochtones qui dominent très justement dans le mondonovisme ”.

Tout au long de l'intervention d'Eduardo Leon les questions furent multiples et variées, preuve de l'intérêt du public pour cette

présentation très sensible et chaleureuse, mais non dénuée d'humour, de ce couple passionné de littérature et d'art, intimement lié au Périgord, et à la personnalité très attachante.

C. L.

Centre Notre-Dame de Temniac

Dans le cadre des rencontres de Temniac, le Centre Notre-Dame de Temniac vous donne rendez-vous du lundi 3 août à 18 h au dimanche 9 à 14 h pour “ Prier... marcher en Périgord. Sur les sentiers du Périgord, partir avec d'autres et laisser Dieu me rejoindre ”. Rencontre avec une équipe CVX Vie chrétienne.

De plus, dans le cadre des Mercredis de Temniac, le Centre Notre-Dame de Temniac organise, le 5 août de 12 h à 18 h, une rencontre sur le thème “ L'Église au Maroc, une église carrefour, entre le Nord et le Sud, entre l'islam et le christianisme ”, avec Mgr Vincent Landel, archevêque de Rabat, au Maroc.

Pique-nique partagé avec ce que chacun apportera.

Renseignements et inscriptions au Centre, tél. 05 53 59 44 96.

Marché

du mercredi 29 juillet

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre nouvelles : 0,85 à 0,95 ; mona lisa, 0,95 ; agata, 1,50. Chou-fleur, 1,50 pièce. Chou (pièce) : vert, 2 ; rouge, 1,50. Carottes, 1,15 à 1,35. Courgettes, 0,90. Aubergines, 1,80 à 2,15. Celeri-rave, 1,50 pièce. Poivrons verts ou rouges, 2,30 à 3,20. Artichauts, 1 à 1,60 pièce ou 3 les deux. Poireaux, 1,90 à 1,95. Tomates, 1,15 à 1,65 ; grappes, 1,85 à 2,60. Ail nouveau, 3,60 à 4,40. Oignons : 0,90 à 1,20 ; blancs, 1,40 à 1,50 la botte ; rouges, 1,60 à 1,65. Echalotes, 2,80 à 3,50. Haricots : verts, 2,40 à 3,90 ; en grain, 3,75. Concombre, 0,80 à 1,10 pièce. Melon (pièce) : 0,90 à 1,70. Salades : laitue, batavia ou feuille de chêne, 0,60 à 0,70 ou 1 les deux. Betterave rouge cuite, 3,90. Plantes aromatiques, 1,15 le bouquet. Fenouil, 2,20. Champignons de Paris, 4,40.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : golden, 1,65. Poires : williams, 2,15 ; guyot, 2,60. Noix, 3,20. Abricots, 1,75 à 3. Raisin, 3,20. Pêches : jaunes, 2 à 2,50 ; blanches, 1,60 à 2,50. Nectarines jaunes ou blanches, 1,95 à 2,50. Prunes : jaunes, 3 ; mirabelles, 2,80 ; reines-claudes, 2,60. En barquettes de 500 g : fraises, 2,50 ou 4,50 les deux ; mara des bois, 3 ou 5 les deux. En barquettes de 250 g : framboises, myrtilles, mûres, groseilles ou cassis, 2,50. En barquettes de 125 g : fraises des bois, 2,50 ; framboises, 1,50 à 1,80.

Monsieur MARIA remercie les clientes et les clients de la **PHARMACIE de la SALAMANDRE** de leur fidélité pendant sept ans et les informe de son départ.

A partir du 1^{er} août 2009 **Madame CHARPENTIER Docteur en pharmacie** sera heureuse de vous accueillir avec l'équipe actuelle de la **Pharmacie de la Salamandre** tous les jours du lundi au samedi de 8 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 20 h au 17, avenue Thiers et 14, rue de la Trappe (Parking et entrée adaptée aux personnes à mobilité réduite) 24200 SARLAT

Avis divers

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone : 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07

Particuliers ou professionnels, besoin d'un coup de main au quotidien pour vos travaux : ménage, repassage, jardinage, bricolage, déménagement... surcroît d'activité ou absence de personnel... Contactez l'association TRAIT D'UNION au 05 53 59 58 21 ou mdtu@voila.fr

REMERCIEMENTS

M. Léopold LAVAL, son épouse ; M. Dominique LAVAL et Nadine, Mme Huguette NEYRAT et Daniel, M. Jean-Claude JOLY et Bernadette, ses enfants ; Clhoé, Valérie et Thierry, Anne, Philippe et Jean-François, ses petits-enfants ; ses arrière-petits-enfants ; M. Louis DUSSOL, son frère ; les familles DUSSOL, MAURIE et PHÉLIP ; parents et alliés, très sensibles aux marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Madame Alice LAVAL
née DUSSOL

vous adressent leurs sincères remerciements.

La famille remercie également les pompes funèbres Lacoste et Lavergne pour leur dévouement et leur gentillesse.

22, route de Monplaisir, Vignerac
24200 SARLAT

Nos joies... Nos peines...

20 au 26 juillet

Naissances

Aymen Soussa, Sarlat-La Canéda ; Séan Huet, Saint-Cyprien ; Lohane Geay, Anglars-Nozac (46) ; Tony Fonseca, Belvès ; Emma Hialé-Guilhamou, Saint-André-Allas.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Angèle Dussol, 91 ans, épouse Laval, Sarlat-La Canéda ; Anne-Marie Judde de Larivière, veuve Carcenac, 87 ans, Belvès ; Claude Michotey, 84 ans, Paris 13^e.

Condoléances aux familles.

Trouvé

Une paire de lunettes de vue, branches rouges.

Perdu

Une carte d'identité ; une pochette marron contenant cartes d'identité, bancaire et d'ancien combattant et permis de conduire.

S'adresser à la mairie de Sarlat, service social, rue Fénelon.

Anciens combattants Fnaca

La Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie informe ses adhérents que le siège départemental sera fermé du 1^{er} au 28 août inclus. Une permanence téléphonique est disponible au 05 53 22 49 56 ou 05 53 09 56 80 ou 05 53 53 56 75.

Réouverture le lundi 31 août aux heures habituelles.

Tombola

Lors du tirage de la tombola organisée lundi 13 juillet lors du bal des sapeurs-pompiers de Sarlat, les numéros suivants gagnent un lot : 2774, 8831, 6671, 3781, 4004, 9782, 9831, 3685, 8553, 5569, 2830, 8780, 8660, 3535, 8531, 9825, 1475, 5308, 4635, 7633, 5484, 3380, 2442, 1372, 6926, 3420, 4301, 9244, 1299, 4457, 0215, 2431, 3000, 0971.

Les lots sont à retirer avant le 31 août au Centre de secours.

Faits divers

Retraits de permis

Suite à un contrôle d'alcoolémie dimanche 26 juillet à 21 h 30 à Saint-Cyprien, la brigade de Rouffignac a retiré le permis de conduire à un homme âgé de 44 ans, demeurant à Carlux, qui avait un taux de 1,28 g/l.

A 4 h 55 au Bugue, c'est la brigade locale qui a contrôlé un homme âgé de 29 ans, demeurant au Bugue, sans profession, qui conduisait avec un taux d'alcoolémie de 0,84 g/l. Son permis lui a été retiré.

Les deux contrevenants seront convoqués ultérieurement au parquet.

Cinéma

LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS

*** GOOD MORNING ENGLAND (VO)** – Vendredi 31 juillet, samedi 1^{er} août et mardi 4 à 21 h 30.

**** L'ÂGE DE GLACE 3. LE TEMPS DES DINOSAURES** – Vendredi 31 juillet et mardi 4 août à 14 h 30 et 21 h 30 ; samedi 1^{er} août à 19 h et 21 h 30 ; dimanche 2 à 14 h 30, 19 h et 21 h 30 ; lundi 3 à 14 h 30 et 19 h.

*** HARRY POTTER ET LE PRINCE DE SANG MÊLÉ** – Vendredi 31 juillet, samedi 1^{er} août, dimanche 2 et lundi 3 à 14 h 30 ; mardi 4 à 14 h 30 et 21 h 30.

*** PUBLIC ENEMIES** – Lundi 3 août à 21 h 30.

DANS LES TÉNÉBRES (VO) – Vendredi 31 juillet et mardi 4 août à 14 h 30 ; dimanche 2 et lundi 3 à 19 h.

**** LÀ-HAUT** – Vendredi 31 juillet, samedi 1^{er} août, dimanche 2, lundi 3 et mardi 4 à 14 h 30, 19 h et 21 h 30.

G.I. JOE. LE RÉVEIL DU COBRA – En avant-première nationale, mardi 4 août à 19 h.

LE HÉRISSEUR – Lundi 3 août à 14 h 30.

UNE SEMAINE SUR DEUX ET LA MOITIÉ DES VACANCES SCOLAIRES – Vendredi 31 juillet et mardi 4 août à 19 h ; samedi 1^{er} août à 14 h 30.

WHATEVER WORKS (VO) – Vendredi 31 juillet et mardi 4 août à 19 h ; samedi 1^{er} août à 14 h 30 et 19 h ; dimanche 2 à 14 h 30 et 21 h 30 ; lundi 3 à 21 h 30.

MERCREDI 5 : G.I. Joe. Le Réveil du cobra – Very Bad Trip – Bruno – Sunshine Cleaning (VO).

MERCREDI 12 : Collège Rock Star en sortie nationale – Demain dès l'aube en sortie nationale – Harry Potter et le Prince de sang mêlé (VO).

MERCREDI 19 : Inglorious Bastards (VO) en sortie nationale – Numéro 9 en sortie nationale.

TOUJOURS À L'AFFICHE EN AOÛT : L'Âge de glace 3 – Là-haut – Harry Potter et le Prince de sang mêlé.

PLEIN TARIF : 7,50 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6 €

- tous les jours à 14 h 30
- sauf le dimanche
- tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).

Avec la carte **CINÉREX**
la séance **5,20 €**
ou **5,40 €** selon la carte
Groupe (+ de 10 personnes), **5,50 €**

* Séances à heure précise.
** Film jeune public.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le
08 92 68 69 24

Mémento des dimanches 2, 9, 16 et samedi 15 août

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

En semaine, de 20 h à 9 h ; le week-end, du samedi 20 h au lundi 9 h, pour le Sarladais.

D 2 - PHARMACIE LA BOÉTIE
30, rue de la République
SARLAT-LA CANÉDA

D 9 - PHARMACIE MORLIER RAFIN
Avenue de la Dordogne
SALIGNAC-EYVIGUES

S 15 - PHARMACIE DES LAUZES
47, rue de la République
SARLAT-LA CANÉDA

D 16 - PHARMACIE LAGOUBIE
Rond-point de la Poulgue
SARLAT-LA CANÉDA

Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. Les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie.

Vétérinaires.

D 2 - Docteur ROUZIER
SARLAT-LA CANÉDA
05 53 59 29 31 - 06 80 25 10 07

D 9 - Docteur BURRIDGE
SALIGNAC-EYVIGUES
05 53 28 81 85 - 06 16 98 08 18

S 15 & D 16 - Docteur ROUZIER
SARLAT-LA CANÉDA
05 53 59 29 31 - 06 80 25 10 07

Chirurgiens-dentistes.

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h

D 2 - Docteur Didier THOURAUD
HAUTEFORT - 05 53 50 40 02

D 9 - Docteur Christine BOUSQUET
THENON - 05 53 05 20 89

S 15 - Docteur Michel TAUDIÈRE
MONPAZIER - 05 53 22 61 90

D 16 - Docteur Jacques IMBAULT
MONTIGNAC - 05 53 51 93 50

Infirmières.

COUPIN - LE GOFF - 05 53 31 06 00
QUILLON - PAQUE - BÉGOC
05 53 31 27 39

A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD
05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39

Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69

Didier AYMAR - 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Alexandra ODASSO
05 53 28 98 42

Association Escale. Accueil des femmes victimes de violences.
06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations.

0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées
05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.

05 53 28 54 02

Alcool assistance.

05 53 53 96 34

Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule
Comité Alexis-Danan
de Bergerac-Sarlat
05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers.

Composer le 18

Hôpital.

05 53 31 75 75

Mairie.

05 53 31 53 31

Gendarmerie.

05 53 31 71 10

Croix-Rouge française.

05 53 59 12 41

Générale des eaux.

0 811 902 903

EDF - GDF services.

Dépannages
électricité : 0 810 333 024
gaz : 0 810 433 431

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE
Brouqui Corinne
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

Cabinet infirmier
MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE
05 53 28 35 91

Cabinet
GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT
05 53 28 40 67

Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
05 53 29 70 19

Regroupement CARSAC-GROLEJAC
C. VANEL - B. DELPECH :
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

TRAJSTER, 05 53 28 80 95

FERBER - HAMELIN - MARIEL
MOBILI - BESSE - BOUYGUE
05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

TAXIS SALIGNACOIS

Christelle GAUSSINEL, SALIGNAC

05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

D 2 - ARNAL
LES EYZIES - 05 53 06 97 40

D 2 - MARLIAC
MONPAZIER - 05 53 22 60 04

D 9 - MAIGNE
LE BUGUE - 05 53 07 22 69

D 9 - AUDIBERT
BELVÈS - 05 53 29 04 93

S 15 & D 16 - BOUFFARD
SAINT-CYPRIEN - 05 53 30 34 75

Infirmières.

SIMON - DELPECH

DAURIAC-LARIVIÈRE

BLOTTIN - PONZIO

BELVÈS - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE

SIORAC - 05 53 29 60 99

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

D 2 - ARNAL
LES EYZIES - 05 53 06 97 40

D 2 - MARLIAC
MONPAZIER - 05 53 22 60 04

D 9 - MAIGNE
LE BUGUE - 05 53 07 22 69

D 9 - AUDIBERT
BELVÈS - 05 53 29 04 93

S 15 & D 16 - BOUFFARD
SAINT-CYPRIEN - 05 53 30 34 75

Infirmières.

DULAC - TEILLET - MANDEIX
05 53 29 30 45

BAUMERT - JAUMARD - DELBOS
05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

D 2 - VOIRIN
MONTIGNAC - 05 53 51 77 00

D 9 - LABORIE
MONTIGNAC - 05 53 51 87 97

S 15 & D 16 - DUCHÈNE
LE LARDIN - 05 53 51 79 50

Le tour des livres

Une éducation sentimentale en Toscane

Arrière-petite-fille de Sigmund Freud, Esther Freud nous donne, avec "Nuit d'été en Toscane", paru chez Albin Michel, un merveilleux roman d'apprentissage. Elevée par sa mère, bouddhiste hippie, Lara, 17 ans, passe ses vacances en Toscane avec un père qu'elle connaît peu. L'homme d'affaires se transforme en hédoniste, lui fait fréquenter des gens riches, attirants et décadents. Après une décevante expérience du sexe, l'adolescente aspire à découvrir le sentiment amoureux. Kip, un jeune de son âge, l'attire, mais elle est quasiment violée par Roland, un vieux séducteur. Entre les désirs du corps qui apportent plaisir et joie et les désirs de l'âme qui se représente le bonheur sous des formes idylliques, Lara va grandir entre souffrance et allégresse. Un roman cruel et doux, troublant et captivant.

Chez le même éditeur, Stéphanie Janicot publie "l'Œil du cyclone". Tandis que l'ouragan Katrina ravage La Nouvelle-Orléans, Victoria, une jeune Française, trouve refuge dans un collège avec Luz et Allegra. En fait, Luz est la fille de Remedios, emprisonnée pour avoir assassiné, par jalousie, le père des deux fillettes. Au soir de la tourmente, Remedios vient d'être libérée et elle est bien décidée à éliminer Victoria, sa rivale, qui lui a pris son homme puis sa fille. De quel côté va basculer le cœur de Luz ? Un grand roman américain au suspense haletant.

C'est également l'Italie qui fournit le cadre de "la Peur du paradis" que Vincent Engel publie chez Jean-Claude Lattès. Dans un village des Pouilles, en 1920, deux enfants font le serment de s'aimer toute leur vie. Basilio, gamin illettré, est fasciné par la magie douce de Lucia, l'enfant sauvage. Mais que valent les serments de l'enfance confrontés au bûcher de l'histoire ? Sur ordre des fascistes, Lucia est enfermée dans un orphelinat. Dans l'Italie en proie à ses démons, les deux enfants, en grandissant, parviendront-ils à se retrouver ?

Chez le même éditeur, l'Anglaise (francophone) Celia Walden vient de sortir "Cruelle", son premier roman. C'est aussi l'éducation sentimentale d'une jeune fille de 19 ans. Anna vient vivre à Paris et se lie d'amitié avec Beth. Lorsque celle-ci tombe amoureuse de Christian, Anna va mettre à l'épreuve leur amitié, par tous les moyens. Séduire Christian lui apparaît comme la bonne solution, mais elle va se prendre au jeu. Au final, elle ne saura plus qui, de Beth ou de Christian, est son véritable rival. Un livre léger et cruel où il n'est pas question de l'innocence des jeunes filles.

Fils de Romain Gary et de l'actrice Jean Seberg, Alexandre Diego Gary nous livre un récit lui aussi cruel sur sa propre existence. "S. ou l'espérance de vie" est publié chez Gallimard. Comment vivre sous le poids écrasant de la célébrité de ses parents ? Comment ne pas trahir un héritage dont on se sent responsable ? Comment exister, entouré d'icônes, de clichés intouchables ? Dans ce livre qui est un cri de souffrance, l'auteur demande simplement le droit de vivre, juste vivre sans faire de bruit.

Beaucoup de cruauté également dans le roman d'Alain Teulié, publié chez Plon, "Vendredi soir

chez les Becker". Pierre et Julia, un couple d'enseignants, décident d'égayer leur vie sexuelle en s'offrant les charmes de Tom et de Sarah pour une partie à quatre. Le couple moderne se veut libéré, intellectuellement supérieur, et prêt à vivre ses fantasmes. Mais leurs quelques heures de plaisir vont suffire à bouleverser leurs vies.

Une maison de vacances au bord de la mer, tel est le décor du roman d'Anita Shreve, publié chez Belfond, "le Tumulte des vagues". Une jeune femme au passé douloureux (divorcé puis veuve) est embauchée pour s'occuper des enfants de la famille Edwards. Sydney pense pouvoir se reconstruire dans cet entourage paisible et uni. Mais l'arrivée des deux aînés, rivaux depuis l'enfance, va perturber cette harmonie.

Jean-Luc Aubarbier

Libre-pensée de la Dordogne

Le samedi 25 juillet, le conseil d'administration, renouvelé lors du congrès départemental de Bergerac, a formé son bureau et préparé ses travaux pour l'année à venir.

Le congrès départemental, qui s'était tenu cette année au mois de juin à Bergerac en présence du maire Dominique Rousseau et du représentant de la Fédération nationale de la libre pensée, Henri Huille, a débattu des projets à venir de l'association comme des grands problèmes qui traversent nos sociétés en crise, problèmes sociaux et de laïcité.

La libre pensée, qui a toujours combattu pour l'entière liberté de conscience, pour la laïcité institutionnelle qui garantit cette liberté, et contre tout ce qui s'oppose à l'émancipation sociale et intellectuelle de l'humain, s'inquiète autant des positions prises par le régime actuel que de l'émergence de nouveaux extrémismes religieux.

D'une part, un gouvernement qui place le curé avant l'instituteur, qui reconnaît les diplômes d'universités catholiques, qui donne aux instances religieuses une place croissante dans le dialogue public, rompt chaque jour avec la lettre et l'esprit de la laïcité républicaine.

D'autre part, les offensives répé-

Permanences du député

Au mois d'août, Germinal Peiro tiendra des permanences cantonales le lundi 17 à 9 h à Villefranche-du-Périgord, à 11 h à la mairie de Belvès, à 14 h 30 à celle de Saint-Cyprien, à 16 h à celle de Domme ; le mardi 18 à 9 h à la mairie de Saint-Pierre-de-Chignac, à 11 h à celle de Vergt, à 14 h au centre multimédia de Sainte-Alvère, à 16 h à la salle Porte de la Vézère au Bugue ; le jeudi 20 à 9 h à la salle polyvalente de Carlux, à 11 h à la mairie de Salignac, à 14 h 30 à celle de Montignac ; le vendredi 21 à 9 h à la salle Porte de la Vézère à Terrasson, à 11 h à la mairie de Hautefort, à 14 h 30 à celle de Thenon.

Don de sang

L'Amicale pour le don de sang bénévole du Sarladais informe des prochaines collectes de sang qui auront lieu les lundi 10 août de 11 h 30 à 18 h 30 au Colombier à Sarlat et jeudi 13 de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 16 h, salle socio-culturelle de la Borie à Cénac.

En été les besoins de sang sont très importants et il est demandé à chacun de se mobiliser au maximum. Le nombre de dons annuels possibles a augmenté, il est de six pour les hommes et de quatre pour les femmes, ce qui facilite ce geste particulièrement désintéressé en faveur de ceux qui rencontrent des problèmes de santé. Ne vous y rendez surtout pas à jeun !

1, 2, 3... Soleil

La structure municipale 1, 2, 3... Soleil, lieu d'accueil pour parents et enfants, sera fermée pour congés du 3 au 30 août. Les locaux rouvriront au public le mercredi 1^{er} septembre.

Groupe Eugène-Le Roy

Une tradition pacifiste renouée

Le Groupe des libres penseurs Eugène-Le Roy a voulu commémorer la tragique rafle du 16 juillet 1942 au cours de laquelle treize mille Juifs parisiens furent arrêtés dans la nuit par la police aux ordres de Vichy, puis parqués pendant plusieurs jours au Vel' d'Hiv, vélodrome célèbre, et ceci dans des conditions épouvantables, sous le chaud soleil de juillet, sans nourriture ni boisson et sans lieux d'aisances. Ensuite ce fut le transfert à Drancy, antichambre des sinistres camps de la mort.

En 1995, le président Chirac eut le courage de reconnaître la responsabilité de l'État français dans cette tragédie. Bousquet, Hennequin, allant au-delà des exigences des nazis Heydrich et Oberg, seront à jamais flétris devant l'histoire.

En 1993, les frères Eychenne et Albert Secondat créèrent, en accord avec André Monpart, une association des monuments pacifistes au nom du sculpteur, et depuis nous nous inclinons devant deux des plus célèbres monuments, à Saint-Aubin-de-Nabirat (24) et à Lavercantière (46), ceci jusqu'en 2007, date à laquelle le comportement de quelques pacifistes fit retirer le nom du sculpteur à cette association, à la demande de ses enfants.

Nous avons voulu renouer avec la tradition et reprendre, après deux ans, l'hommage tant mérité, ceci avec l'assentiment des maires des deux communes concernées.

Donc le 18 juillet c'est le rassemblement à Saint-Aubin-de-Nabirat où, après un dépôt de gerbe par le maire M. Van Severen et André Monpart, deux allocutions furent prononcées, et à 11 h 30 c'est au monument de Lavercantière que le maire et Mme Delibie déposèrent une gerbe. Après la bienvenue

souhaitée par M. Villard, André Monpart fit l'historique de l'œuvre de son père, avec ses multiples monuments pacifistes, et appela à la vigilance pour la défense de la paix et le respect de la laïcité.

Ensuite, Pierre David rappela le martyrologe des Juifs qui firent l'objet de la rafle du 16 juillet et fit l'historique des deux conflits mondiaux et de leurs victimes, plus de dix millions de morts en 1914/1918 ; cinquante millions entre 1935, invasion de l'Éthiopie par Mussolini, 1936, la guerre civile espagnole, 1937, les guerres sino-japonaises, et du 1^{er} septembre 1939 au 2 septembre 1945, fin de la guerre contre le Japon, toutes ces victimes innocentes massacrées à cause des fanatismes racistes, religieux, du fascisme, de l'antisémitisme.

Tout ce sang versé doit nous faire réagir et seules les pensées libres et la laïcité véritable peuvent endiguer les nouveaux fléaux. C'est à nous, chacun dans notre sphère, d'agir pour combattre toutes les intolérances et tous les intégrismes.

Nous, libres penseurs et pacifistes, devons transmettre le message et faire respecter les droits de l'être humain, les droits et les devoirs de chacun. Les noms gravés dans la pierre doivent nous rappeler les jeunesse sacrifiées au Moloch de la guerre. C'est le message laissé par Emile Monpart. Nous avons renoué avec la tradition.

Le maire nous invita au repas qui suivit, au cours duquel élus et participants déjeunèrent dans la bonne humeur et la joie, comme l'aurait aimé Albert Secondat, vrai libre penseur et pacifiste.

Pierre David

CFDT Contacts saisonniers

L'union départementale de la CFDT tient des permanences à Sarlat tous les mardis de 14 h à 18 h place du Marché-aux-Noix, et ce jusqu'au 15 septembre.

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes.

À la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi et jeudi ; à 18 h 30 les mercredi, vendredi et samedi ; à 11 h le dimanche.

Dimanche 2 août, messe à 11 h à Marquay à l'occasion de la fête votive ; à 11 h également à Carlux dans le cadre de la kermesse.

Pas de messe à Carsac.

Prières.

Le mardi à 20 h 30 au centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat avec le groupe du Renouveau.

Tous les jeudis du mois d'août à 12 h à la cathédrale, "dix minutes pour Dieu".

Rencontres.

Au Centre Notre-Dame de Temniac mercredi 5 août à 14 h, dans le cadre des Mercredis de Temniac, rencontre sur le thème de l'Église au Maroc, une Église carrefour entre le nord et le sud, entre l'islam et le christianisme, animée par Mgr Vincent Landel, archevêque de Rabat.

Du lundi 3 à 18 h au dimanche 9 au matin, marche et prière avec la communauté Vie Chrétienne Aquitaine.

Exposition Tour du bourreau



Du 4 au 23 août, la galerie d'art de la Tour du bourreau accueillera une exposition des sculptures de Martine Lachevre et de Gérard Jean Cayla.

English corner

The English corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais. Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergouch@orange.fr

Looking at the first six months

With July ending, an assessment has been made of the Sarlat tourist sector that for some time now has been forecasting a downturn. This was born out by Charles Bohy, the director of the recently opened Ibis hotel on the rue Gabriel-Tarde, who stated that occupancy for June was just 23 %, with July just three percentage points better. The trend to a more or lesser degree has affected all the Sarlat hotels, but the Saint-Albert did admit that it had only five rooms available on average, whilst the Bon Rencontre is placing a full sign on its doors for the whole of August. This in fact follows the trend for most of the smaller hotels and camping sites in the Sarladais. Katia Veyret of the Sarlat Tourist Office stated that generally the months of June and July are never very good for the local hoteliers, but that business is expected to increase from now until at least October, as the hotel owners themselves are placing great expectations on the Sarlat Film Festival next November.

"Camping 2"

After the considerable success of the French comedy *Camping* in 2006, the producers have now involved the same production team in a new film - tentatively titled *Camping 2* - that has recently been shooting in the Sarlat area, with the last sequences taking place in Cénac. With the camera protected from the water and mounted securely on a canoe, the team shot the title sequence in the Dordogne off Cénac last week, with specialist divers pulling the canoe carrying the camera, whilst other actions were also staged, but much to the disappointment of the onlookers, there was no sign of the main stars

Annonces légales

DÉCLARATION D'INSAISSABILITÉ

Aux termes d'un acte reçu par Maître Eric LACOMBE, notaire à Terrasson, le 8 juillet 2009, en cours de publication au bureau des hypothèques de Sarlat conformément aux dispositions de l'article L. 526-2 du Code de commerce, Madame Marie Claire Aimée Nelly Joseph BIALLAIS, enseignante de la conduite et de la sécurité routière, identifiée au Siret sous le numéro 511 301 046 00013, demeurant à Pazayac (24120), le Ponteil, née à Saint-Omer (62500) le 7 août 1960, divorcée de Mathieu Jean Marie Arsène CARLIER, a déclaré insaisissables ses droits sur les immeubles non affectés à l'usage professionnel lui appartenant, sis à Pazayac, le Ponteil, cadastré section A n° 1 044, sis à Enguinegatte (Pas-de-Calais), cadastré section ZL n° 77, et sis à Enquin-Les Mines (Pas-de-Calais), cadastré section ZD n° 24.

Pour insertion.
Signé : Maître Eric LACOMBE, notaire.

of the picture as their places were taken by stunt doubles. The film will be released in France next spring.

Three in the Rex

The Rex Cinema this week is showing three films in their original versions. *Whatever Works* is the latest film from Woody Allen, starring Evan Rachel Wood and Larry David, whilst *The Boat That Rocked* continues to attract large audiences. The story about the pirate radio ships of the 60s has Phillip Seymour Hoffman, Bill Nighy and Kenneth Branagh in the lead roles, whilst the retrospective on the works of Spanish director Pedro Almodovar continues with *Entre Tinieblas*, the 1984 award winner that is being shown in its original Spanish. For more information, telephone 0892 68 69 24, or send an e-mail to the address at the top of this column to receive a weekly newsletter about the original version films and their showing times.

HÔTELS DES VENTES DU PÉRIGORD BERGERAC - PÉRIGUEUX - SARLAT

Maître Aurèle BIRABEN, commissaire-priseur gérant
rue Pierre-Brossolette - 24200 SARLAT
Tél. 05 53 28 59 90 - Fax 05 53 29 47 85

Samedi 22 août à 14 h 30
sur place, près de Saint-Cyprien

VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES
SUITE À UNE DÉCISION JUDICIAIRE

FONDS DE MAISON : table de ferme, buffets, coffre, confiturier.
Salle à manger en noyer de style Henri II. Tables à écrire, fauteuils pailés, chaises. Bonnetière, chambres début XX^e siècle, lits...

Table de toilette, travailleuse...

Cuivres, faïences, partie de service.

Bons bibelots, lots de verres, lots de linge...

Huile sur carton de Raymond Virac.

EXPOSITION : le matin de la vente de 9 h 30 à 12 h.

ADRESSE EXACTE COMMUNIQUÉE LE MATIN DE LA VENTE AU 05 53 28 59 90.

www.interencheres.com/24003

LOCATION-GÉRANCE

Suivant acte reçu par Maître Eric LACOMBE, notaire à Terrasson-Lavilledieu, le 21 juillet 2009, enregistré au service des impôts des entreprises de Sarlat le 23 juillet 2009, bordereau 2009/484, case n° 1,

Monsieur Ahmed TERAHA, demeurant à Terrasson-Lavilledieu (24120), lieu-dit Fondanger, a donné en location-gérance à la société dénommée JUKA, société à responsabilité limitée, dont le siège social est à Terrasson (24122), lieu-dit la Chambeaudie, représentée par Monsieur Julien Pierre Auguste LAURENT, demeurant à Périgueux, 2, rue Bodin, Madame Annette Marcelle COINT, épouse LACOMBE, demeurant à Terrasson-Lavilledieu, lieu-dit la Chambeaudie, et Madame Katia Hélène LACOMBE, demeurant à Terrasson-Lavilledieu, lieu-dit la Chambeaudie, agissant en qualité de cogérants, et en vertu des articles 2 et 11 des statuts,

Le fonds de commerce de restauration, grill, pizzeria, plats cuisinés à emporter, connu sous le nom de LE COMMODORE, exploité à Terrasson-Lavilledieu (Dordogne), place de la Libération (ancienne place de la Vergne), pour une durée de trois années à compter du 1^{er} août 2009 pour finir le 31 juillet 2012.

Le locataire exploitera ce fonds sous sa seule responsabilité sans que le fonds puisse être considéré comme le gage des créanciers du locataire.

Pour insertion.
Signé : Maître Eric LACOMBE, notaire.

EURL ADECT
au capital de 1 500 euros

Siège social :
13, boulevard Nessmann
24200 Sarlat-La Canéda
N° Siren 448 973 484 00016
RCS Bergerac 448 973 484

AVIS DE DISSOLUTION

Aux termes d'une assemblée générale extraordinaire en date du 30 septembre 2008, les associés ont décidé la dissolution anticipée de ladite société. La société subsistera pour les besoins de la liquidation et jusqu'à la clôture de celle-ci.

Monsieur Arnaud LETOUZÉ, demeurant à Saint-Crépin-Carducet 24590, est nommé liquidateur. Le siège de la liquidation est fixé à le Pesquieu, Saint-Crépin-Carducet 24590. C'est à cette adresse que la correspondance devra être adressée et que les actes et documents devront être notifiés.

Les actes et pièces relatifs à la liquidation seront déposés au registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Pour avis et mention.
Signé : M. Arnaud LETOUZÉ, liquidateur.

AU PUIS GOURMAND
SARL au capital de 1 900 euros

Siège social : le Bourg
24200 Proissans
453 974 701 RCS Bergerac

Par décision de l'associé unique en date du 1^{er} juillet 2009, le siège social a été transféré à compter dudit jour à Sancoins (18600), 27/29, rue Fernand-Duruiseau, et l'article 4 des statuts modifié en conséquence. La société sera radiée du RCS de Bergerac et immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bourges.

Pour avis.
Signé : P. Albin.

Suivant acte sous seing privé en date du 27 juillet 2009, a été créée la SARL CAPAMA, au capital de 10 000 euros, sise 3, côte de Toulouse, 24200 Sarlat-La Canéda.

Elle a pour objet principal la restauration dite de pizzeria, la vente à emporter, la vente sur place ainsi que toute activité directement ou indirectement liée, suivant les statuts.

La gérance de la société est confiée à Monsieur Pascal MUREAU, domicilié 2, rue Fournier-Sarlovèze, 24200 Sarlat-La Canéda.

La durée de la société est fixée à 99 ans à compter de son immatriculation au registre du commerce et des sociétés. Elle a été enregistrée au centre des impôts de Sarlat le 27 juillet 2009, bordereau n° 2009/495, case n° 1.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE SAINT-ANDRÉ-ALLASAPPROBATION DE
LA CARTE COMMUNALE

Par délibération en date du 26 mars 2009, le conseil municipal a décidé d'approuver la carte communale sur le territoire de Saint-André-Allas.

Cette carte a été également approuvée par arrêtés préfectoraux n° 2009-080 en date du 19 mai 2009 et n° 2009-109 en date du 6 juillet 2009, publiés au recueil des actes administratifs de la préfecture de la Dordogne et affichés en mairie les 29 mai et 9 juillet 2009.

Le dossier de carte communale approuvée est à la disposition du public à la mairie de Saint-André-Allas, ainsi qu'à l'Unité territoriale du Périgord Noir (Sarlat) et dans les locaux de la sous-préfecture de Sarlat, aux jours et heures d'ouverture des bureaux.

Signé : le maire, Roland MANET.

SOJEC SELARL
18, boulevard Edouard-Lachaud
19100 Brive
Tél. 05 55 23 11 32

S.N.C. LEYMARIE
SNC au capital de 18 446,33 euros
Daudevie, 24120 Pazayac
RCS Périgueux 319 689 386

L'assemblée générale extraordinaire en date du 1^{er} juillet 2009 a décidé la dissolution anticipée de la société avec effet rétroactif au 31 mai 2009 et sa mise en liquidation amiable sous le régime conventionnel, constaté la cessation du mandat de gérante de Madame Marie Colette Clémence LEYMARIE, demeurant à Pazayac (24120), Daudevie, à la même date, et décidé sa nomination en qualité de liquidateur à compter de la date de la dissolution et pour toute la durée de la liquidation.

La société subsistera pour la durée et les besoins de la liquidation.

Le siège de la société en liquidation demeure fixé au siège social.

Pour avis.
Signé : le liquidateur.

SARL DOS SANTOS PAULO
SARL au capital de 1 000 euros

Siège social :
13, rue Docteur-Paul-Vilatte
24590 Salignac-Eyvigues
505 044 958 RCS Bergerac

Aux termes du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 27 mai 2009, il résulte que le siège social a été transféré à Villambard (24140), 30, rue Gabriel-Reymond, à compter dudit jour, et que l'objet social a été étendu à la réalisation de petits travaux de maçonnerie. Les articles 4 et 2 des statuts relatifs respectivement au siège social et à l'objet ont été modifiés en conséquence.

Mention sera faite au registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Pour avis.
Signé : la gérance.

PERRITHOME
SARL au capital de 7 622,45 euros

Siège social :
le Mas de Sireuil
24620 Les Eyzies-de-Tayac
313 925 042 RCS Bergerac

Aux termes du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 30 décembre 2008, il résulte que le siège social a été transféré de le Mas de Sireuil, 24620 Les Eyzies-de-Tayac, à Sarlat-La Canéda (24200), Pré-de-Cordy, à compter du 1^{er} janvier 2009. L'article 5 des statuts relatif au siège social a été modifié en conséquence.

Aux termes de ladite assemblée, il a été décidé d'étendre l'objet social à l'activité de bar, brasserie, croissanterie, vente de confiseries, jeux électroniques, et de supprimer de l'objet social les activités de location, installations et agencements de terrains de camping, exploitation de commerces alimentaires, alimentation générale, dépôt de pain, marchand de biens, achat vente d'immeubles commerciaux ou d'habitation en vue de la revente ou location vide ou meublé, réalisation de travaux de rénovation, réparation ou réhabilitation d'immeubles et toutes prestations s'y rapportant. L'article 2 des statuts relatif à l'objet a été modifié en conséquence.

Mention sera faite au registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Pour avis.
Signé : le gérant.

Expositions à Sarlat



Josette Hansotte-Feydy, cette année encore, présentera du 16 au 31 août à la galerie du Badaud, rue Magnanat à Sarlat, ses toiles peintes, colorées et joyeuses : bal villageois, gala dansant, marchés animés, bouquets floraux variés et flamboyants, paysages calmes et nostalgiques, quelques natures mortes...

Un vrai régal de couleurs.

Antoine Noetinger exposera du 10 au 23 août à la galerie Peyrou à Sarlat.

Né en France, ses origines sont helvétiques et catalanes. En 1989, sa vocation de peintre naît au musée d'Orsay devant un tableau de Paul Gauguin.

De 1989 à 1995, Antoine Noetinger est un coloriste heureux.

Il peint la nature catalane, l'Andalousie... 1996 marque un tournant décisif dans son art.

Passionné par l'histoire médiévale en Catalogne, il a l'idée de développer son thème : les chevaliers d'or.

Les chevaliers sont colorés d'aplats et cerclés de noir (peinture acrylique). Juxtaposition des couches, l'œil détermine les tons... Plus légères, les scènes



"God and Devil"

d'amour courtois, de chevalerie et de musiciens sont réalisées avec des encres de Chine et des encres acryliques. L'expression est favorisée.

Canton de Sarlat

Sarlat

Les Ménestrels sarladais préparent leur voyage des 5 et 6 septembre (Camargue et Provence, Arles et Marseille). Il reste quelques places. Renseignements : 05 53 30 38 99.

TEL EST BOURCAGNEUX

Le nouveau spectacle du **DUO DES NON** (Sud-Radio) pour la première fois dans la région !

Samedi 22 août à 21 h
Salle des fêtes de **CARSAC**

Entrée : 20 € (places non numérotées)

Attention, dernières places disponibles !

Billetterie : Offices de tourisme de Sarlat et de Domme
Réseau www.ticketnet.fr
Organisé par FL Organisation services - Tél. 06 79 65 68 10

Camping-restaurant
du Caminel

Route de Caminel - SARLAT

Mercredi 5 août dès 20 h
SOIRÉE MÉCHOUI

Potage, melon
cochon et mouton à la broche
flageolets, dessert

animée par
William WESLEY
en concert

15 €

BUVETTE - SANDWICHES

Rés. avant le 4 : 05 53 59 42 72

Beynac
et-Cazenac

Pétanque

La Boule beynacoise organise un concours de pétanque en triplettes ouvert à tous le vendredi 14 août sur la place d'Alsace.

Nombreux lots et coupes.

Engagement : 12 € par équipe.

Des Alsaciens à vélo

Samedi 1^{er} août vers 17 h place d'Alsace, le Comité de jumelage Beynac-et-Cazenac/Sundhouse accueillera sept cyclistes partis de Sundhouse, accompagnés de leurs familles.

Ils auront effectué une moyenne de 100 km par jour. C'est la deuxième fois qu'ils font le parcours.

Rendez-vous sur la place où le verre de l'amitié sera servi en leur honneur.

Proissans

Centre-bourg de PROISSANS, A LOUER : studio, équipé d'une gazinière et d'un réfrigérateur, 220 € ; appartement T3, 430 €. S'adresser à la mairie, tél. 05 53 59 15 62.

Avis de la mairie

En raison des congés de la secrétaire, le bureau sera fermé du 31 juillet au 14 août.

La Roque
Gageac

LA ROQUE-GAGEAC

22 et 23 août

Marché
des Gourmets
et des Gourmands

Organisé par le **LIONS CLUB**
au profit de ses œuvres sociales

Marcillac
Saint-Quentin

REMERCIEMENTS

Madame veuve Odette CANTE-LAUBE, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, remercient très chaleureusement les voisins, amis, parents et alliés, pour leur gentillesse et le soutien qu'ils leur ont apporté lors du décès et des obsèques de leur très regretté

Christian

Pech-Mortier
MARCILLAC-SAINT-QUENTIN

Vézac

Vide-greniers

L'association Les Belles en Périgord organise un vide-greniers (emplacement, 5 € les deux mètres) et une bourse d'échange le samedi 15 août de 8 h à 18 h sur la place de la Mairie.

Exposition de véhicules militaires d'époque, ainsi que de voitures anciennes avec possibilité de baptême.

Avec l'aimable participation de la Sécurité routière et de l'Association des traumatisés crâniens accidentés de la route.

Réservations : 06 80 70 58 62,
05 53 31 99 54, 06 08 69 47 55.

Vitrac

Tous les DIMANCHES d'août
Place de la Mairie de **VITRAC**

l'Amicale laïque organise un

CONCOURS DE
PÉTANQUE
en doublettes
ouvert à tous

Jet du but à 14 h 30 - Terrain ombragé

Tamniès

Un spectacle réussi !



Le rassemblement dans la forêt de Vergt

“ On ne s'attendait pas à un spectacle d'une telle qualité ! ” disaient ceux qui découvraient cette création.

“ Ici on est dedans, on est pris, capturés, captivés... ”, commentaient ceux qui l'avaient déjà vu

dans sa version classique (en salle).

En intégrant les tableaux dans différents sites du village, les organisateurs ont donné une autre dimension à cette grande fresque historique

Les lieux adaptés, l'accompagnement musical, l'éclairage, les torches... ont plongé les spectateurs dans l'ambiance des révoltes du XVII^e siècle, le jeu des acteurs a fait le reste.

Bravo à tous !

Saint-André-Allas

Ils ont dit oui pour un nom



Ce 18 juillet planait dans la mairie une perceptible émotion. Patrick Manet, premier magistrat, officiait le mariage de Patricia De Angeli avec Yann Vinette. Ce moment était à l'évidence particulier, car derrière cette célébration ce sont deux personnes particulièrement attachantes qui unissaient leur vie en présence de leurs chères têtes blondes, Mathys et Jérémy, et bien évidemment de leurs familles et d'une foule d'amis.

L'occasion pour dire combien, au-delà de leurs professions respectives, le mot engagement leur va si bien.

Engagement pour Patricia, une des ambassadrices de charme de l'équipe municipale et de l'Amicale laïque, qui apporte toute sa fraîcheur et sa compétence. Engagement pour Yann qui, sur le pré, a fait siennes les valeurs du rugby en se les appropriant, au sens noble du terme.

Le maire, le conseil municipal et l'Amicale laïque leur adressent toutes leurs félicitations et leurs vœux de bonheur.

A l'issue de la cérémonie, le fruit de la collecte a été reversé à l'Amicale laïque. Remerciements aux généreux donateurs.

Tamniès

REMERCIEMENTS

Mme Eliane LIÉBUS, sa compagne ; Cendrine CARTA et Laurent TRIPIED, ses enfants, et leurs conjoints ; ses petits-enfants ; Mme Odette CANTE-LAUBE, sa maman ; ses frères, sa sœur et toute la famille, tiennent à remercier très chaleureusement toutes les personnes leur ayant adressé leurs marques de soutien et d'amitié : famille proche et lointaine, amis chasseurs, amis de longue date, collègues de travail rencontrés tout au long de ses trois vies professionnelles, voisins, mais aussi relations et connaissances de sa compagne, de sa mère, de sa sœur, de ses frères et de ses enfants, lors du décès de

Odet Christian TRIPIED
dit " le Pote "

survenu à l'âge de 62 ans

Peysrière - 24620 TAMNIÈS

Nos joies
nos peines

Carnet bleu — C'est avec grand plaisir que nous avons appris la naissance de Kévin le 11 juillet à la maternité de Sarlat, dans le foyer Maignon domicilié au lotissement de la Castagnade, la Vergne.

Félicitations aux parents et tous nos vœux de prospérité au bébé.

Carnet noir — Christian Tripiéd est décédé le 22 juillet. Le samedi 25 juillet, une foule immense accompagnait la famille lors de ses obsèques qui ont été célébrées à l'église puis au cimetière.

Nous présentons nos sincères condoléances à sa famille et à ses proches.

Canton de Carlux

Carlux

Kermesse

La paroisse Saint-Sacerdos en Périgord au relais de Carlux organise sa kermesse annuelle le dimanche 2 août sur la terrasse du château. A 11 h, la grand-messe sera célébrée par le père Ernest Mbiacop, prêtre camerounais en étude à Toulouse et affecté à la paroisse. L'office sera animé par l'équipe liturgique du relais et par des choristes de la Chorale africaine de Périgueux. Le verre de l'amitié sera ensuite offert par la communauté paroissiale. Vente de pain de campagne, de gâteaux et de confitures maison. Puis un buffet froid sera pro-posé. 12 € pour les adultes (vin compris), 6 € pour les enfants âgés de moins de 12 ans. Dans le cadre de la Mission universelle de l'Église, un stand sera consacré à la vie du diocèse de Garoua, au nord du Cameroun, dont les vingt-cinq ans du jumelage ont été fêtés en octobre dernier en présence de son évêque, Mgr Antoine N'Talou. La recette des quelques animations pour enfants et adultes servira à l'achat d'une plaque solaire et/ou d'un four solaire pour le séminaire et pour l'école rurale de Garoua.

CARLUX
SALLE DES FÊTES
Jeudi 6 août - 21 h
LOTO des CHASSEURS
10 jambons, confits, foie gras, terrines de gibier
+ Gros lot surprise !
Organisé par l'Amicale de chasse

Fête des crêpes

L'association Les Amis de Carlux organise sa 43^e Fête des crêpes les 22 et 23 août.

Samedi à 22 h, grand bal gratuit animé par Styl'Music. Dimanche, course d'ânes avec jockeys costumés. Tiercé à 17 h 30 et à 22 h 30. A 20 h, sur l'esplanade du château, repas périgourdin. Réservations sur place. A 22 h, grand bal gratuit animé par Styl'Music. A minuit, feu d'artifice tiré du château.

Durant les deux jours, à partir de 17 h, crêpes, animations et jeux.

Calviac en-Périgord

Fête CALVIAC du Chabrol

Samedi 1^{er} août : 22 h, BAL avec l'orchestre SUSPENS ORCHESTRA

Dimanche 2 :
9 h, marché fermier et vide-greniers
Rés. 05 53 31 26 52 - 06 84 30 98 63

12 h, apéritif
22 h, BAL avec Didier LAURENT
Minuit, feu d'artifice

Lundi 3 :
17 h, jeux - 18 h, tirage de la tombola
19 h, apéritif animé par les Compagnons du Chabrol
22 h, BAL MUSETTE avec Patrice PERRY

Durant les 3 jours : attractions foraines
Tourin, assiettes périgourdines, crêpes

Organisée par le Comité des fêtes

Domme

Transports scolaires

Les cartes de transport scolaire pour le primaire et le secondaire seront disponibles à partir du 3 août au secrétariat de la mairie, ouvert tous les jours de 9 h à 12 h et de 14 h à 16 h et le samedi de 9 h à 12 h.

Orliaguet

Marché gourmand

L'Amicale des chasseurs organise un marché gourmand le samedi 8 août à 18 h au bourg.

Saint-Julien de-Lampon

LOTO des chasseurs

ST-JULIEN-DE-LAMPON
Salle des fêtes de la mairie
Mercredi 12 août - 21 h

CONGÉLATEUR 205 litres
Jambons, conserves, outillage
paniers garnis. Lots surprise.

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

Sainte Mondane

Vide-greniers

L'Amicale laïque organise son traditionnel vide-greniers le samedi 15 août de 8 h à 18 h sur la route du château de Fénelon.

Repas champêtre en soirée.

Réservations et renseignements : au 05 53 29 76 99 ou au 05 53 29 74 46.

Carsac-Aillac

Exposition

L'association 7'Aprem, ateliers de peintres amateurs, organise son exposition annuelle du 2 au 30 août dans la salle paroissiale, face à l'église.

Visible du lundi au vendredi de 14 h 30 à 18 h 30 et les samedi et dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h 30 à 18 h 30.

Veyrignac

Veyrignac en Fête

Samedi 8 août

CONCOURS DE PÉTANQUE
en doublettes ouvert à tous. Nombreux lots. Jet du but à 14 h 30
Attractions foraines

20 h 30, SOIRÉE MOULES/FRITES
GRAND BAL DISCO GRATUIT
avec TEMPÊTE DE NEIGE LSL ANIMATION NEIGE

Dimanche 9 août

Dès 8 h, VIDE-GRENIERS & BROCANTE
2 € le mètre - Inscriptions au 05 53 28 65 50 ou sur place. Buvette

14 h 30, CONCOURS DE BELOTE sous chapiteau
ATTRactions FORAINES

20 h 30, REPAS PAELLA
Réservations au 05 53 59 48 71 - 06 08 94 17 28 - 05 53 28 11 86

En soirée, GRAND BAL GRATUIT avec Christian ROQUE
23 h 30, GRAND FEU D'ARTIFICE

VENREDI 14 AOÛT
21 h - Eglise de Veyrignac **CONCERT de GUITARE**

Canton de Domme

Exposition d'icônes



L'Irlandaise Siobhan Fraser a accroché ses magnifiques icônes de style traditionnel grec et russe sur les cimaises de la salle de la Halle.

Résidant à Salviac (Lot) depuis dix ans, elle a vécu en Grèce, sur l'île de Corfou, lorsqu'elle était enfant et a séjourné en Crète et dans le Péloponnèse à de nombreuses reprises. C'est donc

tout naturellement qu'elle s'est imprégnée très tôt des méthodes traditionnelles byzantines.

Elle nous livre une série d'icônes très colorées, réalisées sur bois et dorées à la feuille, représentant tous les thèmes traditionnels de l'art orthodoxe.

Visible jusqu'au 3 août tous les jours à partir de 10 h 30.

Quelle œuvre remplacera le poilu ?



(Photo Anne Bécheau)

Le 11 août 2004, le poilu dressé sur le monument aux Morts tombe de sa stèle. Depuis, place de la Rode, le monument qui avait été inauguré le 20 août 1922 offre aux passants un aspect peu digne d'une ville telle que Domme. C'est pourquoi la nouvelle municipalité a décidé de le réhabiliter en lançant un appel à concours pour une future œuvre qui remplacera le poilu.

Neuf candidats ont répondu. Leurs projets seront exposés du 4 au 13 août puis du 20 au 31 août dans la salle de la Halle pour que les Dommois puissent donner leur avis. L'œuvre qui remportera la majorité des suffrages sera alors retenue et réalisée de façon à ce qu'une nouvelle inauguration ait lieu lors des cérémonies du 11 novembre.

Selon Alain Bogaert, l'élue en charge de ce dossier, 80 % de la réalisation devraient être financés par l'Office national des anciens combattants et par les associations locales d'anciens combattants.

Parallèlement, il avait été envisagé de déplacer le monument aux Morts au-dessus du lavoir, dans l'angle de la place de la Rode qui forme un petit jardin en triangle. Après que le conseil municipal ait opté pour ce transfert, les Dommois ont été sondés et une très courte majorité s'est prononcée pour. Une commission municipale chargée de cette question étudiera la mise en place de ce jardin du souvenir des anciens combattants d'Afrique du Nord et des victimes de guerre, en lien avec les Bâtiments de France.

Canton de Sarlat

Marquay

31 juillet - 1^{er} et 2 août
MARQUAY
FÊTE VOTIVE
Organisée par l'Amicale laïque
Vendredi : 20 h 30, concours de pétanque
21 h, concert des Bizbilles
Samedi : 19 h 30, repas champêtre
22 h, bal gratuit avec NELLY MUSIC
Dimanche : vide-greniers
marché de producteurs avec repas rampeau, atelier cirque...
21 h, bal gratuit avec l'orchestre CARTOON
23 h, feu d'artifice

REMERCIEMENTS

Madame Odette MICHOTÉY, son épouse ; Claire et Philippe VEYSSEYRE, Françoise et Yves JAUGEY, ses enfants ; et toute la famille MICHOTÉY, remercient les personnes qui se sont associées à leur peine lors du décès de

Monsieur Claude MICHOTÉY
âgé de 84 ans

et expriment leur gratitude envers le docteur Legendre et le personnel du service hospitalier pour leur dévouement.

Le service religieux et l'inhumation ont eu lieu à Paris le jeudi 30 juillet.

Canton de Domme

Domme

REMERCIEMENTS

Merci du fond du cœur à vous qui, par une présence, une pensée, une prière, une parole ou une fleur, avez voulu nous reconforter lors du décès de

Pierre CELLIÉ

survenu au lendemain de ses 80 ans

Merci aux services de santé et à toutes les personnes qui l'ont accompagné au cours de ces dernières années.

Turnac - 24250 DOMME

Quel concert !

Dimanche 19 juillet, le concert duo flûte guitare organisé dans l'église par l'association Acadine fut exceptionnel.

Les virtuoses Christophe Mège à la flûte et Jean-Baptiste Savarit à la guitare avaient concocté un beau programme original et intelligent qui allait crescendo, avec entre autres une superbe sonate de Haydn en do majeur, suivie de "Entr'acte" de Jacques Ibert. La deuxième partie commençait par une barcarolle de guitare solo de Barrios, une très belle mélodie connue paraît-il de tous les guitaristes. Suivaient les "Danses roumaines" de Bartók et "la Vie brève" de Manuel de Falla, une danse espagnole virevoltante transcrite par le guitariste.

Le final était réservé à l'Argentin Maximo Diego Pujol, un compositeur contemporain à découvrir absolument !

Croire ou savoir

L'association Acadine propose une conférence du professeur André Beernaerts, intitulée "Croire ou savoir".

La faiblesse des processus démocratiques et une inculture généralisée permettent à tout système détenant un pouvoir d'influencer le jugement. Il y a un écart culturel entre ce que l'on croit et le progrès des connaissances (croire ou savoir). Métaphysique contre analyse scientifique que schématise l'opposition entre le créationnisme et le darwinisme, soit encore entre créationnisme et philosophie des sciences, voilà ce dont le professeur Beernaerts entretiendra le public le jeudi 20 août à 20 h à la salle de la Rode.

Grolejac

GROLEJAC
VENDREDI 14 AOÛT
FÊTE DU LAC
SOIRÉE DANCE avec **Show laser**
TEMPÊTE DE NEIGE
Avalanche de flocons !
GRAND FEU D'ARTIFICE
sur l'eau
REPAS CHAMPÊTRE 10 €

Melon, jambon de pays, saucisse grillée haricots aux couennes, fromage, dessert

Contact : 06 13 01 05 22 - 05 53 59 62 04

Entrée gratuite

Le Trio Lumen en concert



Le jeudi 13 août à 20 h 30 à la salle de la Rode, l'association Acadine propose un concert exceptionnel du Trio Lumen.

La pianiste Alberta Alexandrescu a connu la scène dès l'âge de 12 ans, c'était à l'Athénée roumain, la salle de concert la plus réputée de Roumanie. A l'âge de 18 ans elle entre brillamment au CNSM de Paris, dans la classe de Gérard Frémy, et obtient un premier prix trois ans plus tard.

Depuis elle n'a cessé de se perfectionner et de jouer avec les meilleurs orchestres roumains et dans les plus prestigieuses salles internationales.

Festivités

Programme des manifestations estivales organisées par l'Office de la culture.

De la **musique** en l'église à 20 h 30, avec :

Lundi 3 août, l'ensemble baroque de Cracovie (musique de chambre, avec des œuvres de Haendel, Corelli, musique des XII^e et XIII^e siècles...).

Vendredi 14 août, l'ensemble de Cologne interprétera quelques morceaux choisis (Bach, Vivaldi, Albinoni...).

Billetterie sur place. Pas de réservations.

Du **théâtre** dans le jardin de la Rode, en extérieur pour permettre aux spectateurs d'ajouter à l'émotion du théâtre la douceur d'une nuit d'été, avec :

Jeudi 6 août à 21 h, "la Pyramide". Une jeune amoureuse de Domme, Vanessa Bonnet, passionnée de théâtre, vient mettre en scène et jouer cette pièce écrite par Raul Damonte Botana, alias Copi. "C'est un conte tragique pour enfants cruels". Un théâtre moderne de choix.

Entrée : 7 € pour les adultes et 5 € pour les moins de 18 ans.

Mercredi 12 août à 21 h, "Dialogue aux enfers" par la compagnie Pierre Tabard. Ce texte remarquable de Maurice Joly fut travaillé entre Pierre Tabard et Pierre Arditi, joué environ cent cinquante fois et délivré aussi, en 2007 au Festival de Sarlat où il a connu un grand succès. "Notre envie de jouer cette pièce dans le jardin de la Rode vous laissera, nous le souhaitons, le même souvenir que la venue des Tréteaux de France en 2008, durant ces belles soirées d'été. Comment ne pas évoquer, dans cet hommage, la présence de la

comédienne Catherine Sellers, dans les rues de la bastide, avec sa mère Marguerite Choulal, qui s'étaient prises d'affection pour Domme au point d'y acheter une maison...".

Entrée : 15 € ; adhérents à Acadine, 10 €. Gratuit pour les enfants.

Renseignements et réservations à l'Office de tourisme de Domme, tél. 05 53 31 71 00.

comédienne Catherine Sellers, dans les rues de la bastide, avec sa mère Marguerite Choulal, qui s'étaient prises d'affection pour Domme au point d'y acheter une maison...".

Entrée : 15 € pour les adultes, 10 € pour les moins de 18 ans.

Catherine Sellers sera la marraine pour les Journées européennes du Patrimoine 2009 pour un Mur...Mur de Domme exceptionnel les 19 et 20 septembre.

Lors des nocturnes estivales des lundis de Domme, une projection de l'affiche vivante se tiendra sur la façade de la maison du gouverneur.

Réservations à l'Office du tourisme (ouvert tous les jours et les nocturnes), tél. 05 53 31 71 00.

Pour les spectacles se jouant en extérieur, un contact téléphonique sera demandé lors de la réservation. Pour "Dialogue aux enfers" les places sont numérotées par ordre de réservation.

Enfin, le samedi 15 août sur la place de la Halle en journée, le Festival de bande dessinée, rendez-vous annuel agrémenté de nouveaux ateliers...

Bouzig

SERVICE RELIGIEUX

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 9 août à 9 h en l'église de Bouzig, à la mémoire de

Jeanne MANIÈRE

Castelnaud-La Chapelle

Chasse

L'association locale La Bécassine tiendra son assemblée générale le jeudi 6 août à 21 h à la salle de Tournepique.

La présence de tous les chasseurs, petit et grand gibier, est souhaitée.

Cet avis tient lieu de convocation.

Avis de la mairie

En raison des congés annuels, le secrétariat de Castelnaud et la mairie annexe de La Chapelle-Péchaud seront fermés du lundi 3 au vendredi 28 août inclus. Des permanences seront assurées au bureau de Castelnaud les mardis et jeudis de 15 h à 18 h 30. Réouverture le lundi 31 août à 9 h.

En cas d'urgence, s'adresser à Daniel Dejean ou Georges Larénie.

Le mai des champions !

Lors des derniers championnats de France à L'Argentière-La Bessée, dans le massif des Hautes-Alpes, sur la rivière Durance, le Castelnaud-en-Périgord Kayak-club a obtenu cinq médailles.

Pour fêter ces excellents résultats et notamment les titres de champion de France de Marion Hostens en kayak dans la catégorie cadettes, de Max Trouvé et de Quentin Hostens en canoë biplace dans la catégorie juniors, le club, le député-maire Germinal Peiro et la municipalité invitent la population à planter le mai des champions le jeudi 30 juillet à 19 h, place du Tournepique, en présence de Bernard Musset, sous-préfet de Sarlat.

Daglan

Peintures, sculptures et photos



La 19^e exposition se déroulera du 1^{er} au 11 août.

Tous les ans, les amateurs d'art sont de plus en plus nombreux et apprécient cette sympathique manifestation toujours riche en œuvres.

L'invitée d'honneur est Jacqueline Verspieren, une artiste peintre paysagiste chevronnée qui s'attache à faire vibrer et à rendre vivants les magnifiques paysages

de la région. Grâce à sa grande maîtrise de la couleur et de la lumière ses œuvres variées seront toujours uniques.

D'autre part, une cinquantaine d'artistes peintres amateurs se côtoieront pour présenter et faire partager leurs derniers travaux.

L'exposition se tient à la salle polyvalente. Ouverture non-stop de 10 h à 19 h.

Entrée gratuite.

Canton de Salignac

Daglan

Art contemporain et art chinois



Cette rencontre entre l'art contemporain et l'art chinois a connu un franc succès. Une quinzaine de stagiaires, adultes et enfants, se sont essayés à la calligraphie chinoise dans une ambiance motivée et studieuse. En Chine, la calligraphie est l'art le plus populaire. C'est concentrés sur leur feuille que les élèves se sont exprimés sous la houlette d'Hélène Ho, exposante, leur professeur. Durant cinq jours, cette dernière leur a fait découvrir la base de la calligraphie chinoise et les éléments qui participent à la réalisation de cet art. Elle leur a montré le maniement du pinceau pour l'exécution des traits verticaux et horizontaux, chose peu évidente. Le positionnement du corps, les pieds bien ancrés dans le sol, le papier, l'encre que l'on dépose d'un seul trait, et la maîtrise du souffle, tout doit être en osmose durant l'exécution.

Tous ont pris beaucoup de plaisir à l'approche de cette culture, ainsi qu'à la peinture. La pression exercée sur le pinceau donnera en un seul trait la forme et l'ombre. Le plein est fait dans le vide.

Les travaux des autres exposants ont attiré beaucoup de visiteurs.

Jean-Claude Bourgeois, peintre lotois bien connu, déjà invité d'honneur lors de la seizième édition en 2004, était présent. C'est un passionné de l'art chinois. "Le figuratif du vivant me fascine, pigments, encre et pastels sont mis en œuvre". Pour lui, le geste reste l'acte le plus important, la beauté du trait des maîtres chinois le guide. Ses peintures sont dans le message et les émotions.

Yan Bost, peintre aquarelliste, a présenté ses travaux, paysages et natures mortes, sur papier pur chiffon, rehaussé d'encre, travail délicat sur la base de valeur de couleurs.

Jean-Jacques Payet, peintre périgourdin, montrait une installation de douze œuvres (identités improbables). C'est une technique mixte sur toile et carton de 40 x 30 cm sur socle de 175 cm. Cette série s'inscrit dans une thématique plus large, celle du métissage et de l'hybridation des cultures, se nourrissant aussi de l'ethnologie, de l'archéologie et de l'histoire.

Christophe Cayla, sculpteur sur métal et bronze, réalise sur la base de l'équilibre dans l'espace, avec des matériaux de récupération et des figurines en bronze coulées par ses soins.

Cénac-et-Saint-Julien

Foire aux vins et aux produits du Périgord



Les confréries réunies sur les marches du château du Thouron

La trentième édition se déroulera les 8 et 9 août.

Samedi à 11 h, inauguration de la foire avec ses quarante exposants.

A 11 h 30, intronisation par la Confrérie des Vins de Domme en présence des confréries de la Dordogne.

A 12 h 30, apéritif gratuit.

A 13 h, repas périgourdin. Au menu (12 €) : salade de gésiers, confit de canard, pommes de terre à la Sarladaise, cabécou, gâteau aux noix, café.

Démonstration de tournage sur bois.

A 16 h, jeux anciens gratuits.

A 20 h 30, dîner-spectacle cabaret avec la revue Folie Folies par la troupe de l'Ange Bleu de Bordeaux. Animation dansante.

Au menu (16 €) : tourin blanchi, médaillon de foie gras, magret de canard, pommes de terre à la Sarladaise, salade, cabécou, glace, café.

Journée animée par le groupe folklorique Los Boutarels.

Dimanche à 9 h, ouverture de la foire.

A 13 h, repas champêtre. Au menu (12 €) : melon, ris de veau, pommes vapeur, salade, cabécou, glace, gâteau aux noix, café.

Démonstration de tournage sur bois.

A 16 h : jeux anciens gratuits.

A 18 h 30, concours des rouleurs de barrique et de tir à la corde.

A 19 h, tirage de la tombola. Le premier lot est son poids en vin !

A 20 h 30, repas périgourdin. Au menu (15 €) : salade de gésiers, confit de canard, haricots aux couennes, cabécou, omelette norvégienne, café.

A 22 h, bal gratuit Recto Disco avec Patrice Perry.

Pour chacun des repas le vin n'est pas compris.

Menu pour les enfants (5 €) : melon, jambon blanc avec légumes du jour, chips, glace.

Durant toute la journée, animation musicale.

A la paroisse

Vendredi 31 juillet, messe à 17 h à Bouzic.

Vide-greniers

L'Amicale laïque organise son vide-greniers le dimanche 2 août de 8 h à 18 h dans le parc du Thouron (école).

Emplacement : 10 € les 3 mètres.

Réservations : 05 53 28 36 16, 06 70 55 16 45, 06 77 62 72 28, 06 83 14 52 85.

Frites, sandwiches. Buvette.

Les ferias 2009 dans les rues daglanaises

Du 21 au 24 août, L'Essor Daglanais propose quatre jours de fiesta avec un programme encore plus original que celui de l'édition 2008 !

Temps forts.

Vendredi, repas et soirée animés par l'orchestre Jean Ribul. Cette formation, constituée de vingt et un éléments, dont quatre danseuses, se produit sur les différentes scènes du Sud-Ouest depuis plus de vingt ans.

Durant la première heure, le capitaine Ribul et son équipage vous embarquent dans un univers rempli de mystères et de rêves avec leur nouvelle création musicale intitulée le Secret du pirate. En effet, l'orchestre a trouvé cet objet qui se trouve sur scène : un coffre de pirate. On apprend alors qu'il appartenait au célèbre Barbe Noire, un pirate terrifiant toujours à la conquête de nouveaux trésors... Mais dans ce coffre pas d'or ni de bijoux, mais de la magie et des surprises puisqu'il est habité par le fantôme de Barbe Noire. Ce pirate vous fera alors partager ses goûts musicaux très variés, et parfois surprenants. Sachez que vous découvrirez, par exemple, des pays ensoleillés grâce à des notes cuivrées, le rock'n roll des



années 70, un opéra ou encore un club de jazz hors du commun... !

Samedi soir, c'est Shanghai qui nous revient avec quelques modifications dans son équipe 2009 et son répertoire. Ce groupe de dix musiciens explose littéralement sur toutes les scènes toulousaines et avec tous les publics, au rythme des derniers tubes du moment mais aussi sur les grands stan-

dards rock et rock-variété actuels et passés.

Dimanche, défilé de chars humoristiques sur le thème des contes et légendes, accompagné par la banda Espérance de Rouffignac. Chaque génération sera présente sur son char et vous offrira du rire, de la bonne humeur et quelques breuvages. L'originalité de ce défilé réside dans le fait que les chars

sont conçus avec des matériaux de récupération et les participants sont déguisés. A ne pas manquer !

En soirée, feu d'artifice et embrasement du rocher de Ramade.

Gastronomie et arts de la table

Au cœur du Périgord Noir, pays des saveurs légendaires, le charmant village de Daglan sera en ébullition le dimanche 2 août pour vous proposer son salon de produits régionaux pour un véritable parcours initiatique.

Une journée haute en couleur et riche en odeurs grâce à une quarantaine d'exposants. Vous découvrirez au milieu des vins, des fraises, du foie gras, des épices, des noix et autres produits fins, le travail des chiens truffiers avec des démonstrations de cavage.

Balade gourmande au travers des traditions de bouche, vous pourrez également participer à des séances d'initiation à l'œnologie, au concours du meilleur nez et vous restaurer sur place le midi.

Canton
de DommeFlorimont
Gaumier

Festivités

Organisées par le Comité d'animation, elles se dérouleront les 1^{er} et 2 août à Gaumier.

De 19 h à 20 h, apéritif dansant.

A 20 h, repas pique-nique en commun. Grillades d'agneau et frites. Participation : 5 €. Pensez à apporter votre couvert. Renseignements au 05 65 41 26 13 ou au 06 74 34 67 61.

Dimanche de 9 h à 17 h, vide-greniers et expositions diverses. Emplacements gratuits, réservations au 06 83 87 28 06.

A 14 h, concours de pétanque amical ouvert à tous. Jeu sur tous terrains.

Patrice Perry animera l'apéritif servi à 18 h, puis le grand bal gratuit dès 21 h 30.

A minuit, superfeu d'artifice sur le Céou.

Exposition du fonds photographique Pierre Soullou durant les deux jours, de 10 h à 18 h.

La Chapelle
Péchaud

Samedi **22** août à 19 h
LA CHAPELLE-PÉCHAUD
REPAS de l'AMICALE LAÏQUE
CHAMPÊTRE
Kir et toasts, tourin melon, assiette de charcuterie entrecôte, haricots verts, salade fromage, glace, café
16 € (vin compris)
8 € pour les moins de 12 ans
Inscriptions jusqu'au 17 août
05 53 30 49 22 - 05 53 29 58 88

Saint
Cybranet

La mairie informe que suite aux attaques de troupeaux, il est recommandé aux propriétaires de chiens errants de les tenir enfermés avant que des poursuites ne soient engagées.

Dimanche **2** août
SAINT-CYBRANET
Exposition de matériel agricole
Battage à l'ancienne
Organisation : Association des vieilles bielles
Vide-greniers - 2 € le mètre
Dîner - 20 € (enfants : 10 €)
Réservations : 05 53 31 98 30
Entrée gratuite sur le site

Canton de Salignac

Salignac-Eyvignes

Premier lundi de fête réussi



Un site ombragé, vivant et reposant à la fois

(Photo Michèle Jourdain)

La première journée de la Fête des vieux métiers a connu un grand succès. Comme à l'accoutumée, les visiteurs ont profité d'un cadre unique, sorte de village à l'ancienne où les métiers d'autrefois retrouvent une vie.

Deux autres journées d'animations seront proposées pour se souvenir, et pour les plus jeunes apprendre ce que fut la vie à la campagne à l'époque de leurs

parents ou de leurs grands-parents.

Renseignements et programme à l'Office de tourisme, téléphone : 05 53 28 81 93.

Loto

Le Rugby-club cantonal salignacois organise une quinzaine touristique et gastronomique le samedi 8 août à 21 h à la salle des fêtes.

Nombreux lots en jeu, dont une semaine en Espagne pour quatre personnes, nombreux repas au restaurant, produits du terroir, entrées de sites, etc.

Parties pour les enfants.

Buvette. Gâteaux.

Cinquième rencontre mensuelle
autour des bicylindres

De bien belles décapotables !

(Photo Michèle Jourdain)

Dimanche 2 août de 10 h à 13 h sur la place du Champ-de-mars aura lieu l'habituel rassemblement des 2 CV et de leurs petites sœurs.

Echange d'informations, recherche ou vente de pièces, se connaître entre utilisateurs de ces petites Citroën, voilà le but de ces rencontres informelles. Elles ont lieu le premier dimanche de chaque mois.

Alors si vous avez une 2 CV, une Dyane, une Acadiane, une Méhari, une Ami 6, une Ami 8, une LN ou même une Visa équipée du moteur bicylindre, vous pouvez les rejoindre.

Ce dimanche sera présentée une Dyane D6 (présérie de la Dyane 6), véhicule non restauré, "dans son jus" comme disent les Deuchistes. Sorti en 1968, ce modèle est le plus rare des petites Citroën, puisque à ce jour moins

de dix exemplaires roulants sont recensés par le Dyane-club de France.

Avec la présence du 2 CV-club de Sarlat et d'un représentant du Dyane-club de France, tous les atouts seront réunis pour passer un bon moment. Cette rencontre ne se veut pas élitiste, toutes les voitures seront acceptées. Celles qui sont totalement restaurées côtoieront les véhicules hors d'usage.

Les propriétaires de voitures anciennes autres que les bicylindres sont également les bienvenus.

Possibilité de pique-niquer sur place.

Pour tous renseignements, vous pouvez contacter Claude Bastit au 06 83 20 52 85.

Le Sentier des Fontaines en assemblée générale



La relève est assurée

(Photo Michèle Jourdain)

L'association Le Sentier des Fontaines a tenu son assemblée générale le dimanche 26 juillet dans la cour de l'école d'Eyvignes. La majeure partie des adhérents étaient présents pour la lecture des comptes rendus d'activités de l'année écoulée et du bilan financier.

L'année fut riche de rencontres, de balades et d'animations organisées pour que vive l'association,

mais aussi de retrouvailles sur le terrain pour l'entretien.

Le programme de l'année à venir a été proposé et sera affiné. Le but reste la préservation du sentier et le maintien de la convivialité au sein du village, un peu à l'image d'un passé pas si lointain.

Les subventions demandées aux plans local et départemental

font obligation d'avoir un programme culturel en milieu rural de qualité. Le conseil d'administration et le bureau en ont largement débattu, des idées nouvelles ont été émises et des dates arrêtées.

Pour se recadrer avec l'année civile, le bilan prévisionnel et la restructuration du conseil d'administration sont remis à l'assemblée générale qui se tiendra en février.

Bar-Restaurant
Florent COMBROUX
Samedi 1^{er} août
GRAND BAL
MUSETTE DE L'ÉTÉ
avec l'accordéoniste
ROBERT BRAS
Samedi 29 août
Philippe Vincent et Denis Saless
Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €
46350 MASCLAT
Tél. 05 65 37 61 01

Saint-Laurent
La Vallée

ST-LAURENT-LA VALLÉE
FÊTE ANNUELLE
organisée par le Comité des fêtes
Vendredi 7 août 21 h, soirée country avec la troupe de Périgueux - Entrée : 2 €
Samedi 8 14 h, concours de pétanque
20 h 30, **GRAND SOUPER CAMPAGNARD** 17 €. 10 € pour les - de 10 ans
Réservations avant le 5 août au 05 53 29 47 69
06 87 14 22 19 ou 06 18 68 72 67
BAL GRATUIT avec TTC et Nathalie Grellety
Dimanche 9 14 h, grand prix cycliste 16 h, rampeau. Attractions foraines
21 h, **BAL GRATUIT** les Années 80

Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

Soirée dédiée à l'oie



Au hasard des tables

(Photo Michèle Jourdain)

Les dégustades ont repris sur le marché de producteurs de pays du vendredi soir !

La semaine dernière, le thème de l'oie a régalé les amateurs de bonne chère.

Les enfants n'étaient pas oubliés, un quiz instructif sur les métiers de la campagne leur était proposé.

Les membres de l'association Zoodo Nango-Salignac avaient en charge les grillades et Rudolph l'animation de la soirée.

Les prochains thèmes sont l'artisanat et la noix le 31 juillet, le canard le 7 août, les champignons et le diamant noir le 14, le fromage, le miel et les spiritueux le 21 et la viande et les volailles le 28.

Archignac

Un très bel hommage



Une soirée d'exception

(Photo Claude Lacombe)

Dans le cadre de la Semaine musicale d'Archignac, le Foyer rural a reçu, à l'église Saint-Étienne, le Laurent Mignard Pocket Orchestra, un quartet de musiciens de renommée internationale pour un programme intitulé "Hommage à Duke Ellington".

Le programme a tenu ses promesses. Face à un public conquis et dans un cadre qui les a séduits, le trompettiste Laurent

Mignard, le saxophoniste Philippe Chagne, le guitariste Nicolas Peslier et le contrebassiste Dominique s'en sont donné à cœur joie, permettant à chacun d'apprécier la qualité et la variété des créations de Duke Ellington.

Ce fut un moment rare et exceptionnel dont bon nombre des personnes présentes espèrent le renouvellement pour l'année prochaine, peut-être...

Jayac

L'US PAULIN/NADAILLAC
JAYAC/BORRÈZE
organise un

REPAS

Samedi 15 août - 20 h
Stade du Sol de pierre - JAYACMenu : Kir, soupe paysanne
melon et jambon, entrecôte/frites
fromage, glace.
Vin et café comprisAdultes : 18 € - Enfants (- de 10 ans) : 10 €
Réservations : 05 53 28 91 35
05 53 28 84 95 - 06 89 56 60 18

Nadaillac

Concert

Dimanche 23 août à 16 h, un groupe de musiciens des Orchestres de Brive donnera un concert gratuit en l'église.

Un vin d'honneur sera offert par la municipalité à l'issue du spectacle.

Le presbytère
a retrouvé son charme passé

Tout a changé !

(Photo Michèle Jourdain)

Le père Bruno Fabre et ses voisins ont pu commencer leur installation dans les deux logements sociaux créés grâce à la restauration du presbytère.

Depuis dix mois, neuf entreprises ont œuvré sous l'œil attentif du maître d'œuvre. Ces travaux ont un coût global de 215 159 € HT.

Le résultat est à la hauteur des espérances de la municipalité. La

dernière réunion de chantier le jeudi 23 juillet (réception des travaux et des dernières finitions pour la levée des réserves) fut l'occasion, pour le maire Jean-Pierre Dubois, de dire sa satisfaction.

L'utilisation maximale de l'espace et la restauration de la façade ont redonné à la bâtisse son charme passé, avec son parc transformé en deux jardins privés agréables.

Rendez-vous à 21 h devant l'Office de tourisme.

Participation : 5,50 € pour les adultes et 3 € pour les enfants âgés de 6 à 12 ans.

Balade contée

L'Office de tourisme du Salignacois organise une promenade contée aux flambeaux, intitulée "Flambée de contes", le vendredi 31 juillet, animée par Nell, conteuse de Gens de paroles.

Saint-Crépin-Carlucet

Inauguration

Dimanche 26 juillet était inaugurée la très belle église Sainte-Anne de Carlucet. Le maire Alain Vilatte avait invité Béatrice Abollivier, préfète de la Dordogne, Bernard Musset, sous-préfet de Sarlat, Serge Eymard, vice-président du conseil général, Serge Laval, conseiller général de Salignac, ainsi que les maires du canton et voisins.

La cérémonie débuta par la messe concélébrée par le vicaire général Jean-Michel Bouygues, représentant Mgr Mouïsse, le père Bruno Fabre et l'abbé Faure.

La petite église était tout juste assez grande pour recevoir les invités et les fidèles, heureux de cette belle restauration.

Les habitants de Carlucet peuvent effectivement se réjouir. Dans son historique, Mme Lebon rappelait le temps où l'on ne donnait pas cher de la petite église. Jean Maubourguet déclarait, au grand dam de ses interlocuteurs : " Cela fera une belle ruine ! ". L'opiniâtreté des villageois a dénié cette triste prédiction.

Une pétition fut lancée en 1977 pour que les trésors de l'église, le retable, les tableaux et les statues ne quittent pas le saint lieu. Des villageois qui disaient en substance que " ce que les vols et pillages avaient épargné la sagesse devait le leur conserver ".

Ce qui fut accordé, leur donnant force, courage et patience pour convaincre le maire d'alors, Yves Bouyé, d'entreprendre les travaux, à commencer par les demandes de subventions et d'aides substantielles nécessaires pour que



Mme Lebon retrace l'histoire de l'église et de ses trésors

(Photo Michèle Jourdain)

Sainte-Anne de Carlucet retrouve son lustre d'antan.

Le maire évoqua le coût de la restauration (680 190 €), mettant l'accent sur l'impossibilité pour les petites communes de réaliser seules de telles opérations pourtant nécessaires.

Chaque orateur se faisait l'écho du sentiment général, à savoir le plaisir de partager avec les prêtres et la population ce moment important.

Les personnalités, au titre du département, de la région, et la préfète au nom de l'État, se félicitent que de telles restaurations participent au rayonnement culturel et historique de la Dordogne, riche d'un patrimoine exceptionnel.

M. Maubourguet s'est trompé, le

Périgord Noir, et plus particulièrement les habitants du Salignacois, ont bien mérité cet héritage du passé. Carlucet et sa petite église, lieu de culte, lieu du talent des hommes, sont redevenus une splendeur.

CONCOURS
DE PÊCHEOrganisé par L'AMICALE DES CHASSEURS
Samedi 8 aoûtSAINT-CRÉPIN-CARLUCET
aux étangs communaux d'Eyrissou8 h 15 : inscriptions.
9 h : début du concours. 11 h 30 : pesée
Pêche libre (une seule ligne par pêcheur)
Tous les appâts sont autorisés. Vente sur place
Engagement : 10 € Un lot pour chacun
Apéritif offert. A 12 h 30, DÉJEUNER
Au menu : melon, grillades, frites, salade
fromage, tarte, café
10 € pour les pêcheurs - 12 € (vin compris)

Canton de Salignac

Saint-Geniès

Expositions dans la salle de la mairie



Jusqu'au 2 août c'est Elisabeth James, de Niort, qui exposera ses œuvres qu'elle présente ainsi : " Ces dernières années je peignais et souvent j'écrivais sur mes toiles, ces deux démarches me semblaient indissociables, c'était un univers très coloré. Je m'inspirais de scènes rencontrées, parfois joyeuses, étonnantes, l'imagination et le plaisir faisaient le reste. J'aimais beaucoup raconter mes histoires de peinture avec les différents publics avec lesquels je travaille : enfants, personnes ayant des difficultés psychiques, personnes en maison de retraite."

" Depuis quelque temps j'ai eu envie de peindre uniquement avec le blanc, le noir, le rouge et le gris et d'une façon plus abstraite. Dans cette exposition je présente les deux périodes "

Visible tous les jours de 10 h à 12 h et de 15 h à 19 h.

Entrée libre et gratuite.

Du 4 au 9 août inclus, c'est Martine Sandoz, une artiste peintre connue et reconnue, qui exposera.

Martine Sandoz a déjà remporté le premier prix d'aquarelle à

Nos joies

Pauline a vu le jour le 18 juillet à Brive.

Félicitations à Virginie et Cédric Fayat, ses parents, domiciliés au Bourdet.

Vide-greniers

Il se tiendra le dimanche 30 août sur la place de l'Église et ses abords.

Réservations à la mairie, téléphone : 05 53 28 98 70.

Attention, nombre de places limité !

Avis de la mairie

Le secrétariat sera fermé les mercredis 5 et 12 août.

Il sera exceptionnellement ouvert les jeudis 6 et 13 de 9 h à 12 h.

A la paroisse

Dimanche 2 août, la messe sera célébrée à 9 h 30.

Maisons-Laffitte, le prix Albrecht-Dürer au salon Manganèse, le prix Forum des arts à Beauvais, ou encore le prix dessin à Magny-en-Vexin.

On trouve ses œuvres exposées aux quatre coins de l'Hexagone, mais à Saint-Geniès elle proposera une approche abstraite des paysages de la région des Eyzies-de-Tayac où elle a beaucoup marché cet hiver, une peinture sur papier, entièrement dictée par l'émotion suscitée par ces paysages.

Plasticienne également elle présentera une installation "poissons hameçons", un univers pseudo-aquatique soutenu par une inquiétude latente, un assemblage fusion entre proie et appât.

Céramiste de fraîche date, elle montrera son armée de quilles dont la fragilité interdit qu'elles servent au jeu.

Enfin photographe de talent, elle nous fera découvrir ses derniers clichés à la lumière sans égale.

Visible tous les jours de 10 h 30 à 12 h 30 et de 15 h à 18 h.

Entrée libre et gratuite.

Loto périgourdin

La section twirling de la Saint-Roch organise un quine le jeudi 6 août à 21 h à la salle Abbé-Robert-Delprat.

Nombreux lots : panier garni d'une valeur de 150 € (foie gras, confits, rillettes, pâtés), lot foie gras, pâtés et repas en ferme-auberge, lot rillettes et confits, jambon de pays, repas en ferme-auberge, carton de six bouteilles de vin de Bergerac, etc.

Partie pour les enfants.

Buvette. Pâtisseries.

Association de chasse

L'Amicale de chasse tiendra son assemblée générale annuelle le lundi 10 août à 20 h 30 à l'ancienne mairie.

Ordre du jour : rapports moral, d'activités et financier, renouvellement du bureau, questions diverses.

Une soirée de prestige



Une grande connivence entre les musiciens

(Photo Michèle Jourdain)

" Lorsqu'on vient d'entendre un morceau de Mozart, le silence qui lui succède est encore de lui ", Sacha Guitry l'a dit, le public de Saint-Geniès l'a confirmé samedi soir à l'issue du concert exceptionnel du trio Euterpe.

Boccherini, le compositeur aimé de la formation, et Mozart étaient au programme de ce rendez-vous musical présenté par Michel Lasserre de Rozel. Chef d'orchestre et chef de chœur, directeur du conservatoire d'Asnières, Michel

Lasserre de Rozel, dont la famille est originaire de Saint-Geniès, a bien voulu, à la demande de l'association Hyronde, convaincre le trio Euterpe, composé de Jean-Pierre Lacour, violon, de Denis Bouez, alto, et de Delphine Biron, violoncelle, de se produire dans l'église à l'acoustique étonnante.

Sa présentation des compositeurs et des pièces témoignait de sa passion pour ces grands maîtres du classique et de son amitié pour les membres du trio.

Un silence quasi religieux pour écouter, entendre et ressentir cette connivence évidente, réjouissante, entre les artistes qui ont été ovationnés. Ils sont revenus interpréter deux menuets de Boccherini pour signer la soirée.

Le concert s'est terminé par le verre de l'amitié et la dégustation de cambes d'ouilles sur le parvis de l'église. Là, les spectateurs ont rencontré les artistes pour leur manifester leur plaisir par de chaleureux remerciements.

Conseil municipal du 3 juillet

Subventions — Les subventions suivantes sont accordées : Amicale de chasse, 400 € ; Amicale laïque, 800 € ; Association départementale des retraités agricoles, 200 € ; Association populaire de la Saint-Roch 1 800 € ; Comité des fêtes, 700 € ; Comité de jumelage, 700 € ; Club des aînés ruraux de Salignac, 300 € ; Groupement des chasseurs, 400 € ; L'As du Volant, 200 € ; L'Hyronde, 1 300 € ; SPA Bergerac, 378,90 € ; Swin golf de la Peyrière, 300 € ; Moto-club du Périgord Nord, 750 € ; Groupement d'employeurs du canton de Salignac, 100 € ; Amicale des sapeurs-pompiers de Montignac, 50 € ; Union sportive Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil, 1 000 € ; Handball salignacois, 100 € ; Fnaca, 50 € ; Association d'aide à domicile, 200 € ; Vivre à la maison, 50 € ; association Rosa, 50 €.

Le conseil décide de financer l'achat de gouttières à l'arrière des vestiaires du stade de football et de prendre en charge le coût du feu d'artifice du Comité de jumelage pour un montant de 750 € et du Comité des fêtes d'un montant de 1 500 €.

Aucune subvention n'ayant été versée à l'Office de tourisme de Salignac en 2008, il est prévu de verser en 2009 les subventions relatives aux années 2008 et 2009

selon le mode de calcul arrêté par délibération du 30 mai 2007.

Cantine scolaire 2009/2010 — Le conseil décide de porter le prix du repas de 1,92 € à 1,95 € pour les élèves et de 3,32 € à 3,35 € pour les enseignants.

Extension du hangar communal — La candidature de Jacques Laumond, architecte DPLG, est retenue à l'unanimité.

Tombola gratuite — Une délibération est prise pour justifier de l'acquisition par la commune de trois pièces d'or pour un montant total de 445,28 €, dans le cadre de la tombola gratuite organisée par la mairie pour fêter le 16^e anniversaire du marché hebdomadaire. Les commerçants de la commune et du marché ayant offert les autres lots.

Tables d'extérieur et bancs — Le prêt de ces mobiliers sera désormais accordé à titre gratuit aux habitants de la commune.

Transport scolaire — La participation des familles domiciliées sur la commune est portée de 23 € à 26 €.

Zone artisanale — Suite à la délibération du 29 mai concernant l'acquisition d'un terrain pour l'agrandissement de la zone artisanale, il est décidé de déposer un permis d'aménager dans les meilleurs délais et de confier cette mission au cabinet Albrand-Angibault.

Canton de
Beaumont
du-PérigordSaint-Avit
SénieurVide-greniers
brocante

Dimanche 9 août, l'association Animation Agriculture et Tradition organise un vide-greniers géant et une brocante réservée aux professionnels.

Programme :

Fête des battages à la locomobile;

Animations diverses.

En soirée, repas campagnard. 20 €.

Restauration et buvette sur place.

Renseignements et inscriptions au 06 09 32 22 25.

Canton de Montignac

Montignac
sur-VézèreInformation
logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le mercredi 5 août de 9 h à 12 h à la mairie, place Yvon-Delbos.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez.

Vous pouvez également prendre contact au 05 53 09 89 89.

Kermesse

Le Club de loisirs organise sa kermesse annuelle le samedi 1^{er} août de 10 h à 19 h dans la rue du 4-Septembre.

Grande tombola dotée de lots de prestige.

Crêpes.

Boissons.

Rendez-vous
de la nature
et de la chasse

L'Union pour la gestion de l'espace rural (Uger) organise son grand rendez-vous nature et chasse les 1^{er} et 2 août à la salle des fêtes.

Cette fête sur la nature avait débuté le 15 mai par un concours photos sur la faune et la flore locales, lequel a pris fin le 25 juillet.

Samedi : cotation ouverte au public des trophées du grand gibier du département ; présentation d'une meute de chiens courants et bénédiction en Saint-Hubert avec sonneurs.

A 12 h, lâcher de pigeons.

A 14 h, débats : le frelon asiatique, ses risques, comment le combattre ; Conservatoire végétal d'Aquitaine, tout savoir sur les capteurs photovoltaïques ; intervention de la Fédération départementale de la chasse sur le rôle du chasseur dans l'équilibre de la nature.

A 20 h, repas.

Dimanche à 11 h, proclamation du palmarès du concours de photos à la salle des fêtes.

A 12 h, lâcher de pigeons.

A 14 h, concours de chiens de ferme sur sanglier et de chiens de troupeau.

Pendant ces deux journées :

Exposition des trophées du grand gibier du département ;

Présentation des photos du concours ;

Grand concours de ball-trap à la fronde (inédi et ouvert à tous) ;

Présentation d'une "tonne" pour la chasse au canard ;

Animation musicale par un groupe de sonneurs.

Entrée gratuite.

Les Farges

Initiation
à l'astronomie

Les membres du club d'astronomie Regulus initieront gratuitement les participants à l'astronomie le lundi 10 août.

Avec un point culminant à plus de 250 m d'altitude, le village des Farges se prête particulièrement bien à ce type de pratique.

2009 est l'année mondiale de l'astronomie. Les manifestations organisées à cette occasion ont pour but d'aider les citoyens à redécouvrir le ciel et leur place dans l'univers grâce à l'observation. C'est dans ce cadre-là que l'Office de tourisme Lascaux Vallée Vézère propose cette initiation.

Rendez-vous à 19 h devant la salle des fêtes pour un repas tiré du sac.

A 20 h, diaporama.

A 21 h, soirée astronomie, observation du ciel avec lunette astronomique.

Prévoir des vêtements chauds.

Renseignements et réservations à l'Office de tourisme Lascaux Vallée Vézère, tél. 05 53 51 82 60.

Thonac

Festivités
au village

La grande fête votive se déroulera les 31 juillet, 1^{er} et 2 août.

Vendredi à 19 h, randonnée pédestre avec retour aux lampions. Départ de la salle des fêtes. Prévoir son pique-nique, lequel sera pris à Fongrand. Retour vers 22 h. Boissons chaudes offertes à l'arrivée.

Samedi dès 8 h, vide-greniers brocante. Renseignements et réservations au 05 53 50 19 05 (le soir) ou bien au 05 53 51 07 84 (HR).

Dès 15 h, fête foraine.

A 20 h, repas dansant.

Participation : 22 € pour les adultes, 10 € pour les enfants âgés de 8 à 12 ans.

Réservations le plus rapidement possible au 05 53 50 77 05, ou au 05 53 50 34 53 (HR), ou bien au 05 53 50 70 12 (la journée).

Bal gratuit avec Gilles Music.

Dimanche à 7 h, 5^e randonnée moto. Réservations par téléphone au 05 53 51 34 62 ou bien au 05 53 50 34 53.

Dès 8 h, vide-greniers/brocante.

A 11 h 30, rampeau, coupe du Comité des fêtes.

A 14 h, concours de pétanque.

A 21 h, bal gratuit avec Gilles Music.

A 23 h, feu d'artifice.

Durant tout le week-end, balade à poney, manèges, rampeau, cascades, structures gonflables, buvette, glaces, restauration rapide.

Plazac

Rencontre avec René Carka



Après l'armature, René Carka débute le tressage d'un petit panier

Dans la campagne barsoise, tout jeune, dès l'âge de dix ans, en gardant les dindons et pour passer le temps, René Carka a commencé à tordre, écorcer ou fendre les jeunes châtaigniers pour faire ses premiers paniers, "Des ronds", précise-t-il, "Après guerre, dans les villages, quelques anciens faisaient leurs paniers qui leur servaient à la ferme ; il n'y avait pas de plastique à cette époque ! J'ai appris seul et c'est en pratiquant que je me suis perfectionné. Ensuite, abordant la vie professionnelle de bûcheron, et n'ayant plus suffisamment de temps, j'ai cessé cette occupation. Depuis la retraite, j'ai repris ma passion et c'est en hiver, lors des mauvais jours, que je crée mes ouvrages. Durant la saison, j'arrive à en faire une petite trentaine de différentes dimensions."

Une technique et un savoir-faire.

Il faut choisir les bois. René utilise le châtaignier, l'osier et occasionnellement la clématite. Les bâtons de bois doivent être de 1 à 4 cm de diamètre selon l'utilisation (armatures ou éclisses) et doivent être bouillis pendant deux heures dans un bac d'eau. Ils sont façonnés, fendus et cintrés à

chaud suivant le modèle du panier. L'armature (anse et pourtour) doit être attachée par du fil de fer afin de lui donner la forme et doit sécher deux ou trois jours. Pour le tressage, l'élaboration des éclisses (bâtons de bois de petits diamètres écorcés, refendus ou pas selon le choix ou la couleur de la création) aura dû être préalablement préparée. La couleur des paniers dépend de la préparation des bois utilisés ; l'osier peut être blanc, rosé ou brun, le châtaignier reste d'un blanc jauni, couleur du bois naturel, et la clématite, de par son petit diamètre, ne peut être fendue et garde sa couleur blanc cassé. Le noisetier et la ronce peuvent aussi être utilisés.

Un travail long et minutieux.

René a bien initié quelques jeunes personnes intéressées par la vannerie mais la résignation est venue à bout de leur patience et de leur persévérance car il faut compter entre huit heures de travail pour les petits modèles et trente heures pour les gros paniers à champignons.

Pour René, pas le temps de s'ennuyer lors des soirées d'hiver, même en regardant la télévision, il tresse et confectionne de magnifiques paniers.

Deux à trois fois par an, avec son épouse, il présente son savoir-faire et ses créations, notamment à la Foire aux paniers de Sainte-Eulalie-d'Ans.

Brocante
vide-greniers

L'association Les Amis du Vieux Plazac organise une grande foire à la brocante et un vide-greniers le samedi 15 août.

Valojoux

VALOJOUX
EN FÊTE

Samedi 8 août

14 h 30 : CONCOURS DE PÉTANQUE ouvert à tous

19 h 30 : SOIRÉE GRILLADES

Uniquement sur réservations avant le 7

Dimanche 9 août

8 h 30 : départ du 12^e Raid Valojoux Vézère

Animation musicale avec la banda ESPERANZA de Rouffignac

Rampeau - Buvette

20 h : grand REPAS DANSANT animé par l'orchestre Julien PROULHAC
Les enfants seront servis à 19 h en présence des parents

Adultes : 20 €. Enfants (11/14 ans) : 10 €

Gratuit pour les moins de 11 ans
Uniquement sur réservations avant le 6

Pour les repas, réservations au
05 53 51 51 51 - 05 53 50 73 59
05 53 50 77 78

Structures gonflables et manèges gratuits pendant les 2 jours

Organisation : Comité des fêtes

Canton de Cadouin

Le Buisson-de-Cadouin

Estivalivre

Cette manifestation organisée pour la treizième année par la bibliothèque municipale aura lieu le mercredi 5 août toute la journée sur la place du Général-de-Gaulle.

Cette fête du livre regroupe auteurs, illustrateurs, éditeurs, relieur, bouquinistes, libraires, et propose de nombreuses animations liées au livre et à la lecture.

Rencontres, dédicaces et ventes de livres en présence des auteurs et exposants seront au programme.

Une démonstration du travail de relieur sera également proposée.

Estivalivre accueille aussi cette année l'exposition itinérante de photographies aériennes "Le Pays

des bastides vu du ciel" qui sera au Buisson du 5 au 16 août.

Au programme également une animation d'art dans la rue, avec réalisation d'une fresque sur le thème du livre, proposée par l'association Arts en vie.

Les visiteurs pourront aussi découvrir une exposition de photographies et de dessins de Jacques Saraben.

Boissons et restauration sur place.

Entrée gratuite.

Renseignements à la bibliothèque municipale, tél. 05 53 23 86 08 (Florence Dufour).

Canton de
VillefrancheCampagnac
lès-Quercy

CAMPAGNAC-LÈS-QUERCY

Dimanche 9 août de 8 h à 18 h

VIDE-GRENIERS

2 € le ml. Buvette. Sandwiches

Réservations :
06 82 09 59 87 - 06 61 25 21 13

MARCHÉ DES PRODUCTEURS DE PAYS AVEC DÉGUSTATION

Dès 15 h 30, BATTAGE À L'ANCIENNE

20 h 30, POULE AU POT

Adultes : 16 € - Enfants (- 12 ans) : 9 €

Rés. avant le 6 août : 05 53 28 19 99

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

SAINT-CYPRIEN

Jeudi 13 août à 18 h

CONTE
ET SPECTACLE
familial au Grand Foyer

avec l'association
Les Créateurs d'instant
et Mark Houchin, musicien,
funambule, marionnettiste, jongleur
Entrée libre
Rens. Office de tourisme : 05 53 30 36 09

SAINT-CYPRIEN

au stade de Beaumont
Samedi 8 août dès 19 h

BODEGA

organisée par le club de rugby
le SAINT-CYPRIEN
ATHLETIC CLUB

Meyrals

Festival
des épouvantails

Evitons toute polémique

A l'origine les épouvantails avaient pour vocation d'effrayer les nuisibles qui dévastaient les cultures de nos ancêtres.

Les nôtres, dimanche 26 juillet, à travers les dialogues de nos personnages espéraient, très modestement, écarter les nuisances que ne manquerait pas d'apporter le projet de carrière actuellement à l'étude sur notre commune.

Naïvement, peut-être, nous espérons d'une façon humoristique informer et sensibiliser la population meyralais et l'inviter à être vigilante.

Certains considèrent que nous avons voulu nuire au Festival. Il n'en est rien, bien au contraire.

Nous rendons hommage et félicitons l'organisation et les très nombreux bénévoles qui œuvrent pour la réussite de cette magnifique manifestation que nous considérons comme le point d'orgue de la saison touristique de notre village.

Philippe Daury
et Christine Chiès,
conseillers municipaux

Canton de Belvès

Belvès

Une exposition originale



(Photo Bernard Malhache)

Du 2 au 16 août, dans la salle d'honneur de la mairie, se tiendra une exposition de peintures et de sculptures que l'on peut qualifier d'originale. Deux artistes du pays de Belvès présenteront leurs œuvres sous le titre " Erotisme dans l'œuvre de... ".

Le peintre, c'est Jean-Luc Duverneuilh de Sainte-Foy-de-Belvès, peintre, photographe, infographiste et parfois sculpteur. Artiste coté, formé à l'École nationale supérieure des beaux-arts de Paris dans le prestigieux atelier Caron, il a présenté ses œuvres dans de nombreuses expositions et dans des galeries en Europe, mais aussi en Afrique et aux Etats-Unis. Ses toiles traitent essentiellement de thèmes surréalistes par un rendu abstrait ou figuratif. Images très colorées, elles retiennent le spectateur par le choix des différents sujets, mais aussi par

leurs surprenantes compositions et qualités d'exécution.

Le sculpteur, c'est Alain Bruneau de Siorac-en-Périgord. En seize ans de pratique, il dévoile son art, véritable traduction de ce qui ne s'écrit pas. La pierre, le bois, la terre, a priori des matériaux que tout oppose et pourtant ! Le chant, le rêve, les émotions, la sensualité, que des univers impalpables ! Le " Phénix " en sycamore et vitrail, la " Volupté " en tilleul, la " Clef des champs " en granit et marbre, " l'Hermaphrodisme " en granit et basalte, la " Rose celtique " en granit et hêtre.

A Belvès ces deux artistes associent leurs talents pour une exposition placée sous le signe de l'érotisme suggéré par les couleurs et les formes.

Une exposition qui mérite absolument le détour !

Folklore

Samedi 1^{er} août à 20 h 30, l'Office de tourisme propose une visite folklorique : au gré du conte, de l'histoire et du folklore.

Soirée gratuite. Rendez-vous à 20 h 15 devant l'Office de tourisme, place Charles-de-Gaulle.

SAINT-CYPRIEN

Samedi 15 août à 20 h 30

THÉÂTRE

sur la place de la Liberté

Salut les pétasses

par la troupe de l'école de théâtre de l'Amicale laïque

Entrée gratuite

Renseignements : Office de tourisme
Tél. 05 53 30 36 09

Berbiguières

Dimanche 2 août 9 h/19 h

BERBIGUIÈRES

Esplanade de la salle des fêtes

Vide-greniers
Brocante

Emplacement : 10 €

Renseignements et inscriptions
05 53 29 31 70

ACCÈS GRATUIT. SANDWICHES. BUVETTE

Castels

Vide-greniers

La compagnie théâtrale Le Pas du Fou organise un vide-greniers le dimanche 2 août de 8 h 30 à 18 h à Baran. Inscriptions et contact auprès de Louise, téléphone : 05 53 29 35 02 ou 06 86 98 66 45.

Entrée libre.

En raison de cette manifestation, le hameau de Baran sera fermé à la circulation de 8 h à 19 h.

Coux
et-Bigaroque

Vendredi 7 août - 20 h 30

COUX-ET-BIGAROQUE

Repas dansant

Organisé par le Club des aînés

Animé par l'orchestre

PASCAL MANGIER AMBIANCE

Soirée : 23 € Kir, tourin à la tomate
cassiolette de Saint-Jacques, trou périgourdin
filet de bœuf sauce Périgueux et sa garniture
salade, fromage, omelette norvégienne, café
Vins blanc et rouge compris

Rés. 05 53 28 54 56 - 05 53 31 63 59

Tursac

Motocross

La 3^e Glisse des Rastouls, épreuve de quads et motos, aura lieu les 1^{er} et 2 août.

Animation minimotos gratuite pour les minots.

Entrée : 3 €, une boisson offerte.

Saint-Vincent
de-Cosse

Balade

La convivialité était de mise pour la sortie organisée par l'association Les Amis de Saint-Vincent-de-Cosse.

Une quarantaine de participants, tous âges confondus, ont parcouru les chemins menant à Cosse et à Cazenac et se sont retrouvés autour d'un sympathique casse-croûte.

Au vu de l'engouement pour ce type de manifestation, l'association renouvellera cette initiative.

Félicitations
aux Vinécossois !

Saluons tout d'abord Max Trouvé qui s'est illustré lors du championnat de France de canoë-kayak biplace dans la catégorie juniors, championnat qui s'est déroulé à L'Argentière-La Bessée, dans le massif des Hautes-Alpes, sur la Durance.

Saluons aussi ses parents, très impliqués dans la vie du Castelnau-en-Périgord Kayak-club.

D'un point de vue moins sportif mais tout aussi remarquable, des habitants du village ont été récompensés lors du Festival des épouvantails de Meyrals le dimanche 26 juillet.

L'Air Parc a obtenu le prix du jury avec " l'Acacia " et Jules et Marie-Lou Cosse le prix du président du jury avec " Ficello ".

Ils ont démontré que sportivité et créativité sont donc bien des qualités vinécossoises !

Foire aux vins

Connaisseurs ou simples amateurs, venez à Saint-Cyprien déguster et apprécier vins et produits régionaux lors de la Foire aux vins et produits régionaux qui se déroulera le jeudi 6 août de 10 h à 20 h dans la rue commerçante.

Un marché-repas gourmand débutera à 19 h.

ST-CYPRIEN

dans et autour des foyers municipaux

Vendredi 21 août 9 h/17 h

VIDE-GRENIERS

A l'extérieur, prévoir tables et parasols

3 € le mètre linéaire

Réservations : Office de tourisme

place Charles-de-Gaulle

Tél. 05 53 30 36 09

Fax 05 53 28 55 05

TARIFS

Petite annonce (forfait 5 lignes)	8,00 €
Petite annonce domiciliée	16,50 €
Annonce encadrée	12,50 €
Annonce encadrée fond couleur ..	15,50 €
Annonce encadrée et domiciliée	19,00 €
Avis divers ou encadré dans la commune	16,50 €
Remerciements décès	19,00 €
Faire-part	19,00 €
Avis de messe	15,00 €
Défense de chasser, etc.	18,00 €

Battages à l'ancienne



(Photo Bernard Malhache)

Samedi 25 juillet, la place d'Armes a résonné de façon bien inhabituelle et l'écho était particulier.

Le vieux tracteur des manufactures de Vierzon, qui entraînait avec force courroies la batteuse, donnait de la voix et n'avait jamais subi de sa vie de contrôle antipollution, lâchant ses volutes de fumée bien carbonée à chaque montée en puissance. Beaucoup de curieux pour voir cette séance de dépiquage à l'ancienne qui rappelait bien des souvenirs aux plus âgés.

Durant toute la journée, les badauds ont pu admirer d'anciens tracteurs, s'intéresser à d'anciens métiers : feuillardier, rémouleur... jouer au rampeau, tandis que les enfants avaient à leur disposition des jeux simples d'autrefois.

Après cette journée laborieuse, le repas des battages était le bienvenu et rassemblait de nombreux convives sous la halle autour de la traditionnelle poule au pot.

Une journée parfaitement réussie.

Canton de Belvès

Belvès

Festival Bach



(Photo Bernard Malhache)

Après son concert d'ouverture le samedi 1^{er} août à Cadouin par des choristes et des instrumentistes locaux, le Festival Bach recevra, lundi 3 en l'église de Belvès, son premier grand invité du cycle 2009, l'Ensemble baroque de Toulouse (EBT).

Fondé en 1998 par Michel Brun, l'EBT regroupe, au sein d'un orchestre et d'un chœur, des instrumentistes professionnels et des chanteurs passionnés par l'interprétation de la musique du XVIII^e siècle.

Par le choix des instruments anciens, le travail stylistique, l'effectif instrumental et choral, l'EBT souhaite faire revivre la musique baroque dans toute sa fraîcheur et son intensité.

Le répertoire offre un vaste panorama de la musique ancien-

ne, religieuse et profane, de Gesualdo à Mozart, avec une prédilection pour la musique de Bach, dont une part importante reste méconnue. Ainsi seront interprétés le trio en si mineur de Carl Philipp Emanuel Bach, la sonate pour flûte et basse continue en mi mineur de Johann Sebastian Bach, mais aussi une sonate de Georg Friedrich Haendel, une passacaille pour violon seul d'Heinrich Biber et la deuxième récréation de musique de Jean-Marie Leclair.

Depuis sa fondation, l'EBT a connu un développement remarquable qui l'a amené à participer à de nombreux festivals en région Midi-Pyrénées et à travers la France.

Très présent dans la vie musicale toulousaine, l'EBT s'est

notamment produit au festival international Toulouse les orgues, au festival 31 Notes d'été, aux festivals de Sylvanès et de Moissac, au festival Eclats de voix à Auch, au festival Un été à Albi, au Festival de l'Abbaye-École de Sorèze, au Festival international de musique sacrée de Lourdes, etc.

Laurent Pellrin sera le violon solo, poste qu'il occupe également à l'Orchestre national du Capitole.

La direction musicale sera confiée à Michel Brun, activité qu'il partage avec la pratique de la flûte traversière.

Réervations des places à l'Office de tourisme, téléphone : 05 53 29 10 20.

Le diamant était une maquette



(Photo Bernard Malhache)

Jeudi 23 juillet de 9 h à 12 h 30, Belvès connut l'enfer du jeu. En effet, France Bleu Périgord a relancé son célèbre jeu "A la recherche du diamant noir".

Après l'installation technique du studio sous une halle menacée par une mini-tornade, Belvès a été présenté par le maire Jean-Pierre

Lavielle : situation, patrimoine, activité. Il a été rappelé que cinquante associations de bénévoles font vivre Belvès avec dévouement et compétence. De nombreux événements en témoignent, comme les 100 Km du Périgord Noir, la Fête médiévale, le meeting aérien, pour ne citer que les plus importants.

Quelques-unes des associations ont été invitées à décrire leurs animations. Le club de rugby et sa remarquable saison, l'exposition sur la santé au Moyen Age, présentée par les Musées de Belvès, le Festival Bach, etc.

Le diamant noir fut découvert, il s'agissait de la récente maquette du castrum, réalisée par Georges Rebière et André Joly. Une découverte arrosée puisque Marie-Françoise Durlot offrait aux présents un verre de fleurette, une boisson servie au Moyen Age et que tous apprécèrent.

Cérémonie de la Résistance

Cette année, pour éviter les nuisances sonores occasionnées par la fête médiévale, le fleurissement des plaques en hommage aux résistants Michel-Jacques Giffault et Jacques Manchotte, tombés lors de l'affrontement de Tuilières le 9 août 1944, est exceptionnellement reporté au mardi 11 août à 18 h. Les associations de la Résistance invitent la population à participer à ce devoir de mémoire.

L'accueil des touristes



(Photo Bernard Malhache)

La saison bat son plein, les animations se succèdent à un rythme soutenu.

Samedi 25 juillet le marché avait retrouvé son emplacement estival sur la place de la Brèche, tandis que sur la place d'Armes les

touristes étaient accueillis au son de l'accordéon diatonique, de la vielle et de la cabrette par le groupe folklorique des Botarels de Monpazier.

L'occasion d'immortaliser ces instants de vacances.

Anne-Marie Carcenac nous a quittés



au nom de sa famille combien sa mère, par ailleurs grand-mère et arrière-grand-mère, fut un personnage attachant.

Annie a rejoint dans la sépulture familiale le populaire Léo qui y repose depuis 1991.

La nombreuse assistance a voulu témoigner toute sa sympathie à la famille Carcenac que le pays belvésois apprécie unanimement.

Fête médiévale

Il est urgent de réserver votre costume pour la fête médiévale. Faites-vous plaisir et participez costumé !

La boutique de location se situe à côté de la boulangerie, rue du Barry.

Siorac en-Périgord

Fête du pont

Cette traditionnelle manifestation se déroulera les 1^{er} et 2 août.

Samedi à partir de 21 h, troupe des Années boum. Entrée gratuite.

Dimanche à partir de 9 h et toute la journée, vide-greniers.

A 22 h 30, feu d'artifice suivi d'un bal gratuit avec l'orchestre Stéphane Rebeyrol.

Fête foraine durant les deux jours.

Une vieille figure belvésoise vient de nous quitter. Anne-Marie Judde de Larivière, s'est éteinte après une longue épreuve.

Le couple eut trois garçons, Michel, Alain et Joël.

Annie, qui était une icône de la place d'Armes, s'impliqua sans compter pendant des décennies dans l'animation culturelle et festive de Belvès et, comme il fut rappelé lors de l'homélie, sa porte était ouverte à tous avant même d'avoir frappé.

Samedi 25 juillet, lors de la cérémonie d'adieu, son fils Alain conta

Canton de Terrasson

Terrasson
LavilledieuInformation
logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le mercredi 5 août de 13 h 30 à 17 h 30 au château Jeanne-d'Arc.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact en téléphonant au 05 53 09 89 89.

Saint-Rabier



Anniversaire

28/07/1944

Coucou papa !



Maman, Jenna et Eric se joignent à moi pour te souhaiter un très bon anniversaire.

Nous t'embrassons très fort.

Ta fille Sandrine

Condat
sur-Vézère

Marche nordique

Samedi 4 juillet, une trentaine de participants ont clos la saison de marche nordique organisée par l'Association Condat Animations.

Accessible à tous et à tous âges, cette discipline, venue de Finlande, consiste à synchroniser le mouvement naturel de la marche et du balancement des bras avec la propulsion de bâtons spécialement conçus pour absorber les secousses.

Pratiquée régulièrement, la marche nordique a des effets positifs, entre autres sur la circulation sanguine et les performances cardiaques. Elle entraîne également une forte consommation de calories et un renforcement de l'appareil musculaire (bras, dos, jambes...).

La section marche nordique Condat Animations, créée en 2008, compte aujourd'hui plus de quatre-vingts adhérents et a effectué plus de vingt sorties organisées sur tout le canton de Terrasson et sur les communes limitrophes.

Les groupes de marche sont structurés de manière à accueillir aussi bien les débutants que les sportifs. Chacun aura la possibilité d'évoluer au sein de ces différents groupes au cours de l'année.

La saison se termine sur un bilan positif, grâce notamment au soutien matériel du conseil général de la Dordogne qui a mis à disposition du club les bâtons de marche. Il a également apporté un soutien financier, de même que la commune.

La saison 2009/2010 débutera le 27 septembre à Saint-Amand-de-Coly et se poursuivra au rythme d'une sortie tous les quinze jours au minimum.

Pour de plus amples renseignements ou si cette discipline vous intéresse, contacter Stéphane au 06 84 28 58 74 ou bien Isabelle au 06 75 69 38 71.

Département du Lot

Gourdon-en-Quercy

Concert de gospel



L'Office de tourisme intercommunal du Pays de Gourdon propose une soirée exceptionnelle et gratuite le samedi 8 août à 21 h 30, sur la Place Saint-Pierre, avec le concert du Gospel Feel, groupe composé de six choristes et d'un musicien.

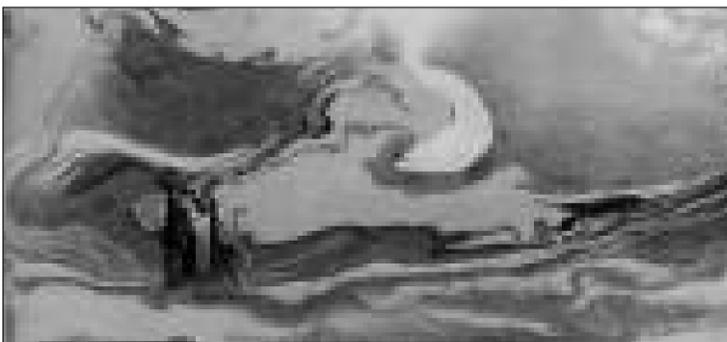
Gospel Feel est une formation de choristes professionnels, interprétant le gospel dans la pure tradition afro-américaine. Ses choristes puisent leur inspiration dans le style et les œuvres que créèrent les pères du gospel traditionnel que sont Thomas Dorsey (qui fit connaître Mahalia Jackson) et James Cleveland (fondateur de la Gospel Music Workshop of America).

Les voix aux timbres chauds et complémentaires illustrent brillamment la tradition du "call and response", ce chant partagé entre soliste et chœur, élément clé de la musique afro-américaine.

Ces artistes ont eu l'occasion de collaborer avec Ray Charles, Rhoda Scott, Golden Gate Quartet, Liz Mac Comb, Gospel Music Workshop of America, Voices of New Orleans, Queen Pat Pryor, Roy Robbie, Jo Ann Pickens, Clyde Wright...

Gospel Feel a ainsi acquis une certaine maturité qui le place au tout premier rang des groupes de gospel européens.

Exposition aux Cordeliers



Les associations Bienvenue en Pays bourrian, de Gourdon, et la Grande Muraille, de Brive, organisent une exposition de Wu Mo du 1^{er} au 25 août en l'église des Cordeliers.

Dong Wenzheng, de son nom d'artiste Wu Mo, est né en 1938. Il est diplômé de l'Institut des beaux-arts de Nankin en 1962. Créateur de la "peinture sur soie Wu Mo", il est professeur des beaux-arts à l'université de Suzhou. Cet éminent pédagogue est aussi un peintre et un calligraphe célèbre. Il est également vice-président de l'association la Grande Muraille, échanges culturels franco-chinois.

Dong Wenzheng a élaboré sa technique de peinture après de longues années de recherches dans l'art de la soie. C'est un virtuose de la peinture, de la calligraphie, de la sigillographie et de l'histoire des beaux-arts. Dès 1967, il commença à explorer sa technique et à accumuler sans cesse de nouvelles œuvres. Inspirée par la peinture sur soie chinoise ancienne, sa "peinture sur soie Wu Mo" utilise des crêpes de soie de Suzhou de grande qualité, des couleurs permanentes, des auxiliaires de fabrica-

tion et de nombreux outils spéciaux.

Sa connaissance de l'art occidental et de la longue tradition de la peinture chinoise lui a permis de créer une œuvre originale faite de l'alliance subtile des deux cultures.

Il a été invité à des expositions personnelles plus de trente fois à Pékin, à Suzhou, en Australie, aux Etats-Unis, en Suède, en France et à Singapour, et y a donné en même temps des conférences.

Le musée des Beaux-Arts de Pékin et le Metropolitan Museum of Art de New York ont acquis plusieurs de ses œuvres. Wu Mo a remporté de nombreux prix, notamment la médaille de la Ville de Paris et le World Cultural Celebrity Achievement Prize.

En 2004, invité par le ministère des Affaires étrangères français, il a présenté une exposition de sa peinture sur soie dans cinq régions de France comme échange dans le cadre de l'Année de la Chine.

Exposition visible tous les jours de 10 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h 30.

Mémento
gourdonnais

Dimanches
2 - 9 - 16
Samedi 15 août

Médecins de garde

D 2) Docteur NOGARET
Tél. 05 65 41 00 76
D 9) Docteur LAMBERT
Tél. 05 65 41 00 28
S 15) Docteur POUCH
Tél. 05 65 41 28 68
D 16) Docteur TIRAND
Tél. 05 65 41 30 37

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59
Mairie Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17
SNCF Tél. 05 65 41 02 19

Gignac

Rencontres
artistiques

La 4^e biennale d'Art Passion se tiendra du 8 au 18 août à la salle polyvalente. Art Passion, sous la régie de Claire Moser-Gautrand, conservateur en chef du musée Labenche de Brive, résidant au lieu-dit Montagnac, et de Niko Hiep, aquarelliste, domicilié au lieu-dit Masset, est une occasion unique pour des rencontres artistiques entre les artistes, le public gignacois et celui des alentours, sans oublier les vacanciers curieux de nouvelles découvertes.

L'exposition Galerie d'été donne ainsi une plateforme d'expression pour les professionnels et les amateurs de toute la région, sans préjudice de nationalité.

Peintures, sculptures, arts décoratifs, tout est présent, à voir et... à vendre essentiellement.

Les exposants : Aurélien Moser, Fernando Costa, Niko Hiep, Florence Geny, Stuart Davis, Lucienne Fontchastagnier, Fernande Mourlhou, Denis Baudouin, Georgette Lajoinie, Michel Espinassouze, Céline et Romuald Marie, Wendy Heslop.

Visible de 10 h à 12 h et de 15 h à 18 h.

Vernissage le vendredi 7 août à 19 h.

Accès libre.

Lamothe
Fénelon

Fête votive

Le village sera en fête les 1^{er}, 2 et 4 août.

Samedi, variétés rock avec Heptagone.

Dimanche, variétés et musette avec Paul Rémy.

Mardi à partir de 9 h dans le village, grande foire aux artisans créateurs.

Canton de Belvès

Siorac-en-Périgord

Joyeuse brocante



(Photo Bernard Malhache)

Dimanche 19 juillet, une douzaine de brocanteurs ont déballé leurs trésors dans les rues du centre du village. De nombreux badauds, attirés par une ambiance détendue, ont chiné, bercés par le son de la musique douce d'un groupe local jouant de la guitare et de la clarinette.

Vers midi, tout le monde s'est rassemblé autour d'un apéritif offert par le Syndicat d'initiative et son président, Dominique Buisson, en présence du maire, Jean-Pierre Riehl, de Didier Roque, président de l'Animation sioracoise, et d'une partie du conseil municipal.

Football

FCSM, c'est reparti avec des ambitions...

Suite à une saison 2008/2009 en tous points remarquable pour les équipes du FC Sarlat/Marcillac avec les accessions des seniors B en promotion de ligue, des seniors D en 2^e division et des 15 ans en régional, avec un titre de champion de Dordogne 1^{re} division pour les benjamins et une belle quatrième place pour les seniors honneur, voilà le FCSM reparti pour de nouvelles aventures ambitieuses et prometteuses.

Ayant conservé la quasi-totalité de son effectif avec très peu de départs et de nombreuses arrivées de qualité, le club sarladais des coprésidents Yannick Blanc, Carlos Da Costa et Christel Lehoux se prépare donc à vivre certainement une saison riche...

L'entraînement a repris depuis le lundi 20 juillet. Le groupe de Samuel Borie et de Dragan Késèrovic est composé de vingt-quatre joueurs prêts pour évoluer dans le haut du tableau pour la quinzisième année consécutive en division honneur.

Départs : Filipe Acacio à Chamiers ; Julien Bioulac à Cahors ; Jérémy Bodin au FC Pau ; Lakhdar Haddou à Lubersac ; Alexandre Gonçalves et Adrien Galy à l'ASPS ; Rudy Rosette à l'US Meyrals.

Arrivées : Bengaly Camara, attaquant, Tarbes, CFA 2 ; Olivier Liblanc, défenseur, FC Limeuil ; Kevin Lebon, milieu, Chamiers ; Houari Abaidia, milieu, ES Brive, CFA 2, division honneur ; Cédric Fortunel, attaquant, FC Limeuil ; Dimitri Malardier, gardien, Entente Marquay/Tamniès ; Olivier Laurent, milieu, Lanton, DSR ; Julien Archambaud, attaquant, ASPS ; Christophe Cantegrel, Paulin ; Nicolas Guichard et Sébastien

Travers, Saint-Léon-sur-Vézère ; Bastien Vaunac, Proissans ; Vincent Tassin, Claude Delprat, Sylvain Gonthier, Marc Girodeau et Anthony Carrola, Montignac.

Calendrier de l'équipe fanion pour les matches à domicile.

Toutes les rencontres se joueront le samedi. Le FCSM recevra Stade montois B le 22 août ; Langon le 12 septembre ; Anglet B le 10 octobre ; Libourne B le 7 novembre et Orthez le 28 ; Lormont le 19 décembre ; Blanquefort le 16 janvier et Saint-Emilion le 30 ; Dax le 20 février ; Marmande le 13 mars et Villenave-d'Ornon le 27 ; Saint-Médard-en-Jalles le 17 avril ; Biscarrosse le 15 mai.

Poules de championnat.

Seniors B. Promotion de ligue. Début : le 13 septembre. Fin : le 16 mai.

L'équipe rencontrera Marmande B, Bourg, Cérons, La Bastidienne, Antonne, Saint-Loubès, Cours-de-Pile, Pays Montaigne, Cadaujac, La Laurence et Porte-Entre-Deux-Mers.

Seniors C. Promotion 1^{re} division.

Le groupe affrontera Beaumont-du-Périgord, l'ASPS, l'Entente Saint-Crépin/Salignac B, Pays lidois, Meyrals, Belvès B, Montignac B, Limeyrat, Condat-sur-Vézère, Saint-Julien/Carlux et Naussannes/Sainte-Sabine.

Seniors D. 2^e division.

La formation en découdra face à l'Entente Périgord Noir, la Jeunesse sportive La Canéda, Saint-Avit-Sénieur, le Sporting-club buissonnais, La Ménaurie, Sauvebœuf, Belvès C, Campagnac/Daglan/Saint-Laurent B, Saint-

Julien/Carlux B, Meyrals B et Limeuil C.

Les entraîneurs de ces trois équipes sont Fabrice Correia pour la B, Jean-Marc Lauquère et Cyril Merly pour la C et Caco Seyral et Cédric André pour la D.

Ecole de football. Toujours plus compétitive et formatrice, en espérant qu'elle soit ambitieuse et davantage performante, elle évoluera sous la responsabilité technique de Bachir Koucha.

La reprise des entraînements pour les 18 ans et les 15 ans aura lieu le mercredi 12 août au stade Saint-Michel. Pour toutes les autres catégories, les séances commenceront le mercredi 2 septembre au stade de La Canéda.

Avec un effectif de plus de quatre-vingt-dix licenciés seniors, les formations du FCSM version 2009/2010 peuvent logiquement prétendre jouer les premiers rôles dans leurs catégories respectives.

Matches amicaux de préparation. Après avoir affronté Feytiat le mercredi 22 juillet à Montignac, le FCSM évoluera à domicile contre Chamiers le mercredi 5 août, le mardi 11 à Trois Vallées et à Sarlat le jeudi 13 face à Lubersac.

De bon augure avant de débiter le championnat le samedi 22 août à 20 h à la Plaine des jeux de La Canéda contre la réserve du Stade montois. Ce soir-là vous découvrirez le nouveau visage du FC Sarlat/Marcillac.

Fiesta foot. Concernant la soirée fiesta qui s'est déroulée le samedi 18 juillet à la Plaine des jeux de La Canéda, ce fut un joli succès pour les organisateurs. Rendez-vous est pris pour l'an prochain.

Intersaison de l'ASPS

A l'issue de la dernière réunion des dirigeants, le bureau de l'AS Portugais de Sarlat a été renouvelé pour la saison 2009/2010 et se compose ainsi : président d'honneur, Jean-Jacques de Peretti ; président, Eric Durand ; vice-présidents, José Bastos, Delphin Da Silva, Manuel Carrola et Nelson Ferreira ; secrétaire, José Da Silva ; secrétaire adjoint, Victor Da Silva ; trésorier, Joaquim Resende ; trésorier adjoint, Alvaro Da Silva.

Encadrement technique : Amilcar Rodrigues, entraîneur général ; José Ramalho, premier adjoint ; Georges Dos Santos, deuxième adjoint.

Membres : Adriano Borgès, Jean-Luc Barry, Candida Durand, Karine Lamarche et Sandrine Paredes.

En attendant l'arrivée possible d'autres membres, l'ASPS a un nouveau dirigeant en la personne de Georges Dos Santos, ancien entraîneur et arbitre, qui a la responsabilité de l'équipe 2.

L'ASPS accueille sept joueurs mutés : Christopher Balat du FSA Brive en moins de 18 ans ; Noël Thomas et Salvatore Carreta de l'AS Proissans/Sainte-Nathalène ;

Adrien Galy et retour d'Alexandre Gonçalves du FC Sarlat/Marcillac ; Samuel Almeida de l'US Meyrals, fils d'Amédé, ancien joueur du club ; et retour d'un ancien, Roland Le Follic, de l'Entente Marquay/Tamniès.

Le club enregistre cinq arrivées, dont le retour d'un autre ancien, Pascal Alvès ; Paulo Fernando ; Philippe Perreira ; Thomas et Clément Faugère.

Départs : Frédéric Silva à la JS La Canéda ; Julien Archambeau au FC Sarlat/Marcillac ; Julien Magnac au FC Carsac-Aillac/Vitrac.

Le président Eric Durand a indiqué que tous les clubs seront connectés sur Internet (informatisation des licences et autres courriers administratifs). Pour ce faire, Victor Da Silva épaulera le secrétaire et arbitre du club José Da Silva.

En tout et pour tout, l'ASPS compte une quarantaine de joueurs.

Entraînements. La reprise aura lieu les mardi 11 et vendredi 14 août à 19 h 30 au stade de Meysset.

Le prix de la licence s'élève cette année à 20 €.

Raid

12^e raid Valojoux Vézère

Dimanche 9 août à Valojoux, en partenariat avec le conseil général, le Comité des fêtes organise une compétition réunissant VTT, canoë et course pédestre.

Epreuve toutes catégories : hommes, femmes, mixtes et jeunes raiders.

Retrait des dossards à 7 h 30 à la salle des fêtes.

Départ à 8 h 30.

Remise des prix à 14 h à la salle des fêtes.

Règlement.

Equipe de deux : elle sera composée de deux concurrents qui devront effectuer ensemble la totalité de l'épreuve (VTT, canoë et course pédestre).

Relais : équipe de quatre ou de six personnes.

Deux participants à VTT passent le relais aux deux compétiteurs de canoë qui le transmettent aux deux coureurs.

Chaque épreuve se fait par couple qui peut réaliser une ou deux épreuves au choix.

Les deux concurrents doivent effectuer ensemble les différentes épreuves.

Parcours chronométrés.

Adultes : 1^{er}, 19,5 km à VTT ; 2^e, 2 km de course et 6 km en canoë ; 3^e, 8 km de course.

Jeunes raiders, âgés de 12 à 16 ans (autorisation parentale obligatoire) : 1^{er}, 6 km à VTT ; 2^e, 2 km de course et 3,5 km en canoë ; 3^e, 4 km de course pédestre.

VTT : suivre le balisage, disposer d'un VTT en état, port du

casque obligatoire. L'organisation ne fournit pas le matériel.

Canoë : port du gilet obligatoire. Embarcation, pagaies et gilets sont fournis par l'organisation.

Course pédestre : suivre le balisage et respecter les consignes des commissaires de course.

Conditions générales.

Arrivée après l'enchaînement des trois épreuves. Le temps sera pris sur le dernier concurrent.

Toute infraction au règlement entraînera la disqualification de l'équipe.

L'organisation fournit un tee-shirt par personne, le ravitaillement, un buffet froid et le matériel canoë obligatoire.

Tarifs.

Par équipe : 2 personnes, 40 € ; 4 personnes, 80 € ; 6 personnes, 90 €. Jeunes : - 50 %.

Ticket repas accompagnant : 10 €. Gratuit jusqu'à 12 ans.

Un certificat médical est obligatoire. Ce dernier devant mentionner une non-contre-indication à la pratique de ces trois sports.

Inscriptions.

Elles sont à adresser par écrit avant le 7 août au Comité des fêtes, mairie, 24290 Valojoux.

Préinscription possible sur le site de Valojoux mais attention : aucune inscription ne sera prise en compte sans le certificat médical et le règlement.

Renseignements.

Tél. 05 53 50 77 78 auprès de Christelle.

Programme de l'été de l'Entente St-Crépin/Salignac

Match amical opposant le Trélissac FC au ESA de Brive.

Lors de sa participation à une réunion des éducateurs, Bruno Steck, entraîneur du Trélissac Football-club, avait jugé le complexe du Mascolet extrêmement accueillant avec des structures de qualité. Il avait donc émis le souhait de jouer une rencontre amicale lors de la préparation estivale de son équipe. Le rendez-vous a été fixé au mercredi 5 août à 20 h contre un autre adversaire d'une grande renommée sportive, l'Étoile sportive des Aiglons de Brive.

Ces deux groupes ne manquent pas d'ambition pour la saison à venir. Relégués l'an passé en division honneur, les Brivistes auront la volonté de retrouver le plus rapidement possible le championnat de CFA 2 dans lequel la formation de Trélissac aura une belle carte à jouer, avec un choc, dès le premier match de la saison le samedi 15 août contre le Bergerac foot.

A 18 h 30 en lever de rideau, l'équipe première des jaune et bleu se mesurera à la réserve du Trélissac FC.

Entrée gratuite.

Durant les deux rencontres, buvette et barbecue.

Dancefloor géant à Saint-Crépin-Carlucet.

Du son et du savon ! Tel est le programme de la soirée organisée par l'ESCSB le samedi 8 août à partir de 22 h dans le bourg de Saint-Crépin-Carlucet.

Pour cet événement, l'ambiance sera assurée par un plateau d'animateurs exceptionnels. Les DJ Fou, Fanou, Daukev et Symphonie DeeJay Show feront surchauffer les platines tout au long de la nuit, avec un bain de mousse géant pour clôturer la soirée. Et pour le bonheur des yeux, à noter la présence de danseuses, de cracheurs de feu et d'un show laser.

Entrée : 10 €.

Election du nouveau bureau.

Le conseil d'administration, composé de trente-six membres, s'est réuni le mardi 7 juillet pour élire le nouveau bureau. Le mode de fonctionnement mis en place depuis deux ans pour faire vivre l'association donnant entière satisfaction, il est logiquement reconduit.

L'organigramme, saison 2009/2010, compte sept commissions : président, C. Cardinael ; président et vice-président délégués équipe-

ments, J. Soares et C. Minard ; président relations internes et externes, C. Cardinael ; président et vice-président délégués relations sponsors, F. Lacombe et D. Rhodde ; président et vice-président délégués animations, F. Tessède et M. Coy ; président et vice-président délégués relations presse et Internet, S. Cantelaube et J.-M. Bodet ; président et vice-président délégués club-house, S. Dalbo et G. Coy ; président et vice-président délégués gestion sportive, P. Gonod et D. Duprat ; secrétaire et secrétaire adjointe, C. Coy et C. Bru ; trésorier et trésorier adjoint, J. Teillac et B. Madiou.

Le premier conseil d'administration de la saison aura lieu début septembre.

Les entraînements seniors débiteront le mardi 4 août. Pour la deuxième année consécutive, Momo Haddou aura en charge la préparation physique et la responsabilité des séances. Il sera épaulé par B. Rhodde et D. Duprat.

La vie d'un club étant faite de départs et d'arrivées, souhaitons bon vent aux joueurs qui ont quitté l'ESCSB. Les dirigeants adressent leurs vœux de réussite sportive aux recrues qui viennent de rejoindre l'effectif, ainsi qu'à l'ensemble des joueurs du club.

Rugby

Le RCCS en route vers de nouvelles aventures...

Après une belle fin de saison, le Rugby-club cantonal salignacois reprend le collier.

Renforcé par de nombreuses jeunes recrues locales, le club recommencera l'entraînement ce week-end.

Forts de leur belle prestation en demi-finale et la tête encore pleine d'images de cette belle journée de générosité du 10 mai, joueurs et dirigeants – avec là aussi quelques nouvelles têtes venues agrandir le groupe pour le travail administratif – poursuivent leurs activités, motivés par les retombées positives de leur action de la saison dernière avec notamment les félicitations de la Fondation de France et de la Fondation Albert Ferrasse FFR pour la remise d'un chèque de 1 000 €. Nul doute que la bonne image véhiculée par le RCCS a favorisé les arrivées de nouveaux membres et a permis de ne voir que très peu de départs durant l'intersaison.

Pour la saison à venir, les projets ne manquent pas.

Sur le plan sportif, les objectifs sont au moins équivalents à ceux de l'an passé et pourquoi pas imaginer la première participation du club à une finale...

De plus, le RCCS s'est engagé dans le Challenge des Trois Tours en remplacement des traditionnels matches amicaux les 6, 13 et 20 septembre, les lieux restent à déterminer.

Sur le plan de la vie du club, le projet 2010 sera la construction d'un nouveau club-house aux abords du stade par les joueurs et les dirigeants avec l'aide de la municipalité. 2010 sera également l'année du 10^e anniversaire et nul doute que cet événement sera l'occasion de passer une journée d'exception en fin de saison avec une nouvelle remise de chèque et des invités prestigieux sur la pelouse de Borrèze.

Coup de projecteur sur la future saison au RCD

La période des mutations est terminée. Le Rugby-club daglanais Vallée du Céou est en mesure de présenter ses nouveaux joueurs.

Tout d'abord quatre mutations, deux joueurs de première ligne arrivent de Belvès, Cédric Barrière et Jérémy Veillet, et deux pour les lignes arrière viennent de Saint-Cyprien, Jérôme Armagnac et Vincent Servolle, ce dernier ayant déjà porté le maillot blanc et rouge.

Pas moins de six nouvelles licences, cinq avants dont trois réellement nouveaux, Richard Aubert-Abeille, Olivier Balmes et Grégory Marquay, ainsi que deux anciens, Christophe Dufour et Christophe Pécout.

Le club n'enregistre qu'un seul départ, celui de Mathieu Lobato qui a opté pour le club voisin de Cénac.

Entraînements. Les séances reprendront le vendredi 7 août à 20 h au stade municipal.

Toute personne, jeune ou moins jeune, désirant connaître le club, est la bienvenue. N'hésitez pas à venir tâter l'ovale.

Première rencontre. La saison officielle débutera le dimanche 6 septembre pour le compte du Challenge des Trois Tours.

Info club. N'oubliez pas le traditionnel repas moules/frites du vendredi 14 août qui sera précédé d'un vide-greniers.

Cyclisme

10 000 km



Plus de quatre cents heures par an sont consacrées à leur passion et aux défis qu'ils se sont donnés pour une saison. Toute l'année on croise sur les routes départementales les coureurs licenciés à l'UCS Sarlat lors de leur entraînement.

Leur préparation a pour objectif des cyclosporives qui sont des épreuves de longue distance, entre 100 et 200 km, ouvertes aux amateurs toutes fédérations et

catégories confondues, trophée national Ufolep, etc.

Sous les couleurs bleu et rouge de l'Ufolep cyclospor, présidé par René Rebeyrol, ces cyclistes montrent leur maillot représentatif du club sarladais aux quatre coins de la France.

Notons plusieurs participations aux étapes du Tour dans les Alpes, le Massif central, le mont Ventoux, les Pyrénées, aux cyclosporives nationales avec J.-C. Ulbert, B. Maradène, G. Monturet, M. Deschuyter et J.-C. Ménardie. Daniel Garrigou a participé à cinq reprises

au trophée national Ufolep, Guy Larivière et Daniel Bligny aux cyclosporives. Récemment venu à l'UCS, Georges Kovacs a fait déjà trois cyclosporives et vient de courir l'étape du Tour de Montélimar au mont Ventoux. Philippe Colias a préféré les épreuves sur route en Bretagne et en Normandie.

C'est pour ces raisons et l'exigence de ce sport qu'une préparation physique est axée essentiellement sur de nombreuses heures de pratique. Tout cela pour le plaisir du vélo et de la compétition.

Sport automobile

Course de côte de Marquay

Dimanche 12 juillet, sous un soleil de plomb, une dizaine de pilotes sarladais de l'écurie du Sarlat Sport Auto ont concouru face aux spécialistes de cette discipline.

Classement.

11°, Sébastien Pezet avec la compact prêtée par le père Moinet ; 17°, Philippe Lespinasse sur compact ; 23°, Sébastien Vault Deschamps sur GT Turbo ; 30°, Jean-Sébastien Louprou sur GT Turbo ; 32°, Jean-Michel Louprou sur 205 Rallye ; 34°, Anthony Castant sur Clio ; 38°, Sébastien Labrousse sur 205 GTi.

Baptême de pilotage pour quelques copilotes qui étaient à l'honneur, Audrey Baldacchino termine 43° sur GT Turbo, Cyril Roque 39° sur 205 GTi et Camille Khial 31° sur Clio.

Félicitations à tous.

Agenda. Rendez-vous les 3 et 4 octobre pour le Rallye de Sarlat Périgord Noir.

Epreuve cycliste Ufolep à Carlux

Dimanche 2 août, en partenariat avec la municipalité et le Comité des fêtes, le club Ufolep de Sarlat organise une course cycliste, toutes catégories, sur un circuit de 5,840 km.

Le départ est fixé à 15 h sur la place du village.

La remise des prix et le pot de l'amitié auront lieu à 17 h 30.

Amis sportifs, venez nombreux !

Trophée des châteaux aux Milandes

L'une des plus belles épreuves de France, le Trophée des châteaux aura lieu le mercredi 12 août.

Il est encore trop tôt pour connaître le plateau, mais on sait que Carl Naibo, vainqueur en 2004, sera présent. Après une belle mais courte carrière chez les professionnels, Bretagne Jean-Floc'h, AG2R et Apliffio, le Lot-et-Garonnais retrouvera sur les pentes du château le Périgourdin Jean Mespoulède, 2° cette même année, lui aussi de retour de chez les pros, Auber 93. Mespoulède vient de réaliser un authentique exploit en remportant de façon magistrale le Tour de Dordogne et se souviendra d'un final dans lequel il avait échoué de très peu. Il sera là pour

la gagne. Mais nombreux seront toujours professionnels, comme l'enfant du pays Jean-Luc Delpech, Bretagne Schuller ; Jonathan Thire et Morgan Chedomme, Auber 93 ; Paul Brousse, A Style-Caarmerio. Les étrangers, à l'image des Russes l'an passé, viendront jouer les trouble-fête.

Le départ sera donné à 15 h 30 par Germain Peiro, député-maire de Castelnau-La Chapelle et ancien grand champion. Trente tours sont au programme et comme lors des éditions précédentes l'entrée sera gratuite.

Le circuit sera fermé à partir de 14 h 30.

Pour lire votre sport favori
abonnez-vous à votre hebdomadaire

L'ESSOR SARLADAIS

Coupon à retourner accompagné de votre règlement à

L'ESSOR SARLADAIS

BP 57 - 29, avenue Thiers
24202 SARLAT cedex

1 AN : 45 €

Nom :

Prénom :

Adresse :

Cyclisme

Des Salignacois en forme !



Dernièrement, le cyclotourisme salignacois s'est fait remarquer à deux reprises.

Samedi 4 juillet à Saint-Émilion, par une chaleur torride, trois coureurs ont parcouru 150 km de circuit au milieu des vignes gironnaises avec une moyenne comprise entre 32 et 35 km/h.

Puis vint le temps du réconfort pour les sept cents participants qui, devant un bon repas, ont pu déguster un peu de Saint-Émilion grand cru, bien sûr !

Bravo à ces trois valeureux concurrents.

Lundi 20 juillet, cinq jours avant les professionnels, un cyclotou-

riste salignacois n'a pas hésité à réaliser la rando Mondovélo de Montélimar au mont Ventoux, arrivant 4 500^e sur 9 500.

Une étape très difficile sur les derniers kilomètres, comme on a pu le voir lors du reportage télévisé du Tour de France.

Félicitations pour avoir osé !

Course de Saint-Pantaly-d'Ans



Les vainqueurs en présence d'André Dominguez et de Ludovic Joinel, président

Samedi 18 juillet, à l'occasion de la fête annuelle de Saint-Pantaly-d'Ans, en collaboration avec le Comité des fêtes et la municipalité, sans oublier André Dominguez, le Vélo-club Ufolep de Saint-Cyprien organisait sa traditionnelle course sur route Ufolep sur un circuit de 9 km avec la difficulté du col dit de la Grange. Vingt-sept coureurs ont participé à cette épreuve.

Classements.

En grands sportifs : 1^{er}, Christian Vandeputte de Barlin ; 2^e, Guy Meyer de Château-L'Évêque ; 3^e, Henri Seizelard de l'ECTCC ; 4^e, Jacky Mazeau de Ladisjacoisse.

En cadets : 1^{er}, Emmanuel Meyrat du VC Sereilhac.

En 1^{re} catégorie : 1^{er}, Cyrille Ribette de Saint-Cyprien ; 2^e, Denis Balmes de Gourdon ; 3^e, Sylvain Gourde de Sainte-Bazeille ; 4^e, Jean-Marc Germaniam de Ribérac.

En 2^e catégorie : 1^{er}, Bruno Vielcastel de Domme ; 2^e, Justin Camus de l'ECTCC ; 3^e, Christian Le Du de l'ECTCC.

En 3^e catégorie : 1^{er}, Philippe Bernard de Saint-Cyprien ; 2^e, Sylvain Pons de Sarlat ; 3^e, Cyril Grandeau du CC Beauvallet ; 4^e,

Jean-Michel Montalescot de Thiviers ; 5^e, Romain Lemaître de l'ECTCC ; 6^e, Laurent Cassez de l'ECTCC ; 7^e, Bernard Prévôt de Saint-Cyprien ; 8^e, Jean-Pierre Cubertafon de l'ECTCC ; 9^e, Simon Papet de Jonzac ; 10^e, Gaetan Bovin de Jonzac.

Agenda. Samedi 1^{er} août, le club organise une course sur route Ufolep à Castels sur un circuit plat de 5 km.

Le premier départ aura lieu à 14 h pour les grands sportifs, les féminines, les cadets et les minimes, puis le second à 15 h 30 pour les 1^{er}, 2^e et 3^e catégories.

Course à Saint-Laurent-La Vallée

Dimanche 9 août, le Vélo-club de Domme et les Joyeux Lurons de Saint-Laurent organisent une épreuve Ufolep à Saint-Laurent-La Vallée sur un circuit de 4,5 km à parcourir plusieurs fois suivant les catégories.

Le premier départ aura lieu à 14 h pour les grands sportifs, les féminines, les minimes et les cadets, puis le second sera donné à 15 h 30 pour les 1^{er}, 2^e et 3^e catégories.

De nombreux lots et primes seront mis en jeu.

À la fin de la course tous les concurrents ayant terminé l'épreuve participeront à un tirage au sort. Quatre VTT seront mis en jeu.

Après la remise des récompenses, un pot sera offert à tous, coureurs et accompagnateurs.

Les membres du Vélo-club de Domme auront à cœur de bien figurer lors de cette course, tels Bruno Vielcastel, Laurent Chapelle ou Cédric Giraud qui, en ce moment, affichent une bonne condition physique.

Cyclotourisme sarladais

Départ de Sarlat à 13 h 45 depuis le parking de la gare des voyageurs.

En cas de forte chaleur, un départ aura lieu à 8 h pour ceux qui désirent rouler à la fraîche, pour les autres, départ à l'horaire habituel.

Circuits des 4 et 7 août

Mardi 4. A, environ 100 km : Sarlat, piste cyclable, Grolejac, Veyrignac, Saint-Julien-de-Lampon, Mareuil, Le Roc, Souillac, Pinsac, Mayrac, Pommier, Baladou, Cuzance, les Genestes, Gignac, Nadaillac, Salignac, la Borne 120, les Presses, Sarlat. **B, environ 93 km :** idem A jusqu'à Souillac, puis Baladou, Cuzance, les Genestes, Gignac, Laval, Paulin, Salignac, la Borne 120, les Presses, Sarlat. **C, environ 63 km :** idem A jusqu'à Saint-Julien-de-Lampon, puis Carlux, Sainte-Nathalène, les jardins d'Eyrignac, Salignac, Fages, Saint-Geniès, la Borne 120, les Presses, Sarlat.

Vendredi 7. A, environ 90 km au départ de Saint-Cyprien sur le parking de Champion : Mouzens, Coux-et-Bigaroque, Biga-

roque, Le Buisson-de-Cadouin, Cadouin, prendre la RD 28 sur 6 km en direction de Calès, à gauche prendre Molières, puis la RD 27 jusqu'au croisement avec la RD 660, à gauche prendre Beaumont-de-Périgord, puis à gauche la RD 25 en direction de Saint-Avit-Sénieur, à droite prendre la RD 26 jusqu'à Saint-Avit-Rivière, Monpazier, Belvès, Siorac-en-Périgord, Saint-Cyprien. **B, environ 80 km :** Sarlat, piste cyclable, Carsac, Montfort, Vitrac, aérodrome de Domme, Liabou Bas, Nabirat, les Vitarelles, Léobard, Pont-Carral, Bouzic, Daglan, Castelnau-La Chapelle, La Roque-Gageac, Cénac, port de Domme, Vitrac, Sarlat. **C, environ 60 km :** idem B jusqu'à Domme, puis Maraval, Daglan, Castelnau-La Chapelle, La Roque-Gageac, Cénac, port de Domme, Vitrac, Sarlat.

Circuits des 11 et 14 août

Mardi 11. A, environ 115 km : Sarlat, les Presses, la Borne 120, Montignac, La Bachellerie, Saint-Rabier, Saint-Agnan, Hautefort, Badefols-d'Ans, Châtres, Beauregard, Le Lardin-Saint-Lazare, Coly, Saint-Geniès, la Borne 120, les Presses, Sarlat. **B, environ 97 km :** idem A jusqu'à Saint-Rabier, puis Bord, Châtres, Beauregard, Le Lardin-Saint-Lazare, Coly, Saint-Geniès, la Borne 120, les Presses, Sarlat. **C, environ 76 km :** idem A jusqu'à Montignac, puis Le Lardin-Saint-Lazare, Coly, Saint-Geniès, la Borne 120, les Presses, Sarlat.

Vendredi 14. A, environ 90 km : Sarlat, piste cyclable,

Carsac, Montfort, Vitrac, Domme, Maraval, Daglan, Saint-Cybranet, Pont-de-Cause, direction Berbiguières, Belvès, Urval, Siorac-en-Périgord, Mouzens, Saint-Cyprien, Castels, RD 25, Sarlat. **B, environ 83 km :** idem A jusqu'à Pont-de-Cause, puis Berbiguières, Siorac-en-Périgord, Mouzens, Saint-Cyprien, Castels, RD 25, Sarlat. **C, environ 64 km :** idem A jusqu'à Vitrac, puis Cénac, direction Saint-Julien, Simon, Fondaumier, croisement avec RD 50, Saint-Cybranet, Pont-de-Cause, direction Berbiguières, Allas-Les Mines, Bézenac, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat.

Circuits des 18 et 21 août

Mardi 18. A, environ 90 km : Sarlat, Rivaux, Les Eyzies-de-Tayac, RD 706, Tursac, Le Moustier, Thonac, Montignac, Le Lardin-Saint-Lazare, Coly, Saint-Geniès, la Borne 120, les Presses, Sarlat. **B, environ 75 km :** idem A jusqu'à Montignac, puis la Borne 120, les Presses, Sarlat. **C, environ 54 km :** idem A en direction des Eyzies-de-Tayac jusqu'au croisement des RD 47 et RD 485, puis Cap Blanc, Tamniès, Saint-Geniès, la Borne 120, les Presses, Sarlat.

Vendredi 21. A, environ 98 km : Sarlat, Malevergne, Prats-de-Carlux, Carlux, Liméjouis, Orliaguet, Simeyrols, Eyvignes, Borrèze, Salignac-bourg, La Cassagne, Coly, Saint-Amand-de-Coly, La Chapelle-Aubareil, Saint-Geniès, la Borne 120, Proissans, Sainte-Nathalène, Malevergne, Sarlat. **B, environ 85 km :** idem A jusqu'à La Cassagne, puis Saint-Geniès, la Borne 120, Proissans, Sainte-Nathalène, Malevergne, Sarlat. **C, environ 41 km :** idem A jusqu'à Liméjouis, puis Rouffillac, piste cyclable, Sarlat.

Cyclisme

Grand prix de Monpazier en nocturne



Le champion de France Samuel Plouhinec

L'an passé, Samuel Plouhinec s'était imposé. En fin d'année, le Sarthois devenait meilleur coureur national sur l'ensemble de la saison. Depuis il a remporté de nombreuses épreuves, parfois devant des professionnels. Fin juin il est devenu champion de France sur le difficile circuit de Saint-Briec. Ce n'est pas le fait du hasard pour cet ancien du Tour de France qui avait déjà endossé un maillot de champion de France espoirs en 1996. Samuel Plouhinec sera à Monpazier avec le maillot tricolore. " Cela fait une dizaine d'années que l'on n'a pas eu le champion de France, Monpazier le mérite. De plus, il ne viendra pas pour faire de la figuration ", disait-il y a quelques jours Jean-Louis Gauthier.

Les meilleures équipes de division nationale seront représentées. Comme chaque année, de bons coureurs étrangers seront de la fête. Voilà qui laisse augurer un spectacle de choix, toujours très prisé par un très nombreux public.

Sur le circuit historique de la bastide, nombreux sont ceux qui se sont mis en évidence pour, par la suite, faire carrière chez les professionnels.

La présentation des coureurs aura lieu à 20 h 45 et le départ à 21 h pour soixante-cinq tours, soit 84,5 km.

Buvette. Restauration sur place.

Réservations des repas par téléphone au 05 53 22 60 64 ou au 05 53 22 60 59.

Tombola.

Entrée gratuite.

le palmarès exceptionnel de la nocturne illustre bien l'effort réalisé par le staff du Vélo-club, un effort récompensé par le soutien du conseil général, de la région Aquitaine et de la municipalité.

Les commerçants et artisans n'hésitent pas, malgré le contexte, à réserver le meilleur accueil aux organisateurs. Une dotation globale de plus de 4000 € de prix et primes est prévue. De plus, les 2^e et 3^e catégories recevront des prix spéciaux.

Jeudi 6 août à 21 h, le Vélo-club monpaziérois présentera une nouvelle édition du grand prix de la ville. Disputée traditionnellement en nocturne depuis 1976, cette épreuve est classée élite 1.40 par la Fédération française de cyclisme et est ouverte aux 1^{er}, 2^e et 3^e catégories, aux espoirs et aux professionnels des groupes continentaux.

Cette manifestation à caractère international a acquis ses lettres de noblesse depuis longtemps, et

Divers

URGENT, RECHERCHE PERSONNE pour 3 après-midi, 9 h par semaine, jusqu'à fin août, pour personne handicapée, paiement cesu. — Tél. 06 88 25 09 21.

SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 45 € à 50 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 65 € ; cantou et chaudière à bois, de 70 € à 80 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

RECHERCHE PROFESSEUR pour cours de MATH intensifs, niveau prépa, pour début août. — Téléphone : 06 74 67 61 56.

F. BENNATI
ANTIQUITÉS & DÉCORATION
à BEYNAC
ACHÈTE AU COMPTANT
Meubles, tableaux et objets anciens
Tél. 05 53 28 17 79

Pour l'ENTRETIEN de vos ESPACES VERTS, je suis à votre disposition avec tout le matériel nécessaire, cesu acceptés, n° 292 82 29. — Tél. 06 08 37 56 57 ou 05 53 31 95 77.

ARBORÉA-ELAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, entretien parcs et jardins, débroussaillage. — Patrick LOPEZ, élagueur arboriste, certifié taille et soins aux arbres. — Tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

A-B-C-D, brocante à Cénac, ACHÈTE commodes, petits meubles, tables de nuit, tableaux, bibelots, tout ce qui date des années 20 à 70, paiement immédiat. — Tél. 05 53 29 49 96 ou 06 82 84 57 93.

TATOU

de tout à PRIX FOUS

POTERIES • TISSUS • TOILES CIRÉES
PLAIDS • Rideaux • VOILAGES • TAPIS
COUSSINS • ARTICLES DÉCO • CADEAUX...

24250 LA ROQUE-GAGEAC (D 703 entre Vitrac et Cénac)

Jeune homme, sérieux et motivé, possédant CAP, RECHERCHE EMPLOI de BOULANGER à partir de septembre, dans un rayon de 30 km autour de Sarlat. — Téléphone : 06 26 56 22 66.

GRM RECRUTE, sur le département 24, COMMERCIAL en CDI pour vente en laissé sur place d'outillage et consommables atelier. Véhicule fourni + fixe + commission + frais + avantages. — Envoyez CV et lettre de motivation à GRM SA, ZI Madrazès, 24200 Sarlat ou contact@sagrm.fr

RECHERCHE pour la rentrée FAMILLE d'accueil ou CHAMBRE d'hôtes, à l'année, du vendredi soir au dimanche soir, hors vacances scolaires, pour lycéen de seconde âgé de 16 ans. — Tél. 06 13 90 36 84.

Jean-Pierre BORDAS, 17, allée des Acacias, 24200 Sarlat, tél. 05 53 30 38 77 ou 06 73 64 25 51, ets.bordas.jp@orange.fr, SOLIER MOQUETTISTE, pose menuiserie, cloisons, plafonds suspendus, isolation, tapisserie.

RECHERCHE MÉCANICIEN VL confirmé. — Tél. 06 26 94 20 79.

FERAIS tous TRAVAUX FORESTIERS : coupes de bois et autres, toutes superficies, contrat de coupe, cesu acceptés. — Téléphone : 06 26 24 38 71.

SARLAT AFFÛTAGE & SOUDURE, Francis Pérusin, Sudalissant à Sarlat, vous propose ses services pour l'affûtage de tous vos outils, professionnels et particuliers, alimentaires, bois, espaces verts et métaux. Ainsi que les soudures sur alu, acier et fonte. Vente d'outils neufs. — Tél. 05 53 59 46 72 ou 06 08 64 12 14.

MULTISERVICES : plâtre, carrelage, électricité, peinture, plomberie, maçonnerie, travaux divers. — Tél. 06 81 67 26 83 ou 05 53 28 92 64.

RECHERCHE PERSONNEL pour récolte du tabac pour la mi-août. — Tél. 05 53 28 37 00.

Jeune femme FERAIT MÉNAGE et repassage sur Vitrac, uniquement les lundi et vendredi de 14 h à 16 h, à partir d'août, accepte cesu. — Tél. 06 75 11 92 70.

Thierry, artisan-peintre, les Pechs, tél. 06 74 41 81 27, PROPOSE peinture intérieur/extérieur, enduits décoratifs, pose toile de verre, etc. Boisserie, fabrication volets toutes dimensions, pose, etc. Rénovation de parquets, vitrification, etc. Devis et déplacement gratuits.

DÉMÉNAGEMENTS
toutes destinations
Paris ↔ Périgord
toutes les semaines
GARDE-MEUBLES
SOULHIOL-NOYER
25 bis, rue de Cahors - SARLAT
05 53 30 42 23

Exploitant forestier ACHÈTE BOIS SUR PIED, toutes essences, toutes catégories. Achat et vente bois de chauffage. — Tél. 06 80 91 53 94 ou 05 53 28 13 21 (HR).

Guillaume MAZÈRE, diplômé d'État, 24220 Vézac, jardins, espaces verts, entretien, création, semis de gazon, aménagement paysager avec maçonnerie, devis gratuits. — Tél. 06 87 30 31 29 ou 05 53 59 69 55.

RECHERCHE SECOUEUR de noyers d'occasion, 3 points, à câble. — Tél. 05 53 29 03 55 (HR).

Coupon à retourner accompagné de votre règlement à : Imprimerie du Sarladais BP 57 - 24202 SARLAT cedex

L'ESSOR SARLADAIS

Date(s) de parution :

Nom et adresse :

Vente
 Divers
 Location

Petite annonce (5 lignes maximum)
simple = 8 € encadrée = 12,50 €
encadrée fond en couleur = 15,50 €
domiciliée au journal = 16,50 €
encadrée domiciliée au journal = 19 €
1,50 € la ligne supplémentaire

AVIS DIVERS page 4 = 16,50 €
 ENCADRÉ dans la commune de = 16,50 €

Payé Chèque
 Non payé Espèces
 A facturer

Rédigez votre texte en LETTRES CAPITALES et SANS ABRÉVIATION (1 lettre par case)

Lignes supplémentaires

L'ESSOR SARLADAIS
Hebdomadaire d'information
Siège social : 29, avenue Thiers - 24200 SARLAT
CPPAP n° 1013 C 83767
Propriétaire : Madame Marie-Louise ARMAGNAC
Directeur de la publication : M. Michel DELPECH
Rédactrice en chef : Josette DELPECH
Edité par : IMPRIMERIE DU SARLADAIS 29, avenue Thiers - Sarlat

Imprimé par ROTO GARONNE 47310 ESTILLAC

Tirage : 9 100 exemplaires
Dépôt légal à parution 2007

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

Divers

□ Artisan FERAIT TRAVAUX de MAÇONNERIE, neuf et rénovation (pierre, béton, dallage, carrelage, piscine, etc.). — Tél. 06 81 85 54 60.

□ SARL DOUSSEAU, plomberie, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

**ENTREPRISE
P. CHAUSSE & Fils**
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement,
brise-roche, fourniture de concassé
castine, terre végétale, sable
gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

□ Homme sérieux, 20 ans d'expérience en maçonnerie, EFFECTUE-RAIT PETITS TRAVAUX, murs en pierre, dallage, etc., cesu acceptés. — Tél. 05 53 29 58 11 (HR).

□ Cabinet de 3 infirmières libérales RECHERCHE REMPLAÇANTE + remplacement congé maternité en fin d'année. — Téléphone : 05 53 59 29 70 ou 06 16 55 03 92.

□ Homme, 47 ans, FERAIT tous TRAVAUX : jardinage, débroussaillage, coupes de bois, plantations, nettoyage, etc., paiement cesu. — Tél. 06 72 82 32 50.

HORLOGERIE ANCIENNE

RÉPARATION - RESTAURATION
PENDULES - MONTRES ANCIENNES
Simples, compliquées. Fabrication de pièces
Déplacement à domicile

Bernard POUILLON Maître horloger
Le bourg - 46200 PINSAC

Tél. 05 65 27 09 01

□ RECHERCHE PERSONNEL pour rentrer le tabac. — Téléphone : 05 53 29 03 23 (après 20 h).

□ LE MÉCANO DU PC : assistance informatique à domicile, installation, maintenance, réparations, installation Internet, mise en réseaux. Particuliers et entreprises. — François CATALLO, 24250 Cénac-et-Saint-Julien, tél. 06 50 91 29 82 ou téléphone/fax : 09 72 12 17 30.

□ Etudiant ayant eu son concours de médecine à Limoges VEND ses cours et DONNE COURS PARTICULIERS. — Tél. 06 88 02 58 79.

ANTIQUITÉS SARLADAIS

Renaud HUTIN
Achat - Vente - Estimation
Moblier - Tableaux - Beaux objets - Art déco
300 m² d'exposition Ouvert toute l'année
40, avenue Thiers - SARLAT
05 53 31 20 08 ou 06 80 66 02 50

□ Jeune homme sérieux FERAIT petits TRAVAUX de peinture : volets, boiserie, portails, pose de tapisserie, cesu acceptés. — Téléphone : 06 73 51 38 89.

Locations

□ Thonac, MAISON neuve, 3 chambres, 2 salles de bain, cuisine équipée, cellier, garage, chauffage par aérothermie, jardin, terrain arboré de 1 400 m², libre fin septembre. — Téléphone : 05 53 51 95 77 ou 06 07 19 65 06.

□ De septembre à juin, MAISON F3 MEUBLÉE à 2 km du centre Leclerc, 320 € mensuel, eau et charges comprises ; F2 meublé en centre-ville de Sarlat, 300 € mensuel ; à l'année, APPARTEMENT F4 au 1^{er} étage, à 2 km du centre Leclerc, 450 € mensuel, charges comprises. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Sarlat, secteur le Breuil, très grande MAISON en pierre, grand séjour, 5 chambres, bureau ou salle de jeu, 900 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro à Sarlat, tél. 06 88 16 60 71 ou www.sanfourche-peiro.com

□ Saint-Amand-de-Coly, MAISON traditionnelle de 85 m², 3 pièces et jardin, en rez-de-chaussée : entrée, séjour avec cheminée, cuisine avec terrasse, W.-C. ; à l'étage : 2 chambres, salle de bain/W.-C., lingerie/rangement, 630 € mensuel, charges comprises. — Tél. 06 79 97 72 26.

□ Proche du centre-ville de Sarlat, MAISON F4, garage et jardin, chauffage au gaz. — Tél. 05 53 59 16 54.

□ Sarlat, quartier calme, à 5 min du centre-ville, MAISON F3 de plain-pied, dépendances, garage, cave, chauffage électrique + insert, devant de porte clôturé. — Téléphone : 05 53 59 06 17 ou 06 85 01 28 87.

□ APPARTEMENT T3 de 63 m² au 3^e étage, balcon, place de parking sur garage en sous-sol sécurisé, immeuble 3 niveaux avec ascenseurs, libre, 500 € mensuel + 50 € avance de charges. — Téléphone : 06 79 69 58 24.

□ 3 km de Sarlat, MAISON, cuisine avec plaque de cuisson, lave-vaisselle, lave-linge, chambre, mezzanine, terrasse couverte, petit jardin et parking, conviendrait à personne seule ou couple, libre. — Tél. 06 80 47 44 03.

□ Calviac, petite MAISON mitoyenne en pierre, meublée ou non, cuisine équipée, séjour, 2 chambres, jardin, terrasse, ou calme, beaucoup de charme, 500 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro à Sarlat, tél. 06 88 16 60 71 ou www.sanfourche-peiro.com

□ Au Pontet, F2 avec emplacement voiture, conviendrait à personne retraitée, 385 € mensuel, eau, électricité et chauffage au gaz compris. — Tél. 05 53 31 10 85 (HR).

□ 6 km de Sarlat, MAISON F4, tout confort, cheminée avec insert + convecteurs électriques, cave, abri 2 voitures, libre. — Téléphone : 05 53 59 23 13.

□ Saint-Crépin/Proissans, MAISON en pierre, bon état, 4 chambres, grande pièce à vivre, cheminée, cuisine séparée, double vitrage, cour + jardin d'environ 300 m², libre en septembre, 570 € mensuel. — Cédric Bonoron Immobilier, Sarlat, tél. 06 75 20 06 14.

□ Saint-Julien de Cénac, MAISON F4, 3 chambres, 2 salles de bain, séjour, cheminée, chauffage au sol, grand terrain, libre le 1^{er} octobre, 633 € mensuel. — Tél. 05 53 59 20 36 (HR) ou 06 72 17 52 89.

□ Vacances d'été sur l'île d'Oléron (17), CARAVANE 4 places, 6 avec auvent, du 1^{er} août à début septembre, la semaine ou la quinzaine, possibilité de choisir le camping, 250 € la semaine. — Tél. 06 73 75 96 18, ou directement sur l'île, tél. 06 86 90 48 25 ou 06 73 75 96 18.

□ MAISON de 60 m² de plain-pied, cuisine, 1 chambre, salle de bain, salle à manger, W.-C., débarras, terrasse. — Tél. 05 53 59 61 72.

□ Sarlat, secteur La Boétie, résidence privée, superbe T3 en duplex, très ensoleillé, grand séjour, 2 chambres, garage, 530 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro à Sarlat, téléphone : 06 88 16 60 71 ou www.sanfourche-peiro.com

□ 5 km de Sarlat, route de Brive, à l'année, LOGEMENT T3 MEUBLÉ au 1^{er} étage, très bon état, garage, terrasse, eau, électricité et chauffage compris, libre le 1^{er} septembre. — Tél. 05 53 31 15 46.

□ Sarlat, côté de la place Pasteur, particulier loue grande MAISON, 4 chambres, cuisine, salle à manger, salon, chauffage au gaz de ville, double vitrage, écoles et collèges à proximité. — Tél. 06 08 80 99 11.

□ Domme, STUDIO de 20 m² meublé au 2^e étage, Clic-Clac, cuisine, libre, 230 € mensuel, eau comprise. — E-mail : castant4@hotmail.com ou envoi de SMS au 06 73 60 98 20.

□ Sarlat, près des commerces, 2 MAISONS neuves F4, 3 chambres, cuisine américaine, garage, terrain. — Tél. 05 53 63 19 16.

□ Montignac, proche église, en bordure de la Vézère, LOCAL neuf de 60 m² dans une belle maison rénovée, beaucoup de passage, chauffage central au gaz, W.-C., libre, 500 € mensuel. — Tél. 06 76 64 09 91.

□ Sarlat, axe passant, BUREAU d'environ 50 m², bon état, 3 pièces, libre, 600 € mensuel, idéal professionnel, parking facile. — Cédric Bonoron Immobilier, Sarlat, tél. 06 75 20 06 14.

□ Sarlat, rue Paul-Eluard, GARAGE, libre en août, 60 € mensuel. — Tél. 06 89 95 65 11.

Appartements. T1 : à Sarlat, avenue de Selves ; rue du Siège. T1 meublé : à Sarlat, rue Saint-Cyprien. T2 : à Sarlat, Pont de Campagnac ; chemin des Monges ; rue du Siège ; avenue Brossard ; allée des Primevères ; avenue Gambetta ; avenue de la Gare ; rue de La Boétie. T3 : à Sarlat, avenue Gambetta ; rue de la République ; impasse du Quercy ; rue Gallière ; Pont de Campagnac ; à Vézac, les Magnanas. T3 bis : à Sarlat, résidence Sarloève. T4 : à Sarlat, rue Gallière ; à Saint-Cyprien, rue du Lion. Maisons. F3 : à Sarlat, rue de Fage ; Pechs de Madrazès ; à Saint-Crépin-Carlucet ; à La Roque-Gageac, Saint-Donat ; à Saint-Cirq. F4 : à Saint-Cyprien, rue des Remparts ; route de Bergerac ; à Milhac. Garages : à Sarlat, rue Gallière.

AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT
34, avenue Gambetta et
34, avenue du Général-Leclerc
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95
Site Internet :
http://agencephilip.fnaim.fr

□ Sarlat centre, au calme, de septembre à juin, STUDIO MEUBLÉ, conviendrait à enseignant. — Tél. 05 53 59 33 00 (HR).

□ Sarlat, secteur sauvegardé, magnifique T2 avec mezzanine, beaucoup de charme, cuisine fermée, chambre, séjour, 390 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro à Sarlat, tél. 06 88 16 60 71 ou www.sanfourche-peiro.com

□ Nadaillac, au cœur du village, MAISON F4, restaurée, cheminée, terrasse, cour, sous-sol, jardin à proximité, chauffage au fioul, 600 € mensuel. — Tél. 05 53 51 06 61 ou 05 55 87 02 50.

□ Carsac-Aillac, MAISON individuelle F4 de 110 m², chauffage au gaz de ville, libre le 1^{er} septembre, 650 € mensuel + caution de 650 €. — Mairie de Carsac-Aillac, téléphone : 05 53 31 52 00.

□ Secteur Daglan, 20 km de Sarlat, de septembre à mai, MAISONS MEUBLÉES, de 350 € à 500 € mensuel. — Tél. 05 53 28 26 48.

L'Immobilier du Futur
RECHERCHONS :

Pour notre clientèle
MAISONS
pour la location à l'année.
Merci de nous contacter
du lundi au vendredi
au 05 53 31 11 77.

□ Saint-Geniès, ENSEMBLE MAISON, 3 chambres, bureau ou atelier de 70 m² et auvent de 45 m², 950 € mensuel, option bâtiment industriel de 300 m². — Tél. 06 80 60 53 53.

□ Salignac, APPARTEMENT MEUBLÉ, 1 chambre, salon, cuisine, salle d'eau, libre le 31 juillet, 260 € mensuel. — Tél. 06 89 95 65 11.

□ Sarlat ville, très bon emplacement, LOCAL de 300 m², en l'état, vitrine de 6 ml en façade, bail tous commerces 3/6/9 ans, accès livraisons, 1 500 € mensuel. — Visites : Cédric Bonoron Immobilier, Sarlat, tél. 06 75 20 06 14.

□ Saint-Geniès, MAISON de campagne au calme, construction récente, 3 chambres, cuisine, salon, salle à manger, garage, libre, 550 € mensuel. — Tél. 06 82 66 42 36.

□ Saint-Cyprien centre-ville, beau T3, grande cuisine, séjour, 2 chambres, parking, 450 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro à Sarlat, téléphone : 06 88 16 60 71 ou www.sanfourche-peiro.com

□ Salignac, 15 km de Sarlat, sur la place du village, tous commerces, APPARTEMENT T3 d'environ 50 m² à l'étage, refait à neuf, cour privée, petit loyer. — Tél. 05 53 28 81 88 (la journée) et 05 53 59 38 98 ou 05 53 29 25 09 (le soir).

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT F3, cour fermée et ombragée, 435 € mensuel. — Téléphone : 05 53 28 98 57 (HR) ou 06 88 21 30 62.

□ Sarlat centre, APPARTEMENT, parfait état, séjour, 2 chambres, cuisine, salle de bain, double vitrage, libre le 1^{er} août, 430 € mensuel + 30 € (eau, minuterie et ordures ménagères). — Tél. 05 53 28 43 93.

□ La Cassagne, proche de Terrasson, à l'année, MAISON en pierre, cuisine aménagée, salon, séjour avec insert, salle de bain, W.-C., 2 chambres, chauffage avec climatisation réversible, terrain, jardin, libre. — Tél. 05 53 28 81 97.

□ Près de Prats-de-Carlux, MAISON indépendante, 2 chambres, séjour, cuisine, salle de bain, chauffage électrique + insert, cour, jardin, cave, 530 € mensuel. — Téléphone : 06 79 74 75 04.

□ 5 km au nord de Sarlat, route de Brive, à l'année, CHALET semi-meublé, 2 chambres, mezzanine, cuisine, salon, terrasse, chauffage insert + électrique, libre le 1^{er} octobre. — Tél. 06 82 98 04 16.

□ Talence Pessac, domaine universitaire, STUDIO, bon état. — Tél. 06 81 55 70 89 ou 05 53 29 73 91.

□ Proche de Vitrac, à l'année, MAISON rénovée, 3 chambres, terrasse sur cour, garage, sans jardin, libre le 1^{er} août, 500 € mensuel + charges + caution. — Tél. 06 83 07 37 50 (HR).

□ Sarlat, résidence La Boétie, bâtiment 8, APPARTEMENT F3 au 2^e étage avec balcon, cuisine équipée, parking, garage, libre le 1^{er} septembre, 520 € mensuel charges comprises. — Tél. 05 53 59 33 30.

□ Sarlat centre-ville, dans résidence de standing, STUDIO de 30 m², chauffage collectif, cour privative, 320 € mensuel + charges. — Tél. 06 88 21 31 49 ou 06 80 06 74 99.

□ Saint-Amand-de-Coly, magnifiques MAISONS mitoyennes en pierre, cuisine, séjour, 2 chambres, jardin, à partir de 650 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro à Sarlat, téléphone : 06 88 16 60 71 ou www.sanfourche-peiro.com

□ Sarlat, 2, rue Victor-Hugo, APPARTEMENT F4 au 2^e étage, terrasse, balcon, double vitrage, Interphone. — Tél. 06 84 62 38 63.

□ Sarlat, les Pechs, APPARTEMENT T2, cuisine séparée, parking, zone calme et boisée. — Téléphone : 06 30 38 75 76.

□ Sarlat, secteur La Boétie, résidence privée, T2, cuisine indépendante, balcon, garage, 470 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro à Sarlat, tél. 06 88 16 60 71 ou www.sanfourche-peiro.com

□ Sarlat, lotissement Cadaureille, avenue de Madrazès, proximité commerces, T4 sur 2 niveaux, parking, jardin privatif, calme, à partir de 650 € mensuel hors charges. — Tél. 06 62 44 53 22.

□ A VOIR ! Saint-Cyprien centre, dans bel immeuble entièrement rénové à neuf, bonne isolation, STUDIOS et 2 PIÈCES à partir de 290 € mensuel. — Téléphone : 05 53 28 54 24.

□ Saint-Cybranet, MAISON individuelle d'environ 80 m² sur sous-sol, 2 chambres, jardin, garage, terrasse couverte et fermée, cour clôturée, chauffage au gaz, libre le 1^{er} septembre. — Tél. 05 53 28 26 78.

□ Bordeaux, proche Victoire, APPARTEMENT de 30 m², séjour, chambre, coin-cuisine, salle de bain, 460 € mensuel charges comprises. — Tél. 06 15 21 09 33.

□ Saint-Geniès, à l'année, MAISON, en rez-de-chaussée : cuisine américaine/salle à manger de 50 m², 1 chambre, bureau, salle d'eau, W.-C., cellier, chaufferie, à l'étage : 2 chambres, salle de bain, W.-C., chauffage central au gaz + insert, cour fermée avec abri, 650 € mensuel + 1 mois de caution. — Tél. 06 18 65 10 53.

□ La Cassagne, proche de Terrasson, à l'année, MAISON en pierre, cuisine aménagée, salon, séjour avec insert, salle d'eau, W.-C., buanderie, terrasse ; à l'étage : 3 chambres, W.-C. ; chauffage central au fioul, terrain, jardin, dépendances, libre. — Tél. 05 53 28 81 97.

□ Beynac, magnifique T3 en pierre, avec vue sur la Dordogne, 550 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro à Sarlat, tél. 06 88 16 60 71 ou www.sanfourche-peiro.com

□ 6 km de Sarlat, MAISON neuve de 130 m², 4 chambres, salle de bain avec douche et baignoire, séjour avec cheminée, cuisine aménagée, garage, terrasse couverte, terrain de 1 500 m², libre le 1^{er} septembre, 780 € mensuel. — Tél. 06 89 97 23 61.

□ Saint-Julien-de-Lampon, en bordure de la Dordogne, à l'année, MAISON, 2 chambres, cuisine américaine, garage, terrasse, chauffage au fioul. — Tél. 05 53 29 71 50 (HR).

□ Vézac, MAISON récente, calme, 3 chambres, garage, terrain, chauffage par pompe à chaleur, 6 min de Sarlat, 700 € mensuel. — Cédric Bonoron Immobilier, Sarlat, tél. 06 75 20 06 14.

□ Sarlat, derrière la mairie, de septembre à juin, APPARTEMENT MEUBLÉ pour 1 ou 2 personnes, 1 chambre, cuisine, séjour, salle d'eau, W.-C., 350 € mensuel toutes charges comprises. — Téléphone : 06 82 62 37 11.

□ Près du collège La Boétie, à l'année, MAISON périgourdine vide, 5 chambres, cheminée, séjour, cuisine, salle de bain, W.-C., chauffage central au fioul, garage, jardin. — Tél. 06 80 89 78 90.

□ Sarlat, secteur sauvegardé, superbe T4, séjour, 3 chambres, double vitrage, gaz de ville, 580 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro à Sarlat, téléphone : 06 88 16 60 71 ou www.sanfourche-peiro.com

□ 5 km au sud de Sarlat, à l'année, MAISON, 3 chambres, terrain, libre le 1^{er} septembre. — Téléphone : 05 53 29 51 51.

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT vide au 2^e étage, petite cuisine, grande chambre mansardée, salle de bain, libre, 250 € mensuel. — Téléphone : 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

En raison des congés annuels
L'IMPRIMERIE du SARLADAIS
sera fermée à partir du vendredi 31 juillet à 18 h 30
Réouverture le **lundi 17 août à 8 h**

Ventes

□ Cause double emploi, ALARME de PISCINE Kids Guard, conforme à la norme NF, servi 2 étés, 200 €. — Téléphone : 05 53 31 67 33 ou 05 53 28 19 44 (HR ou avant 21 h).

□ Sarlat, la Croix-d'Allon, MAISON mitoyenne de 80 m² en pierre, terrain de 770 m², vue dégagée. Rez-de-chaussée : salon ou salle à manger, cuisine ouverte, salle de bain ; à l'étage : 2 chambres ; chauffage au gaz de ville, aucun travaux, vendue louée, idéal pour investissement locatif, 140 000 €. Agences s'abstenir. — Téléphone : 06 81 37 55 38 ou 05 53 31 23 31.

□ Saint-Martial-de-Nabirat, 200 m du centre-bourg, MAISON F4 neuve de 115 m² de plain-pied + dépendances, terrain de 1 400 m², décennale, 235 000 € TTC. — Sarl Constructions dommoises, téléphone : 05 53 28 21 93.

Locations

□ Saint-Geniès, à l'année, grand APPARTEMENT de 90 m², en rez-de-chaussée : cuisine, séjour avec cheminée + insert, cellier, W.-C. ; à l'étage : 3 chambres, salle d'eau, W.-C. ; cour avec appentis, parking. — Tél. 05 53 28 97 55.

□ Loue petite MAISON confortable avec jardin à jeune jardinier, à prix raisonnable, au Pays basque, dans propriété à 8 km de Bayonne. Possibilité de travail d'entretien de jardins sur place et propriétés voisines. — Tél. 05 59 56 10 14.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Nos locations :

T1 bis à Sarlat, lumineux, double vitrage, 345 €.

T2 dans résidence à Sarlat, gaz de ville, parking, cave, 430 €.

T3 en duplex dans résidence à Sarlat, garage, lumineux, 530 €.

Maison T4 à Grolejac, insert, courette, terrasse, 600 €.

Maison récente proche de Sarlat, cellier, abri voiture, terrain, 660 €.

Maison neuve T4 à Sarlat, garage, jardin, 730 €.

Meublés : T2 à Sarlat, 420 € ; T2 à Daglan, 350 € ; T3 à Sarlat, 550 €.

Locaux commerciaux : Sarlat, à l'année, 40 m², bien situé, 900 € ; 40 m², 600 € ; 35 m², 330 €.

Retrouvez le reste de nos offres sur www.immobiliierdufutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

□ Marcillac, au calme, MAISON F3 individuelle, séjour/coin-cuisine, 2 chambres, salle d'eau, terrain, libre le 1^{er} août, 450 € mensuel + 1 mois de caution. — Téléphone : 06 43 20 63 19.

□ Masclat, MAISON en pierre de 80 m², rénovation, 3 chambres, chauffage insert + électricité, dépendances, garage, 550 € mensuel. — Tél. 06 01 92 97 61.

□ Sarlat, Temniac, petite MAISON T2 bis, pour personne seule ou jeune couple, au calme, à 2 min du centre, 480 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro à Sarlat, tél. 06 88 16 60 71 ou www.sanfourche-peiro.com

□ Sarlat, 19, rue des Cordeliers, très agréable T4 de 100 m², lumineux, parking privé, libre le 1^{er} septembre, 580 € mensuel. — Téléphone : 05 53 30 86 00.

□ 3 km de Sarlat, à la campagne, MAISON MEUBLÉE, 3 chambres, coin-cuisine, salle à manger, salon, salle de bain, W.-C., cour, terrain, libre le 1^{er} septembre, 700 € mensuel sans les charges, références exigées. — Téléphone : 05 53 31 17 01 ou 06 87 90 08 25 (HR).

□ URGENT, cause départ, Saint-André-Allas, MAISON de plain-pied, 2 chambres, pièce à vivre, cheminée, double vitrage, terrain d'environ 2 200 m², 4 km de Sarlat, 127 000 € FAI à débattre. — Agence Quercy-Périgord, tél. 06 75 20 06 14.

□ Sarlat, proche centre commercial et école, TERRAIN de 2 040 m² avec c.u., 23,50 € le m². — Téléphone : 06 24 29 13 17.

□ 2 km de Sarlat, MAISON de 126 m² à terminer, façade en pierre sèche, terrain de 1 600 m² avec vue, 115 € à débattre. — Tél. 06 78 67 23 17.

□ BR 1255. Dans village périgourdin, superbe DEMEURE de 7 pièces entièrement restaurée, avec éléments du XVIII^e siècle, grande cour intérieure, sans vis-à-vis, 188 000 € FAI. — Agence BR Immobilier, tél. 06 87 12 15 09.

L'Atelier Dupc Po
LE PONTET
Le bon matériel INTEL
SARLAT
05 53 28 49 40
MACASIN INFORMATIQUE
- VENTE
- REPARATION
www.atelierdupc.com

□ CITROËN Xsara 2,0 I HDi, juin 2002, 86 350 km, climatisation, ABS, 5 portes ; Renault Clio 1,9 I Diesel, juin 2001, 128 000 km, 3 portes ; Mercedes classe A, septembre 1998, 128 000 km, 5 portes, ABS, climatisation ; Peugeot 306 break Symbio, juin 1997, 66 700 km, climatisation ; Peugeot 405 break Turbo Diesel, 1995, 140 000 km ; Renault Espace Turbo Diesel, 7 places, 1992, moteur 120 000 km, climatisation. — Garage Le Parc à Beynac, tél. 05 53 29 57 17.

□ Cazoulès, vue imprenable, beau TERRAIN de 1 800 m², avec c.u., viabilisé, bas prix. — Téléphone : 05 53 59 55 36.

□ PEUGEOT 206 XT Premium essence, 2002, 84 000 km, 4 500 €. — Tél. 09 51 16 54 40.

□ CITROËN Picasso HDi 90 Pack clim, 2004, 83 000 km, noir, très bon état, jantes alu, 9 000 €. — Tél. 06 79 23 47 11.

□ Centre historique de Sarlat, du style et de la perspective, LOCAL COMMERCIAL ou bureau de plus de 100 m² à VENDRE ou à LOUER. — Tél. 06 14 47 09 75.

□ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, téléphone : 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. Peinture (int. et ext.), ravalement de façades, rafraîchissement façades et joints apparents pierre, crépis et reprise crépis, démoussage des toitures et traitement antimoississures des tuiles, boiserie, volets, lavage haute pression. Devis et déplacements gratuits.

□ CANAPÉ convertible 3 places + fauteuil, recouverts de tissu microfibre jaune de Naples, bon état, 500 €. — Tél. 05 53 29 24 46.

□ CITROËN C5 Exclusive, 2001, 112 000 km, première main, boîte à vitesses automatique, bon état, Argus 6 700 € à débattre. — Tél. 06 07 19 79 28.

□ TERRAINS : à Carlux en hauteur, 2 200 m², 40 000 € FAI, réf. 5212 ; à Carlux avec vue sur la Dordogne, 3 800 m², 59 000 € FAI, réf. AER84 ; à Saint-Vincent-Le Paluel, 2 200 m², 39 000 € FAI, réf. 5117. — Immo liaison, David Holveck, téléphone : 06 72 96 34 72.

□ 4X4 NISSAN Terano II Diesel, équipé chasse, bon état, contrôle technique O.K. — Tél. 06 83 03 18 11.

□ BR 1196. A quelques minutes de Sarlat, jolie MAISON de plain-pied, 3 chambres, salon/séjour, cuisine aménagée, garage, terrain d'environ 1 500 m², 158 000 € FAI. — Agence BR Immobilier, tél. 06 87 12 15 09.

□ Sarlat, proximité tous commerces et Centre culturel, MAISON de VILLE, au rez-de-chaussée : cellier, grand atelier ; à l'étage : 2 chambres, cuisine, séjour, salle de bain, W.-C., pas de jardin, 85 000 €. — Tél. 06 73 09 54 42.

□ Gourdon, zone pavillonnaire, à 700 m du centre-ville et des commerces, MAISON F4 de plain-pied, neuve, tout confort, prête à habiter, sur terrain de 750 m², frais de notaire réduits, 235 000 €. — Sarl le Pradal, tél. 05 53 28 21 93.

□ Entreprise Jérôme CHARTIER, MAÇONNERIE GÉNÉRALE, petits et grands travaux, rénovation, charpente. — Tél. 06 79 79 06 14.

□ CHAUDIÈRE à BOIS Morvan MH14, foyer de 40 cm, bon état. — Téléphone : 05 53 28 84 47 ou 05 53 28 83 82.

□ Carsac, face à Saint-Rome, dans lotissement, TERRAIN de 883 m² avec permis de construire, 35 000 € ; La Roque-Gageac, à 500 m de Cénac, TERRAIN constructible de 1 620 m², 30 000 €. — Téléphone : 05 53 28 21 93 ou 06 87 85 19 41.

□ BR 1193. Superbe MAISON de plain-pied, parement en pierre, vaste salon/séjour, 3 chambres, piscine, parc arboré d'environ 5 200 m². — Agence BR Immobilier, téléphone : 06 87 12 15 09.

□ Carsac, commerces à 200 m, vue imprenable sur vallée de la Dordogne, exposition sud, MAISON en pierre, années 50, 4 chambres, cave, chauffage central, garage. — Tél. 05 53 28 15 93 ou 06 60 44 80 17.

□ 30 km de Sarlat, MAISON de 120 m² en pierre, 4 chambres, + dépendances et greniers de 350 m² + terrain de 1 350 m², gros potentiel, travaux à prévoir, 125 000 €. — Tél. 06 72 46 48 93.

□ RENAULT Kangoo dCi 85 Privilege, janvier 2007, 58 000 km, 5 cv, 5 places, bordeaux, climatisation manuelle, Argus 11 500 € à débattre. — Tél. 05 53 30 21 16 (HR).

A VENDRE à SARLAT
Encore quelques terrains
Lotissement LA GARRISSADE
Renseignements sans engagement
Francis Clauzel
Tél. 05 53 31 97 62

□ CITROËN Saxo 1,1 I essence, 1996, 168 000 km, bleu métallisé, 3 portes, contrôle technique O.K., factures à l'appui. — Téléphone : 06 72 11 12 76 ou 06 30 59 55 50 ou 09 77 82 20 79.

□ Saint-André-Allas bourg, très joli TERRAIN à BÂTIR de 2 746 m² avec c.u., entièrement clôturé et viabilisé, terrassement effectué, très belle exposition, 49 900 €. — Téléphone : 06 08 58 11 19.

□ SCOOTER Yamaha BW'S Original, février 2005, bon état, vendu avec pièces et 2 pneus. — Téléphone : 05 53 59 69 62 ou 06 87 02 56 00.

□ TRACTEUR Fiat 780, 1975, 7 000 h, bon état général. — Tél. 06 82 32 01 52 (le soir).

□ 2,5 km au nord de Sarlat, TERRAIN enclos de 2 500 m², 35 000 €. — Tél. 06 81 21 06 35.

□ 2 km de Saint-Cyprien, sur hauteur, TERRAIN d'environ 2 000 m² avec c.u., 35 000 €. — Téléphone : 05 53 29 20 51.

□ Carsac-Aillac, lieu-dit Bois de Bazet, TERRAIN à BÂTIR de 1 500 m² avec c.u. — Tél. 06 13 17 09 54 ou 06 75 04 59 15.

□ Cause départ à l'étranger, TOYOTA Yaris D-4D 4,5 I Turbo Diesel, 5 cv, 2003, 100 000 km, état exceptionnel, 6 200 € ; Toyota Corolla D-4D, 2004, 45 000 km, état exceptionnel, 12 500 €. — Tél. 05 53 28 56 66 ou 06 99 10 37 69.

FERMETURE DU 8 AU 23 AOÛT **MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION**

Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers.
Tôles couverture et bardage déclassées.
Cuves en plastique et métal.
Gros arrivage : lots de caillbotis galva. Godets de minipelles.
Moteurs électriques 220 V et 380 V à bas prix.
Panneaux de clôture verts avec poteaux.
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h

Ets FAURE
24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 59
Fax 05 53 29 83 09

De tout pour tous Service - Qualifié

□ BÂCHE à bulles et enrouleur, 4 m x 9 m, état neuf, 360 €, à retirer sur place à Daglan. — Téléphone : 06 14 42 07 23 (le soir).

□ VOLKSWAGEN Golf V 1,9 I TDi 90 Trend, décembre 2004, 90 000 km, gris argent, 5 places, 9 500 €. — Tél. 06 30 76 64 15 (HR).

□ Sarlat, MAISON ancienne dans un cadre verdoyant et calme, 5 pièces dont 3 chambres, salle de bain avec W.-C. et douche, jardin d'environ 2 000 m² avec arbres fruitiers, source, terrasses. Coup de cœur assuré ! 199 000 € FAI. Réf. 6965. — Immo liaison, David Holveck, téléphone : 06 72 96 34 72.

□ BOIS de CHAUFFAGE pour tous budgets, livraison possible. — Tél. 06 89 88 04 78.

T.P.H.
Terrassement
Appaisement
Empierrement - Castings
Pascal HANNIER
Le Gâtier - 24700 SAINT-GENIÈS
05 53 28 49 40 - 06 87 47 71 88

□ CITROËN AX, 1992, 64 000 km, parfait état, 2 000 €. — Téléphone : 06 87 06 01 11 ou 06 82 42 25 83.

□ CARAVANE Knaus Azur, 5,20 m, PTAC 1 200 kg, auvent, cabinet de toilette, eau chaude, 5 couchages, 1 chambre indépendante, excellent état, 7 000 €. — Tél. 06 61 34 53 13.

□ POUTRES anciennes de maison en cours de démolition. — Téléphone : 06 79 74 75 04.

□ MAÏS, triticale, blé et orge en sacs, 10 € le sac de 50 kg. — Téléphone : 06 89 97 23 61.

□ Nord-ouest de Sarlat, 3 km du centre-ville, 2 TERRAINS de 2 500 et 5 000 m², bel environnement, position dominante, 22 € le m². — Tél. 06 87 83 01 14.

□ Beynac, MAISON périgourdine refaite à neuf, 3 chambres, garage, cuisine aménagée, jolie salle de bain, 185 000 €. — Téléphone : 06 19 36 03 97.

□ Cause décès, FORD Sierra type 23 Diesel, 165 000 km, embrayage et freins refaits, prix à débattre. — Tél. 05 53 28 87 69.

□ PEUGEOT 106 XN essence, 1991, 192 000 km, bon état, contrôle technique O.K., 800 €. — Téléphone : 06 33 31 35 21.

□ RENAULT Safrane 2,5 I, 1998, 299 500 km, climatisation, autoradio CD, commande au volant, vitres électriques, régulateur de vitesse, toit ouvrant électrique, kit main libre + téléphone offert, contrôle technique O.K., excellent état, entretien suivi, toutes factures, 1 900 € à débattre. — Tél. 06 73 48 18 23.

□ Saint-Vincent-de-Cosse, au lieu-dit le Casal, la Truffière, TERRAIN de 4 000 m² à débroussailler pour plantation de chênes truffiers, source à proximité, possibilité de c.u. si aménagement accès, 8 000 € à débattre. — Tél. 06 87 69 24 65.

□ BUGGY Kin Road 150 cm³ homologué route, 2007, 2 places, état proche du neuf, jamais fait de tout-terrain, 1 700 €. — Tél. 05 53 29 38 51 ou 06 03 88 96 24 (laissez message).

□ LADA Niva essence et GPL, 2003, 93 000 km, super état. — Téléphone : 06 87 17 90 98.

□ CLAPIERS ; recherche terrain pour potager sur Sarlat. — Tél. 06 18 53 30 76.

□ Saint-Martial-de-Nabirat, dans bourg, secteur calme avec vue, MAISON du XVIII^e siècle de 150 m², 2 cheminées, cuisine et salle de bain rénovées, cave, grange aménageable de 60 m² au sol, terrain de 500 m², 190 000 € à négocier. — Téléphone : 06 99 20 78 64.

□ MAISON récente à proximité du centre-ville de Sarlat, avec terrain. — Tél. 05 53 28 25 08.

□ Jean MICKAËL SERVICES : peinture, rénovation, révision de toitures. Décapage et nettoyage de toitures ; remplacement de tuiles ; peintures intérieur et extérieur ; maçonnerie. Devis et déplacements rapides et gratuits (même petits travaux). — Vézac, téléphone : 06 20 25 10 21.

□ Cause accident, ESCALIER neuf, 1/4 tournant à gauche, en sapin massif, hauteur 2,76 m, reculement 2,55 m, prémonté, moins de 360 €, à retirer à Sarlat. — Téléphone : 06 12 36 68 34.

□ 4X4 ARO Diesel modèle Trapeurs, pour pièces, juin 1992, 104 000 km, moteur Renault, 7 cv, gris, 1 000 € à débattre. — Tél. 05 53 30 21 16 (HR).

□ BANQUETTE 3 places + 2 fauteuils, cuir buffle et merisier bordeaux, en mousse Bultex. — Tél. 05 53 28 18 75.

□ SEAT Léon Top Sport 150 ch, 2004, 105 000 km, gris métallisé, très bon état, aucun frais à prévoir, 10 500 €. — Tél. 06 07 68 80 70.

SARL INFORMATIQUE.COM
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE
PIÈCES DÉTACHÉES
IMPRIMANTES
SCANNERS
CARTOUCHES...
Des centaines de références en stock !
INTERVENTIONS à DOMICILE
à partir de 22,50 €
DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE
16, rue Rossignol - SARLAT
Tél. 05 53 29 45 23
www.informatique.com

□ VIDE MAISON : tables, chaises, armoires, électroménager, etc. VENTE les 8 et 9 août de 10 h à 16 h au bourg d'Allas (en face de l'église).

□ CITROËN ZX Diesel, 149 000 km, 1995, 2 000 €. — Tél. 06 85 90 57 99.

□ BOIS de CHAUFFAGE et piquets, acacia et châtaignier, toutes dimensions, livraison possible, petit prix. — Tél. 06 26 24 38 71.

□ BR 1063. Vallée de la Dordogne, dans cadre exceptionnel, magnifique ENSEMBLE IMMOBILIER du XVIII^e siècle, en pierre, composé de 2 demeures, 14 pièces, séjour de 70 m², cheminées, piscine chauffée, terrain d'environ 1 ha, 577 000 € FAI. — Agence BR Immobilier, tél. 06 87 12 15 09.

□ LADA 4 roues motrices, 2000, 38 000 km, très bon état, 4 000 € à débattre. — Tél. 06 81 64 02 44.

□ FUSIL JUXTAPOSÉ Balkai, calibre 12, neuf, 300 € ; carabine Verney-Carron, calibre 300 Win. Mag. + munitions. — Tél. 06 82 57 24 13.

□ PEUGEOT 309 SR essence, très bon état, 130 000 km, vitres électriques, fermeture centralisée, contrôle technique O.K., 1 000 € à débattre. — Tél. 06 76 02 90 60.

□ Prix intéressant pour ce TERRAIN de 1 500 m² avec c.u., permis de construire et plans, au bord d'un ruisseau entre Sarlat et Les Eyzies. — Tél. 06 85 74 75 88.

Meeting aérien de l'Aéro Club du Sarladais



Conjugez après moi, dimanche à Domme... le moteur vrombira, les moteurs vrombiront... comme aurait dit Charles Trénet, le poète. Car il y en aura de la mécanique, de première jeunesse... ou plus tout à fait !

Des voitures anciennes, mais surtout des avions, des hélicos, des autogires... du matin jusqu'au soir, dimanche 2 août à l'aérodrome.

Beaucoup d'impatience pour ce meeting aérien désormais traditionnel mais tellement attendu. Beaucoup de questions aussi.

Mais quelle est la recette du succès pour une telle manifestation ? Car ce n'est ni un meeting national comme au Bourget ni la grande kermesse aérienne de La Ferté-Alais !

Les hommes, bien sûr ! La convivialité, la rencontre amicale entre passionnés. Le public sait d'instinct que, derrière le côté bon enfant d'un gentil ballet aérien, il y a toujours la performance d'un homme, d'un pilote qui se confronte avec le ciel pour offrir ce qu'il sait faire de mieux.

Pas de tricherie, pas de fauxsemblant. Le trapéziste prend son élan et le public retient son souffle.

Pas de petits pilotes non plus, mais de vrais passionnés,

constructeurs amateurs, venus parfois de fort loin pour faire admirer l'avion qu'ils ont construit ou restauré de leurs mains...

Toute une tranche de vie... dix ans parfois !

Dans le ciel, des enfants du pays, tels Gérard Caminade comptant avec le public les tours de vrille de son petit biplan jaune, Jean-Michel Delpech qui joue du célèbre Falco rouge comme de son instrument favori.

Les pilotes du club formant la patrouille d'ouverture menée par Bernard d'Abbadie et Jacques Dedieu... et tous les bénévoles anonymes restés au sol qui se dévouent pour que la fête soit complète.

Mais aussi des professionnels sur des machines d'exception pour des démonstrations encore jamais vues dans le ciel sarladais. L'équipe de France de voltige aérienne de l'armée de l'air sera présente sur son nouvel appareil Extra 300 qui porte si bien son nom, car ce sera bien à une voltige d'extraterrestre à laquelle le public assistera.

Et la journée s'achèvera par un vol de formation très romantique. Les Captens, Marianne et Adam Shaw, entameront une véritable danse aérienne et alterneront

boucles, renversements, passages en miroir, et finiront par tracer un cœur de fumigènes avant de revenir au sol comme en se tenant par la main.

Accès fléchés, parkings gratuits.

Ombrages, buvettes et petite restauration.

Entrée : 5 € pour les adultes. Gratuité pour les enfants.

Exposition du 11 Juillet au 23 Août 2009

Eglise de MARCILLAC

PRO DE SARLAT

Messaggio

GALERIE VICTOR HUGO
24200 MARCILLAC SAINT-QUENTIN

05 53 31 45 45 et de 114 4 2016 - Tél. 06 56 00 07 07

Soirée andalouse aux Enfeus



La troupe Sevillanas présentera sa revue flamenco le samedi 15 août à 21 h au jardin des Enfeus à Sarlat. Au programme, rythmes,

chorégraphies, sevillanas, alegrías, rumbas, soleas...

Les danseuses aux couleurs ensoleillées, les musiciens et les chanteurs emporteront le public dans une ambiance andalouse.

Prix des places : 11 € pour les adultes ; 5 € pour les enfants âgés de moins de 12 ans.

Réservations à l'Office de tourisme, tél. 05 53 31 45 45.

CAMINEL
Commune de Fajoles - Lot

Mardi 11 août

FOIRE AUX MELONS ET AUX ÂNES
Diversité de produits proposés sous la châtaigneraie

Musée du Machinisme agricole de la Bouriane
Voitures anciennes et pièces détachées du club Bouriane Rétro

Attractions diverses - Jeu de boulets
Automobiles Peugeot

Restaurants sous chapiteaux
BAL GRATUIT en soirée sur parquet couvert avec l'orchestre **Philippe VINCENT**

Entrée et parkings (obligatoires) gratuits

05 65 37 60 67

POUR UN BON COUSCOUS

LA PALMERAIE
à SARLAT

Spécialités marocaines
Vendredi soir, samedi et dimanche **MÉCHOUI**

MENUS et CARTE VARIÉS
Couscous à emporter
Réservations :
05 53 30 31 40

Ouvert tous les jours sauf le lundi

Initiation à la préhistoire

Comme chaque année au mois d'août, la Société d'études et de recherches préhistoriques des Eyzies (Serpe) organise ses Journées de la préhistoire, gratuites et ouvertes à tout public.

Les cours d'initiation auront lieu à l'école primaire des Eyzies, sous la responsabilité de M. Maufront, de 9 h à 12 h et de 14 h 30 à 17 h. Pas d'inscription préalable. Se présenter à 9 h à l'école.

Mercredi 5 août : préliminaires et principe de fouilles ; la géologie appliquée à la préhistoire (les grottes, les abris, les silex).

Jeudi 6 : les faciès culturels successifs ; la paléontologie humaine.

Vendredi 7 : les glaciations ; la faune ; la flore ; l'habitat ; le feu.

Samedi 8 : initiation aux datations ; matériaux utilisés par l'homme.

Les 14, 15, 16 et 17 : art préhistorique (2^e cycle).

Conférences et communications à l'auditorium du Musée national de préhistoire :

Lundi 10 : 9 h 30, Gilles Muhlach, présentation du Pôle international de la préhistoire. 10 h 30, par Frédéric Surmely, préhistoire de la montagne cantalienne. 14 h, par Gerhard Bosinski, les animaux gravés du site magdalénien de Gönnersdorf (Rhénanie). 15 h 30, par Christine Verna, alimentation et mobilité des néandertaliens ; ce que nous apprennent les méthodes biogéochimiques.

Mardi 11 : 9 h 30, par Christian Chevillot, Otzi, une momie de 5 300 ans. 10 h 30, Claude-Noëlle Vaison, petit périple dans l'art rupestre d'Iharahien (Tassili nord). 14 h, par Eugène Bonifay, la

préhistoire de la Corse. 15 h 30, par Marie Girard, rites d'initiation à la puberté dans les sociétés traditionnelles.

Mercredi 12 : sortie à Périgueux au musée du Périgord, visite guidée.

Jeudi 13 : 9 h 30, par Pascal Raux, les bâtons percés du paléolithique, nouvelle proposition de lecture. 10 h 30, par Jean-Paul Auriac, hommage à Alphonse Sauvart, coinventeur de la grotte de Cougnac ; 11 h, par Jean Durin, nouvelles réflexions au sujet du site de La Roche-Cotard. 14 h, par Susan Searight, l'art rupestre dans le Haut Atlas. 15 h 30, par Alain Rodrigue, le logiciel Google Earth et la recherche archéologique. 16 h 30, assemblée générale de la Serpe. 20 h, repas.

Informations : 05 53 50 51 90, 06 76 42 95 83 ou 04 92 75 21 25.

L'Auberge du Port d'Enveau

Terrasse au bord de la Dordogne

Saint-Vincent-de-Croix
Tél. 05 53 28 55 18

Vendredi 31 juillet
SOIRÉE MOULES/FRITES